

## San Juan

*Cohamacu ya duserore yahuriro masunota ji ducaha*

<sup>1</sup> Dóiputa ahri yahpa to jihto panoputa Cohamacu ya duserore yahuriro Cristo masare yuhduchu yoah tiro dóihta ji tuhsu tiha. Tiro Cohamacu mehne jiha. Ñ yoa tirota Cohamacuta jinocahno niha.

<sup>2</sup> Dóiputa wahmanoputa Cristo Cohamacu mehne jiha.

<sup>3</sup> Ñ yoa wahmanopure ne mariahri cjirire bajuameheha. Ahri yahpare, muanore, jipihtiare, jipihtina cūhure bajuamehne dutiha Cohamacu tirore. Ñ jiro ahrire bajuamehne pahñoha tiro. Ahrire mipure mari ñhure, mari ñhura cūhure to bajuamehnerachu ne mariaboa.

<sup>4</sup> Cristo catiare wariro jiro nina. Buhriaro marine to noano ñ masichu yoaro sehta tiro to Pucuro muano macarirore noano masichu yoara. Ñ yoaro to Pucuro muano macarirore masichu yoara masare.

<sup>5</sup> Ahri yahpa macaina ñaare ti wacū ti goa pjaa nahitiano yoaro sehe jia nina. Cohamacu ya duserore yahuriro buhriaro noano marine to ñ masichu yoaro sehta masare masichu yoara. Ñ yoa nahitiano buhriarore to yuhducaeraro sehta Cristore ñaa ne yuhducaerara.

<sup>6-7</sup> Cohamacu João wama tiro sehere warocaha, Cristore buhriaro yoaro sehe jirirore masare

yahu m̄hta dutiro. To ã warocach̄ João sehe masare yahuro tare to yahurirore Cristore jipih̄tina ti wacū tuahti cjihtire.

<sup>8</sup> João sehe Cristo jierare. ã jieraro tiro Cristo sehere masare yahu m̄htano tare.

<sup>9</sup> Cristo buhriaro yoaro sehe jiriro jipih̄tina masare Cohamac̄re masich̄ yoah̄tiro sehe ahri yahpap̄ tari jire. Potocã tjira ahri. Tiro buhriaro yoaro sehe jiriro waro tjira.

<sup>10</sup> Cristo ahri yahpai jia timare. Ahri yahpare bajuamehneriro jiri jimare. To ã jipach̄ta ahri yahpa macaina sehe tirore ne masierare.

<sup>11</sup> To ya yahpai tiro masa bajuari jimare. To ya yahpai masa bajuariro to jipach̄ta to ya yahpa macaina sehe ne tirore cahmaerare.

<sup>12</sup> Ti ã cahmaerapach̄ta, tirore cahmaina sehere, tirore wacū tuaina sehere Cohamac̄ to pohna jich̄ yoari jire.

<sup>13</sup> Tina Cohamac̄ poh̄nata jia nina. ã jia masa ti masa bajuariro seheta jierara, Cohamac̄ poh̄na ti wahach̄. Tuhs̄, masa ti cahmariro seheta jierara, Cohamac̄ poh̄na ti wahach̄.

<sup>14</sup> ã jiro Cristo mas̄no to ji d̄cari baharo mari mehneta jire tiro. To ã jich̄ ñ̄na masare cah̄riro, potocã jiare yahuriro to jich̄ sã masii. Tiro dihta Cohamac̄ mac̄no jiro tuariro noariro jire. To ã jiriro jich̄ sã masii.

<sup>15</sup> João Cristore yahu m̄htano õ sehe ni sañurucure masare yahuro:

—Siro tara ȳ õ sehe ni yahuriro: “Tiro ȳ baharo tariro jira. ã jiparota tiro ȳ ȳhdoro tuariro jira. Tiro ȳ masa bajuahto panop̄ta ji tuhs̄ha.

Ã jiro tiro y<sub>u</sub> y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>odoro tuariro jira”, masare y<sub>u</sub> ni yahuriro ahriri tjira –nire João Cristore masare yahuro.

<sup>16</sup> Tiro Cristo sehe noariro tuaro masare cahĩriro jiro marine jipihtinare noano yoarucure.

<sup>17</sup> Cohamac<sub>u</sub> dutiare Moise cjiro sehe cūbasa mahta<sub>u</sub> tih<sub>u</sub> marine. Jesucristo sehe Cohamac<sub>u</sub> masare to cahĩare buhero tare. Cohamac<sub>u</sub> to potocã durucua cãh<sub>u</sub>re buhero tare tiro.

<sup>18</sup> Masa ne Cohamac<sub>u</sub>re ñ<sub>u</sub>erara. Tirore mari ñ<sub>u</sub>erapach<sub>u</sub>ta to mac<sub>u</sub>no to tuaro cahĩriro cãirota jiriro sehe to P<sub>u</sub>c<sub>u</sub>rore marine masich<sub>u</sub> yoare.

*Paina João masare bautisarirore sinituha  
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)*

<sup>19</sup> Sã coyea judio masa p<sub>u</sub>h<sub>u</sub>toa Jerusalēi jinare sacerdoteare, Cohamac<sub>u</sub> w<sub>u</sub>h<sub>u</sub>i dahraina cãh<sub>u</sub>re João cahap<sub>u</sub> warocari jire. “¿Diro baro jijari m<sub>u</sub>h<sub>u</sub>?” ni sinitu dutia warocari jire tinare. Ti ã ni sinituch<sub>u</sub> õ sehe ni yahure João sehe.

<sup>20</sup> Ne yaro marieno yahure. Potota yahure:

–Y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> Cristo Cohamac<sub>u</sub> masare y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>d<sub>u</sub>ch<sub>u</sub> yoa dutiro to warocariro jieraja –nire tiro.

<sup>21</sup> To ã nich<sub>u</sub> tina sehe tirore pari turi siniture tjoa:

–¿M<sub>u</sub>h<sub>u</sub> Cristo jierac<sub>u</sub>, Elia sehe jijari m<sub>u</sub>h<sub>u</sub>? –nire tina.

–Jieraja y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> –nire tiro.

–¿Sã cohtariro Cohamac<sub>u</sub> yare yahu mahtariro sehe jijari m<sub>u</sub>h<sub>u</sub>? –nire tina.

–Tiro jieraja y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> –nire João sehe.

<sup>22</sup> To ã nich<sub>u</sub> tina tirore pari turi õ sehe ni siniture tjoa:



—Ñũga. Ahriro Cohamacũ to warocariro to oveja yoaro sehe jiriro jira. Ovejare mari wajãriro sehetã masa ahriro cãhũre wajãahca. ã yariaro ahri yahpa macainare ti buhiri tiare cohãnohca tiro.

<sup>30</sup> Ahrirota jira yũ õ sehe niriro: “Yũ baharo tariro yũ yũhoro tuariro jira. Yũ masa bajuahito pano tiro ji tuhsũha. ã jiro tiro yũ yũhoro tuara”, yũ niriro ahrirota jira.

<sup>31</sup> Yũhũ sehe ahrirore noano waro masiera tihĩ. ã masierapaihta co mehne bautisai tai nii yũ coyẽa Israe masa ahrirore ti masihtõ sehe —nire Joãõ.

<sup>32</sup> ã ni tuhsũ Joãõ to ñũri cjirore õ sehe ni yahu namore tjoa:

—Espíritu Santo mũanopũ buja yoaro sehe duji ta, Cristo mehne to tjuachũ ñũhi.

<sup>33</sup> Cohamacũ yũhũre to yahuerachũ tirore ne masieraboã yũhũ. Wiho mejeta tiro yũhũre masare co mehne diapũ bautisa duti warocariro Cohamacũ sehe õ sehe ni yahu mũhta tuhsũre yũhũre: “Espíritu Santo duji ta to bui to tjuarũcũ sũriro tirota jirohca. Tiro sehe Espiritu Santore to yaina mehne ã jirucuchũ yoarohca”, nire Cohamacũ yũhũre.

<sup>34</sup> Mipũ pinihtare to ã ni yahurirore ñũ tuhsũhi yũhũ. ã ñũcũ “Ahriro potocãta Cohamacũ macũno jira”, ni yahuja yũhũ mũsare —ni yahure Joãõ sãre.

### *Jesu buheina to pji mũhtaina jira*

<sup>35-36</sup> Pa dachoi Joãõ mehne sã pũaro to buheina sã ducuchũ, Jesu sã cahai yũhdũ wahcãno nire. To

ã yuhdu wahcãchu João tirore ñano, pari turi õ sehe nire sãre:

—Ñuga. Ahriro Cohamacu to oveja yoaro sehe jiro jira —nire João.

<sup>37</sup>To ã nichu sã puaro to buheina sehe tíre tuhona Jesu baharo wahahi.

<sup>38</sup>Sã ã wahachu ñano Jesu sãre majare ñu, õsehe ni siniture:

—¿Nohopu wahajari musa? —nire tiro.

To ã nichu sã cãhu õ sehe ni sinitu ñu tirore:

—Rabi, ¿nohopu jijari muhu? —nihi sã tirore. (Rabi sã ya mehne nina “buheriro”, nina nija.)

<sup>39</sup>—Yuhu mehne tatjiãhna ñana taga —nire Jesu sãre.

To ã nichu sã sehe to jiropu ñana wahai. Tí pjare ñamichapuc cuatro hora jire. ã jina tí dachore tiro mehne tjuai sã.

<sup>40</sup>Sã puaro Joãore tuhoina, Jesure nuhu ti wahcãina yu piti Andre mehne jii. Andre sehe Simo baharo jire.

<sup>41</sup>ã jiro tiro dóhta to wahminore Simore maca, boca, tirore õ sehe ni yahuha:

—Mesiare Cohamacu marine yuhduchu yoa du-tiro to warocaritore sã bocahi —niha Andre Simore. (Mesia sã ya mehne nina “Cristo”, nina nija.)

<sup>42</sup>ã ni tuhsu tiro Simore Jesu cahai naahre. To cahai ti sũchu ñano Jesu sehe Simore õ sehe nire:

—Muhu Simo wama tiriro, Jona macano jira. Mipure mure Cefa ni wama pisuihtja —nire Jesu Simore. (Cefa sã judio masa ya mehne nina “Pedro”, nina nija.)

*Felipere, Natanae cãhure pjaha Jesu*

<sup>43</sup> Pa dachoi Jesu Galilea yahpapu waha duare. ã jiro to wahahto pano tiro Felipere piti boca, õ sehe nire:

—Yuhu mehne macariro cjihto taga —nire Jesu.

<sup>44</sup> Felipe sehe Betsaida macariro jire. Tiro, Andre, Pedro mehne cũ maca macaina jire tina.

<sup>45</sup> ã yoa Felipe Natanaene maca, tirore bocaro õ sehe ni yahure:

—Cohamacu dutiare Moise cjiro to joari pupu to yahurirore paina Cohamacu yare yahu mughtaina cjiri cahu ti yahurirore sa bocahi. Jesu Nazare macariro, José macano tjira —nire tiro Natanaene.

<sup>46</sup> —Nazarepore ne cãiro noariro mariahna —nire Natanae.

—Ñhi taga mahu —nire Felipe.

<sup>47</sup> ã yoa Jesu cahai to sacuh ñano Jesu sehe õ sehe nire Natanaene:

—Ahriro mipu tariro potocãta noariro judio masano waro jira. Tirore mahnoa ne mariahna —nire Jesu Natanae sehere.

<sup>48</sup> To ã nichu tãhoro Natanae sehe tirore õ sehe ni siniture:

—¿Dohseacu yuhure noano masijari mahu? —nire.

—Felipe mähure to pjihito pano, higueraçu docai ma jichu ñhi yuhu mähure —nire Jesu.

<sup>49</sup> To ã nichu Natanae sehe tirore õ sehe nire tjoa:

—Buheriro, potocãta mahu Cohamacu macano jira. Mahu Israe masa sa Pãhtoro cjihto jira —nire Natanae.

<sup>50</sup> To ã nichu tãhoro õ sehe ni yãhtire Jesu:

—Higueraçu docai mähure yu ñãrire masicu yuhure “Cohamacu macano jira”, ni wacũ tuara

m̄h̄h̄. ¿Títa m̄h̄h̄re ã masich̄h̄ yoajari? Ahri m̄h̄h̄re ȳh̄ ñ̄h̄ri ȳh̄doro Cohamac̄h̄ tuaa mehne yoa ñ̄oich̄h̄ ȳh̄h̄. Ȳh̄ ã yoa ñ̄och̄h̄ ñ̄aih̄ca m̄h̄h̄ —nire Jesu Natanaene.

<sup>51</sup> ã ninota ò sehe ni yahu namore:

—Potocãta m̄h̄h̄re niita nija. Ȳh̄h̄ mas̄h̄no Cohamac̄h̄ warocariro tjija. M̄h̄anop̄h̄ parí m̄h̄ach̄h̄ Cohamac̄h̄ to yaina anjoa ȳh̄ bui ti duji tach̄h̄, ti m̄h̄jach̄h̄ c̄h̄h̄re ñ̄aih̄ca m̄h̄h̄ —nire Jesu tirore.

## 2

*Caná wama tiri macap̄h̄ ti wamomaca d̄h̄terop̄h̄ Jesu wahaha*

<sup>1</sup> Tia dacho baharo Canái Galilea yahpai jiri macai wamomaca d̄h̄terí bose n̄h̄m̄h̄ jire. ã jiro Jesu pocoro tí w̄h̄h̄p̄h̄ jire.

<sup>2</sup> Jesu mehne sãre to buheina c̄h̄h̄re wamomaca d̄h̄terop̄h̄ p̄jirocare tina.

<sup>3</sup> Ti bose n̄h̄m̄h̄ macaa vino pihtich̄h̄ Jesu pocoro tirore ò sehe ni yahure:

—Mip̄h̄re vino pihtia wahare —nire ticoro Jesure.

<sup>4</sup> To ã nich̄h̄ t̄h̄oro Jesu ò sehe nire:

—Iñ̄õ, ¿dohseaco taco tíre ȳh̄h̄re yahujari m̄h̄h̄? Masa ȳh̄h̄re ti masihto d̄h̄hsasinina mini —nire Jesu to pocorore.

<sup>5</sup> To ã niri baharo to pocoro sehe ti cahamacare ò sehe ni dutire:

—Ȳh̄ mac̄h̄ to dutiriro seheta yoaga —nire ticoro.

<sup>6</sup> Tí p̄jap̄h̄re sã coyey judío masa Cohamac̄h̄ yare yoaa taa masare ti p̄jac̄h̄rire ã cosarucunoca dutia tire. ã yoa tí w̄h̄h̄i seis situ pari tãa mehne ti



yoaa situ pari co posa tia situ pari jire. Tí situ pari Cohamacu yare yoaa taa ti cosaa co posa tia pari cjiri jire. Tí situ parire cincuenta a setenta litro posa mu sare.

<sup>7</sup> Tói ti jichu ñano tí wuhu macaina cahamacare õ sehe ni dutire Jesu:

—Ahri situ parire co mehne pio sãa namoga wahpaa pari ti wahahto sehe —nire Jesu.

To ã nichu tina sehe noano wahpo dapo pahñonocare ti parire.

<sup>8</sup> Ti ã yoari baharo Jesu tinare õ sehe ni dutire tjoa:

—Mipure tí core wa na, wuhu macarirore waga —nire.

To ã nichu tuhoa tí core wa na, wuhu macarirore ware.

<sup>9</sup> Ti ã wachu tiro sehe tí core vino to wahachu yoaa core sihni ñure. Tí core nohoi to tarirore masierare tiro. To ã masierapachuta to cahamaca tí core waina sehe masire. Wuhu macariro ã masieraro wamomaca duhterirore pjiroca,

<sup>10</sup> õ sehe ni yahure:

—Paina masa noaa core vinore wa muhtana. Masa ti noano sihniri baharo ña curea core wara tina. Muhu sehe noaa core wihbo, baharo curero tí core ware sare —nire wuhu macariro wamomaca duhterirore.

<sup>11</sup> Canái Galileai jiri macai Jesu core vino to wahachu yoari cjiri coã to bajuamehne ducari jire. ã yoaro painare to tuaare ñore Jesu. To ã ñori baharo sã to buheina tirore wacũ tuai.

<sup>12</sup> Baharo Jesu to pocorore, to bahanare, sare to buheina cũhure Capernaupu suho sare. Tópu suna, mahaa dachoricã tjuasiniã sã.

*Jesu Cohamacu wuhupure sãha*  
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

<sup>13</sup> Pascua jichu judio masa sã bose numari cjihti mahanocã duhsatjiãhre. ã jiro Jesu Jerusalẽpu sure.

<sup>14</sup> Tõpu sũro tiro Cohamacu wuhupu sãa sũro, wachũare, ovejare, bujaare duainare boca sure. Tuhsu, niñerure cohtotaina ti mesaripu ti dujichu tina cũhure boca sure.

<sup>15</sup> ã boca sũro yuta dari mehne tjanari da yoa, tinare jipihtinare sopacapu tjana nũnu wionocare. Oveja, wachũa cũhure tjana nũnu wionocare tiro. ã yoa niñeru cohtotaina ti mesarire na majareroca doca cũnocare. Ti niñeru tũri cũhure doca sitenocare.

<sup>16</sup> ã yoa tuhsu bujaare duainare õ sehe nire:

—Musa bujaare na wijaahga. Yu Pũcu ya wũhure pache duari wũhu yoaena tjiga —nire Jesu tinare.

<sup>17</sup> To ã yoachu ñũna sã to buheina sehe Cohamacu yare ti joari pũi to niri cjirire wacũi: “Cohamacu, mu wũhure tuaro cahĩja. ã cahĩcu mu wũhure ñano ti yoachu ñũcu tuaro cahyaja yũhu”, ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari pũi”, ni wacũi sã Jesu buheina.

<sup>18</sup> Jesu to ã yoari baharo sã coyera judio masa puhtoã tireõ õ sehe ni siniture:

—¿Dohseacu mũhu ahriñare Cohamacu wuhupure jiinare cohã wiori? Cohamacu mũhure tíre yoa dutiriro to jichu Cohamacu tuaa mehne yoa ñoga mũhu sã ñũhti cjihtire —nire tina Jesure.

<sup>19</sup> Ti ã nichu Jesu õ sehe ni yũhtire:

—Ahri wũhure musa cohãchu tia dacho wahaboroi tuhsũhtja yũhu —nire Jesu tinare.

20 —Tia dacho mehne ahri wuhure tuhsusi mahu. Cuarenta y seis cumari waro ti yoari wahu jira ahri wahu —nire tina Jesure.

21 To ã nichu tina tirore noano tuhoerare. Jesu “Ahri wuhure” nino, to pjacure nino niri jimare.

22 Æ yoa to yariari baharo, to masa wijaari baharo sã to buheina sehe to niri cjirire wacuna, Cohamacu yare ti joari pũre Jesu to yahuri cãhure “Tí potocã tjira”, ni wacũi sã.

### *Jipihina ti wacũare Jesu masina*

23 Pascua bose numari jichu Jesu Jerusalẽpu jire. Tóti to jichu masa payu Cohamacu tuaa mehne to yoa ñochu ñua tirore wacũ tuare.

24 Ti ã wacũ tuapachuta Jesu masa ti wacũare noano masino, “Yuhure ã wacũ tuarucuahca”, ni tuhotueraha.

25 Tiro masa ti tuhotuare noano masire. Æ masino masa ti tuhotuare painare ne sinitu ñuerare.

## 3

### *Jesu Nicodemo yahuha*

1 Tí macai Nicodemo wama tiroiro, judio masa puhtoah mehne macariro jire. Tiro fariseo curua macariro jire.

2 Cã ñami tiro Jesu cahai ta, tiro mehne õ sehe ni sãhaduri jire:

—Buheriro, mahu Cohamacu to buhe dutiro to warocariro mu jichu sã masija. Mahu payu tahari Cohamacu tuaa mehne yoa ñona. Cohamacu mahure to yoadohoerachu, mahu sehe to tuaa mehne ne ã yoa ñoaeraboa —niri jire Nicodemo Jesure.

<sup>3</sup> To ã nichu tãhoro Jesu sehe õ sehe ni yahuri jire:

—Potocã mũhũre niita nija. Pari turi masa bajuariro yoaro sehe wahariro dihta mari pũhtoro Cohamacu mehne ji masina —niha Jesu.

<sup>4</sup> —Cuenah. ¿Bũcũro sehe dohse yoa pari turi masa bajuabocari tiro? To pocoro niji suhtiropu majare sãa, pari turi bajua masieraboca tiro —niri jire Nicodemo.

To ã nichu tãhoro Jesu õ sehe ni yũhtiri jire tjoa:

<sup>5</sup> —Potocã niita nija mũhũre. Co mehne, Espĩritu Santo to tuaa mehne pari turi masa bajuariro dihta mari pũhtoro Cohamacu mehne ji masina.

<sup>6</sup> Numia nijipocosanumia jia, macanacãre masa bajuachu yoara. Espĩritu Santo sehe masare Cohamacu pohna jichu yoara.

<sup>7</sup> “Pari turi masa bajuariro yoaro sehe wahariro dihta mari pũhtoro Cohamacu mehne ji masina”, yũ nichu, tũho wisiecu tjiga.

<sup>8</sup> Espĩritu Santo masare Cohamacu pohna to yoachu wihnono yoaro sehe jira. Wihnono to tariropu tara. To taro coa tachu mari tũhoja. ã tũhopanahta to tarirore, to waharirore ne masieraja. Tó seheta yoara Espĩritu Santo masare Cohamacu pohna jichu yoaro —niri jire Jesu Nicodemore.

<sup>9</sup> —Mũ niare noano masieraja —niri jire Nicodemo.

<sup>10</sup> To ã nichu tãhoro õ sehe niri jire Jesu:

—Mũhu judio masare buheriro jipaihta, ¿dohseacu yũ niare tũhoerajari?

<sup>11</sup> Potocã m̃h̃ure niita nija. Sã masirire, sã ñ̃urire sã yahuja. Sã ã yahupach̃ata ne m̃sa sã coyeya judio masa ne t̃ho duaerare.

<sup>12</sup> Ahri yahpa macaa mehne masa ti masa bajuari mehne m̃h̃ure piti dahre ỹ buhe m̃htarire “Potocã tjira”, nierara m̃sa. Á nierana piti dahre buhero marieno Cohamac̃ yare ỹ yahuch̃ c̃h̃ure “Potocã tjira”, nisi m̃sa.

<sup>13</sup> Ne c̃ĩro m̃anop̃ Cohamac̃ cahap̃ waha-  
hariro ne pari turi t̃ua tasi. Ỹh̃ mas̃no Co-  
hamac̃ warocariro ỹh̃ dihta m̃anop̃ jiriro  
ahri yahpar̃ tahi. (Á jic̃ ỹh̃ dihta Cohamac̃  
yare m̃sare yahu masija.)

<sup>14</sup> Panop̃are masa marienop̃ Moise c̃jro  
bronze wama tiri comaa mehne ti yoarirore  
agãre yuc̃c̃ ti dapod̃ sohtoap̃ duhu õ dapoha.  
Ỹh̃ c̃h̃ure mas̃no Cohamac̃ warocarirore tiro  
agãre to duhu õ daporiro seheta ỹh̃ c̃h̃ure duhu  
õ dapoahca.

<sup>15</sup> Ỹh̃ure ti ã yoari baharo jipihtina ỹh̃ure  
wac̃u tuaina jipihtia dachoripe Cohamac̃ mehne  
ã jirucuahca –niri jire Jesu.

### *Cohamac̃ jipihtinare cah̃na*

<sup>16</sup> Á ni tuhs̃ õ sehe ni namori jire Jesu:

–Cohamac̃ jipihtina ahri yahpa macainare  
tuaro cah̃na. Á jiro ỹh̃ure to mac̃nore c̃ĩrota  
jirirore Cohamac̃ warocare jipihtina ỹh̃ure  
wac̃u tuaina pichac̃p̃ ti wahaerahto c̃jhtore. Á  
jia Cohamac̃ ya catia mehne ã catirucuahca tina.

<sup>17</sup> Cohamac̃ ỹh̃ure to mac̃nore masare  
buhiri dahre dutiro warocaerare ahri yahpar̃p̃re.

Masare pichacapu wahaborinare yuhdachu yoahrtiro cjihto sehere yuhure warocare.

18 Yuhure Cohamacu macunore wacu tuainare ne buhiri dahresi Cohamacu. Yuhure wacu tuaeraina pinihtare Cohamacu buhiri dahre duti tuhsure. Masa yuhure Cohamacu macunore cairota jirirore ti wacu tuaerari buhiri buhiri dahrerohca tinare.

19 Yuhu Cohamacu macuno ahri yahrapu tacu buhriaro to noano marine to nu masichu yoaro sehetu Cohamacu yare noano masichu yoaja. Yu a masichu yoapachuta, yuhure wacu tuaeraina sehe yuhure cahmaerara. Ti naa yoaa sehere noano cahmana. Ti a cahmari buhiri tinare buhiri dahre duti tuhsure.

20 Jipihtina naare a yoarucuina baro ti naa yoaare duhu duaerara. A jia buhriaro to bajuro dahrero sehetu ti naa yoarire “Bajuro dahreri” nia, yuhure cahmaerara tina.

21 Quihono yoaina sehe yuhure, yu buhea cuhure cahmana. Cohamacu yoadohoro mehne to yare ti yoaare yu noano bajuro dahrech u tierara tina. A jia yuhure buhriaro yoaro sehe jirirore cahmana –ni yahuri jire Jesu.

### *Pari turi João masare bautisariro Jesure yahuha*

22 Baharo Jesu sare to buheinare Judea yahrapu suho wahare. Toru saro to macaina mehne mahaa dachoricã tjua, tinare bautisare.

23 João cuhu masare bautisaro niha Enon wama tiri macai. Enon Salim wama tiri maca cahai jire. Toi dia jire. Toi dia jichu João bautisaro niha masare.

24 Tirore ti peresu yoahito pano Enóni masare bautisaro niha João.

25 Tí pjare João buheina mehne macaina mahainacã judio masano mehne bautisaa macaare durucua niha.

26 ã jia tina João cahapũ sua, tirore õ sehe ni yahuha:

—Buheriro, Jordão sie coapũ mũhũ mehne jiriro “Tiro tjica”, mũ niriro sehe mipũre masare bautisaro nina. To ã yoachũ jipihtina tiro cahapũ dihta wahara —niha tina João.

27 Ti ã nichũ tũhoro João õ sehe ni yũhtiha:

—Tiro tuariro to jichũ Cohamacũ sehe tirore ã jichũ yoariro jira.

28 “Cristo jieraja”, yũ nichũ tũhore mũsa. ã jierapaihta to pano to waroca mũhtariro jija yũhũ.

29 Cristo mehne masa ti wahachũ ñũcũ tuaro wahcheja. Õ sehe jira tí: Wamomaca dũhtericoro to manũno mehne jiro wahara. Wamomaca dũhtehtirore cohtariro sehe dũhtehtiro to namo tũchũ ñũno to durucuchũ tũhoro tuaro wahchera. ã jicũ yũhũ wamomaca dũhtehtirore cohtariro to wahcheriro seheta Cristo mehne masa ti wahachũ ñũcũ tuaro wahcheja.

30 Cristo sehere wacũ tuaro cahmana masare. Yũhũ sehere wacũ tuaeraro cahmana masare —ni yũhtiha João.

### *Cohamacũ macũno mũanopũ tariro jira*

31 ã ni tuhsũro õ sehe ni namoha João:

—Mũanopũ tariro jipihtina yũhdoro tuariro jira. Ahri yahpũ jina jina ahri yahpa macaina jija mari. ã jina ahri yahpa macaare durucuja mari.

Muanopu tariro sehe jipihtina yuhdoro tuariro jira.

<sup>32</sup> To ñari cjiire, to tūhori cjiire tiro yahura. To ã yahupachuta to yahuaire masa sehe ne tūho duaerara.

<sup>33</sup> Muanopu tariro to yahuaire masa tūhoa, tíre cahmaa, “Cohamacu potocã niriro jira”, nia nina tina.

<sup>34</sup> Ahriro Cristore Cohamacu warocarirore Espíritu Santo ya tuaare cū pahñona Cohamacu. Á jiro tiro Cohamacu ya durucuare yahura.

<sup>35</sup> Cohamacu to macunore tuaro cahina. Á jiro jipihtina bui ti puhtoro ji dutire to macunore. Jipihitia puero ji dutire tirore.

<sup>36</sup> Cohamacu macunore wacū tuaina sehe Cohamacu catia mehne ã catirucuahca. To macunore cahmaeraina sehe Cohamacu catia mehne jisi. Á jiro Cohamacu tinare tuaro buhiri dahrerohca –niha João.

## 4

### *Jesu Samaria macaricoro mehne durucuha*

<sup>1</sup> Jesu João yuhdoro payu buheinare to cjuachu João yuhdoro masare to bautisachu fariseo curua macaina tūhorocaha.

<sup>2</sup> Ti ã tūhorocapachuta Jesu sehe to basi masare bautisaerare. Sã to buheina sehe masare bautisahi.

<sup>3</sup> Fariseo curua macaina ti ã masichu tūhoro Jesu sehe Judea yahpai jiro Galilea yahpau sãre suho tjuua wahare.

<sup>4</sup> Tópu wahana Samaria yahpare su yuhdu wahcãna tana nihi sã.



<sup>5</sup> ã yũhdũ wahcãna Samaria yahpai jiri macapũ Sica wama tiri macapũ sũhi. Tí maca cahai panopũ macariro Jacobo cjiro to macũno José cjirore to wari yahpa jire.

<sup>6</sup> Tói Jacobo cjiro co to naari copa jire. ã yoa Jesu sehe yoaropũ tariro cjiro jiro, tiro wahya yũhdũaro tí copa dũhtũ cahai nuju sũre. Tí pja tói to so nuju sũri pja cohari pja waro jire.

<sup>7-8</sup> Sã to buheina sehe macapũ chũare sã nuchũna wahari baharo cãirota tiro tói tjua nuju sũre. ã so nuju sũro Samaria macaricoro tí copapũ co waro to wihichũ Jesu ticorore core siniha:

—Core waga yũhũre —niha.

<sup>9</sup> —Mũhũ judio masũno jira. Yũhũ sehe Samaria macaricoro jija. ¿Dohseacũ yũhũre core sinijari mũhũ? —niha ticoro Jesure. Judio masa Samaria macainare ñũ tuhtiina jira. ã jiro ticoro ã niha.

<sup>10</sup> To ã niri baharo Jesu ticorore õ sehe ni yahuha:

—Mũhũre Cohamacũ to yoadoho duarire masico, mũhũre core sinirirore masico, mũhũ yũhũ sehere siniboa. Mũ ã sinichũ paye co sehere waboa yũhũ. Tí co sehe catichũ yoara —niha Jesu ticorore.

<sup>11</sup> To ã nichũ tũhoro ticoro õ sehe ni yũhtiha tirore:

—Ne mũhũre situ mariahna. Wiho mejeta ahri copa cũãri copa jira. ¿ã jicũ ahri catichũ yoaa core pohopũ wabocari mũhũ?

<sup>12</sup> Mari ñũchũ cjiro Jacobo panopũ macariro ahri copare marine cũa tiha. Tiro, to pohna, to nuina cũhũ ahri core sihnia tiha. “Paye core waboa yũhũ”

nicu, ¿Jacobu yuħdoro masiro jiji mahu, ã ni tuhotucu? —niha ticoro.

<sup>13</sup> To ã nichu Jesu õ sehe ni yuhtiha:

—Jipihina ahri core sihniina, pari turi ñahma yapioahca.

<sup>14</sup> Ya co sehere sihniina ne pari turi ñahma yapiosi. ã jia ya core sihniina Cohamacu mehne ã jirucuahca. Ma pohtapu co to ã wijaarucuro sehetu ya co ne pihiti —niha Jesu.

<sup>15</sup> To ã nichu tuħoro numino sehe õ sehe niha:

—Ne pari turi yu ñahma yapioerahto sehe tí core waga yuħure. ã jico pari turi ne õpũre co wasi —niha ticoro.

<sup>16</sup> To ã nichu Jesu ticorore õ sehe ni yahuha:

—Tí pja pinihta mu manũre pjico wahaga. Pji tuhsu õpũ taga tiro mehne —niha Jesu ticorore.

<sup>17-18</sup> —Manu marienico jija yuħu —niha ticoro.

—Potocãta nimana mahu. Mũhu cinco tahari manu ti tuhsũmare. Tuhsu, mipũre mahu mehne jiro mu manu jierara. ã yoa “Manu marienico jija” nico, potocãta nimana mahu —niha Jesu ticorore.

<sup>19</sup> To ã nichu tuħoro õ sehe niha ticoro:

—Ne, Cohamacu yare yahu muħtariro jira mahu, yu tuhotucu.

<sup>20</sup> Sã ñuħũsuma cjiri aħdu tũcũpu Cohacũre ño payoa tiha. ã jina mũsa sehe judio masa “Jerusalẽi Cohacũre ño payoro cahmana masare”, nia tire mũsa judio masa —niha ticoro.

To ã nichu Jesu õ sehe ni yuhtiha:

<sup>21</sup> —Numino yuħure tuħosiniga. Baharopũ aħdu tũcũi, Jerusalẽpu cũhũre mari Pũcũre ño payosi mũsa.

22 M<sub>usa</sub> sehe m<sub>usa</sub> ño payorirore masierara. Masare y<sub>hd</sub>ch<sub>u</sub> yoahtiro judio mas<sub>u</sub>nota jira. Ñ jina sã judio masa sehe sã ño payorirore masija.

23 Mip<sub>ure</sub> baharop<sub>u</sub> cãh<sub>ure</sub> Cohamac<sub>ure</sub> potocã ño payoina ti noano t<sub>u</sub>hotua mehne tirore ño payoahca. Tó sehe mari ño payoch<sub>u</sub> cahmana Cohamac<sub>u</sub>.

24 Cohamac<sub>u</sub> pjac<sub>u</sub> marieriro to jich<sub>u</sub> masa tirore ñ<sub>u</sub>erara. Ñ jia tirore ño payoa, ti noano t<sub>u</sub>hotua mehne tirore noano potocã ño payoro cahmana masare –niha Jesu.

25 To ã nich<sub>u</sub>ta ticoro ò sehe ni y<sub>u</sub>htiha:

–Mesia, “Cristo” ti niriro sehe masare y<sub>hd</sub>ch<sub>u</sub> yoahtiro, to tahti cjihtire masija y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>. Tiro taro, marine jipihtiare buhe pahñonohca –niha ticoro.

26 –Y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>ta jija Cristo –niha Jesu ticorore.

27 To ã ni yahuch<sub>u</sub> waro wihina sã to buheina sehe Jesu numino mehne to durucuch<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>na, c<sub>u</sub>aa wahi. Ñ c<sub>u</sub>apanahca “¿Dohse cahmajari m<sub>u</sub>h<sub>u</sub>? ¿Dohse nii nijari m<sub>u</sub>h<sub>u</sub> ticorore?” ni sinitu ñ<sub>u</sub>erahi.

28 Ñ jiro numino to siture tói duhu daponoca, macap<sub>u</sub> waha, masare yahuro, ò sehe niha:

29 –Y<sub>u</sub> yoari c<sub>u</sub>irire yahu pahñorirore ñ<sub>u</sub>na taga m<sub>usa</sub>. Tiro potocãta Cristo jiboca pa tehe nino –niha ticoro.

30 To ã nich<sub>u</sub> t<sub>u</sub>hoa tí maca macaina sehe Jesure ñ<sub>u</sub> taa nire.

31 Tí pjare sã Jesu buheina sehe tirore tuaro ch<sub>u</sub> dutimái:

–Buheriro, ch<sub>u</sub>ga –nimai sã.

32 –Soro jia ch<sub>u</sub>are c<sub>u</sub>aja y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>. Tíre m<sub>usa</sub> masierara –nire tiro.

33 To ã nich<sub>u</sub> t<sub>u</sub>hona sã basi ò sehe ni durucui:

—¿Paina tirore chũare wa tuhsũari? —nii sã basi.  
Sã ã nichũ Jesu õ sehe ni yahure:

<sup>34</sup> —Masa sehe chũ ji coara. Yũhũare warocariro to cahmaare yoacu ji coaja yũhũ sehe to yoa dutiro sehetã yoa pahñocu tacũ.

<sup>35</sup> “Cuatro sãri dũhsara dicha naahto”, wese pũro to niriro sehetã mũsa sehe ni tũhotuena tjiga. “Cohamacũ yare sã yahuhto dũhsasinina”, ni tũhotuena tjiga. Potocã niita nija mũsare. Mipũ pinihtare masare ñũga. Dicha tichũ mũsa naari pja to jiriro sehetã, mipũ pinihta masa yũ buheare ti tũhohti pja jiro nina.

<sup>36</sup> Toaa dichare naainare ti wapariro sehetã yũ yaina cjihti naainare yũ yare buheinare ti ã yoari wapa tinare noano yoaihtja yũhũ. Ti ã buhechũ tũhoã yũ buheare tũhoina yũ yaina sehe Cohamacũ mehne jipihtia dachoripe jirucuahca. ã jia tinare buhe mũhtaina, baharo yũ yaina jichũ yoaina cãhũ cãno potori wahcherucuahca.

<sup>37</sup> “Cãiro toa mũhtariro jira. Pairo sehe toaa dichare nariro jira”, nia tiha panopũ. Tí potocã tjira. Ti ã niriro sehetã cãina yũ yare yahu mũhtaina jira. Paina sehe yũ yare buhea yũ yaina jichũ yoaina jira.

<sup>38</sup> Wese pũro to yaina dahraina toaeraina ti jipachũta to toaa dichare tinare naa dutiro warocara. Tó sehetã masare buhe mũhtaeraina mũsa jipachũta yũ yaina cjihti yoa duticũ warocaja mũsare. Paina sehe tinare buhe mũhta tuhsũre. Ti buherinapũre pari turi buhe namona, yũ yaina jichũ yoanahca mũsa sehe. ã jina buhe mũhtaina sehe ti yoadohoro mehne painare yũ yaina jichũ yoanahca mũsa —nire Jesu.

<sup>39</sup> Tí pjare Samaria macaricoro “Y<sub>u</sub> yoari cjirire tiro yahu pahñore”, to ã nich<sub>u</sub> t<sub>u</sub>hoa Samaria macaina pay<sub>u</sub> Jesure wacũ tua, tirore cahmaha.

<sup>40</sup> ã jia Samaria macaina Jesu cahai s<sub>u</sub>a, “Sã mehne tjuasiniga”, nire tirore. Ti ã nich<sub>u</sub> sã cãh<sub>u</sub> tiro mehne p<sub>u</sub>a dacho tóí tjuasinii.

<sup>41</sup> Paina cãh<sub>u</sub> pay<sub>u</sub> Jesure t<sub>u</sub>hoa cahmare tirore.

<sup>42</sup> Õ sehe nire masa numinore:

—Wahmanop<sub>u</sub>re m<sub>u</sub> yahurire t<sub>u</sub>hona, Jesure cahmahi. Mip<sub>u</sub> pinihtare Jesu to durucuare t<sub>u</sub>hona tirore wacũ tuana, tirore cahmaja. ã jina tiro sehere t<sub>u</sub>hona ahri yahpa macainare pichacap<sub>u</sub> wahaborinare y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub>ch<sub>u</sub> yoariro potocã to jich<sub>u</sub> mip<sub>u</sub> sã masija —nire masa Samaria macaricorore.

*P<sub>u</sub>htoro mac<sub>u</sub>nore dohatirirore noariro wahach<sub>u</sub> yoaha Jesu*

<sup>43</sup> P<sub>u</sub>a dacho baharo Jesu sãre Galilea yahpap<sub>u</sub> s<sub>u</sub>ho wahare.

<sup>44</sup> Wahmanop<sub>u</sub>re ò sehe nia tire tiro: “Cohamac<sub>u</sub> yare yahu m<sub>u</sub>htarirore to ya yahpa macaina tirore ño payoerara. ã jia y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re ño payoerara ò macaina òí y<sub>u</sub> b<sub>u</sub>scariro jich<sub>u</sub>”, nia tire Jesu.

<sup>45</sup> ã jia Galileap<sub>u</sub> to s<sub>u</sub>ch<sub>u</sub> tó macaina tirore noano piti bocare. Tó pano Jerusalëi bose n<sub>u</sub>m<sub>u</sub>i Jesu Cohamac<sub>u</sub> tuaa mehne to yoach<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>rina jire tina.

<sup>46</sup> ã yoa Canáp<sub>u</sub> Galileai jiri macap<sub>u</sub> core vino to wahach<sub>u</sub> yoari macap<sub>u</sub> wahaa wahi sã tiro mehne. Caná cahai jiri macai Capernau wama tiri macai jipihtina bui p<sub>u</sub>htoro docai jiro p<sub>u</sub>htoro mac<sub>u</sub>no dohatiro niha.

<sup>47</sup> Tuhs<sub>u</sub>, Jesu Judeap<sub>u</sub> jiro Galileap<sub>u</sub> to s<sub>u</sub>ch<sub>u</sub> p<sub>u</sub>htoro t<sub>u</sub>hoha. Tíre t<sub>u</sub>horo Jesu cahap<sub>u</sub> wihire:

—Y<sub>u</sub> mac<sub>u</sub> yariaro nihre. Ñ yoa tirore noariro wahach<sub>u</sub> yoai taga —ni tuaro mehne pjire tirore.

<sup>48</sup> To ã nich<sub>u</sub> t<sub>u</sub>horo Jesu ò sehe ni y<sub>u</sub>htire:

—Cohamac<sub>u</sub> tuaa mehne y<sub>u</sub> yoach<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>erana, ne y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re wac<sub>u</sub> tuaerara m<sub>u</sub>sa —nire Jesu tirore.

<sup>49</sup> To ã nich<sub>u</sub> p<sub>u</sub>htoro sehe ò sehe nire:

—P<sub>u</sub>htoro, y<sub>u</sub> mac<sub>u</sub> to yariahto pano taga —nire tiro Jesure.

<sup>50</sup> —Tjuaahga. M<sub>u</sub> mac<sub>u</sub> catica —nire Jesu.

To ã nich<sub>u</sub> t<sub>u</sub>horo, “To niriro seheta catirohca y<sub>u</sub> mac<sub>u</sub>” nino, p<sub>u</sub>htoro tjuaa wahare.

<sup>51</sup> Ñ tjuaarucurirore to cahamaca tirore piti boca, ò sehe ni yahuha:

—M<sub>u</sub> mac<sub>u</sub> catihre —ni yahuha tina tirore.

<sup>52</sup> —¿Noho waroi s<sub>u</sub> jich<sub>u</sub> noariro wahari tiro? —ni sinituha tiro to cahamacare.

—Can<sub>u</sub>re cohari pja baharocã juaro suruhre tirore —niha tina.

<sup>53</sup> Ti ã nich<sub>u</sub> t<sub>u</sub>horo ò sehe ni t<sub>u</sub>hotuha tiro: “Jesu y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re to ã ni yahuri pjaihta juaro surua wahari jire”, ni t<sub>u</sub>hotuha p<sub>u</sub>htoro sehe. “Potocãta nino niri jira y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re” nino, tiro jipihtina to coy<sub>u</sub>ea mehne Jesure wac<sub>u</sub> tuaha.

<sup>54</sup> Jesu Judea yahpap<sub>u</sub> jiro Galilea yahpap<sub>u</sub> to s<sub>u</sub>ri baharo p<sub>u</sub>htoro mac<sub>u</sub>nore noariro to waharire mari quih<sub>u</sub>och<sub>u</sub> p<sub>u</sub>a taha Cohamac<sub>u</sub> to tuaa mehne yoa ño tuhs<sub>u</sub>re Jesu.

## 5

*Tini masierarirore noariro wahach<sub>u</sub> yoaha Jesu*

<sup>1</sup> Baharo judio masa Cohamacure sã ño payori bose namari jichu Jesu Jerusalẽru sure tjoa.

<sup>2</sup> Tóí oveja wama tiri sopaca cahai cuhsari copa jihre. Sã judio masa ya mehne nia Betesda wama tiri copa jihre. Tí copa cahai cinco tihamahnoera tahti poca jihre.

<sup>3</sup> Tí tahti pocai payu dohatiina coãre. Capari ñeraina, cã buhusehe dahporo ñaina, pjacu buhaina tina tí copa cahai jia, [co ñuhmi mua mujanore cohtaa nire.

<sup>4</sup> Tóru buharo tí copa macaa core cãa tahari ñuhmichu yoa mujare anjo. Tí copa macaa co ñuhmiri baharo ña mio mahtariro sehe dohse jiare dohatiare cjuariro noariro wahare.]

<sup>5</sup> Ñ yoa tóí treinta y ocho cãhmari waro dohatiriro jire.

<sup>6</sup> Tóí to coãchu ñuno to ã yoari pja dohatiriro jichu masire Jesu tirore. Ñ masino tirore õ sehe ni siniture:

—¿Pjacu dohatia marieriro ji duajari muhu? — nire Jesu.

<sup>7</sup> To ã nichuta dohatiriro õ sehe ni yahtire:

—Tí co to ñuhmichu yahure co jiri coparu naboriro mariahna. Tí coparu yu ña mio duapachuta paina sehe yu pano ã ña mio mahtarucura —nire tiro Jisure.

<sup>8</sup> —Wahcãrucaga. Mu coãri cahsarore naa, wahaga —nire Jesu tirore.

<sup>9</sup> To ã nichuta dohatiriro sehe to coãri cahsarore naa, ducu ducare. Tí dacho Sabado judio masa sã sori numu jire.

<sup>10</sup> Tí dachoi Jesu to ã yoachu ñua judio masa sã puhtoã sehe dohatiriro cjirore õ sehe ni yahuha:

—Michare Sabado dacho mari sori nũmũ jipachũta mũ coãri cahsarore naahna mũhũ. ã yoacũ mari dutiare yũhdũrũcai nina mũhũ —niha tina tirore.

<sup>11</sup> —Yũhũre yũ dohatiare cohãriro sehe õ sehe nire yũhũre: “Mũ coãri cahsarore na, wahaga”, nire tiro yũhũre —ni yũhtiha dohatiro cjiro.

<sup>12</sup> —¿Tĩre mũhũre ã niriro sehe diro baro jijari tiro? —ni sinituha tina.

<sup>13</sup> Tói masa payũ ti jichũ ñũno Jesu sehe waha tuhsũha. ã jiro dohatiro cjiro sehe tirore noariro wahachũ yoarirore to wamare masieraha.

<sup>14</sup> Baharo Cohamacũ wũhũi Jesu tirore piti boca, õ sehe ni yahure:

—Tũhosiniga mũhũ yũhũre. Mipũre noano pjacũ tira mũhũ. Ñaare yoa namoi tjiga. Pari turi ñaare yoa namocũ mũ dohatiro yũhdoro wahaihca mũhũ —nire Jesu tirore.

<sup>15</sup> To ã niri baharo dohatiro cjiro sehe sã judio masa pũhũa tirore sinituina cjiri cahapũ sũro, õ sehe ni yahuha tinare:

—Jesu wama tirore yũhũre noariro wahachũ yoahre —ni yahuha tiro.

<sup>16</sup> ã yoa Sabado jichũ Jesu dohatirore to dohatiare to cohãchũ masia judio masa sã pũhũa sehe tirore ñũ tuhtia, yahusãa dua dũcare.

<sup>17</sup> ã tirore ti yahusãa duachũ masino Jesu sehe õ sehe ni yahure tinare:

—Yũ Pũcũ mipũre dahrasinina. Yũhũ cũhũ dahrasinii nija —ni yahure tirore yahusãa duainare.

<sup>18</sup> To ã nichũ judio masa sã pũhũa sehe tiro mehne tuaro suaa, tó pano ti niriro yũhdoro tirore



wajã duare. Sabado dachore sã sori numure cãirore to noariro yoachũ ñua tina suare. ã suaa tiro Cohamacũre “Yũ Pũcũ” to nichũ tũhoa, tina sehe tó pano ti niriro yũhgoro sua namoha tjoa. “ ‘Yũhũ Pũcũ’ nino, Jesu to basi ‘Cohamacũ mehne cãno potori jija’, ni wacũca tiro”, ni tũhoture judio masa sã pũhtoa.

*Jesu Cohamacũ to warocariro jira*

19 ã yoa Jesu tinare õ sehe ni yahure:

—Potocã mũsare niita nija. Yũhũ, Cohamacũ macũno, yũ mũ sũro yoaeraja. Yũ Pũcũ to yoarire ñũcũ, tíre yoaja.

20 Yũ Pũcũ yũhũre, to macũnore, cahĩna. ã jiro to yoarire yũhũre ño pahĩona. Ahri mipũ to tuaa mehne yũ yoari yũhgoro tiro payere yoa dutirohca yũhũre. To ã yoa dutichũ to tuaa mehne yoa ñoihca yũhũ. ã jina ñũ cũanahca mũsa.

21 Yũ Pũcũ yariarinare to masoriro seheta yũhũ cãhũ yũ cahmainare masoihtja.

22-23 Ne yũ Pũcũ sehe masa ti ñaa buhirire buhiri dahreriro jierara. Yũhũ sehere tíre ti ñaa buhirire buhiri dahrehtirore cũre yũ Pũcũ. Jipihtina masa tirore ti ño payoriro seheta yũhũ cãhũre ti ño payohti cjihtire buhiri dahrehtirore cũre yũhũre. Yũhũre to macũnore ño payoerana yũ Pũcũ cãhũre ño payoerara mũsa. Tiro jira yũhũre warocariro — nire Jesu.

24 ã ni tuhsũ õ sehe ni yahu namore:

—Potocãta mũsare nii nija. Yũ durucuare tũhoina yũhũre warocarirore wacũ tuaina jipihtia dachoripe mũanopũ ã jirucuahca. ã jicũ tinare

buhiri dahresi yuhũ. ã jia tina pichacaru wahaborina yuhduahca.

25 Potocã masare niita nija. Pichacaru wahahatina yuhure Cohamacu macunore ti tũhohti pja mipu jira. Baharopu cãhure yuhure tina tũhoahca tjoa. ã tũhoa tũho nunina sehe Cohamacu mehne ã jirucuahca.

26 Cohamacu yu Pucu sehe ã jirucuchũ yoariro jira. ã jiro yuhure to macunore ã jirucuchũ yoahrtiro ji dutire tiro yuhure.

27 ã jicu yuhũ masuno Cohamacu to warocariro yu jichũ tiro masare buhiri dahrehtirore cũre yuhure.

28 Ahrire tũhona, tũho cãaena tjiga musa. Pa dachopure jipihtina yariaina masa coparipu jiina yu durucuchũ tũhoahca.

29 ã tũhoa, noaare yoaina cjiri jipihtia dachoripe Cohamacu mehne jihtina cjihti masa mũjaahca. Ñaare yoaina cjiri sehe ñaare ti yoari buhiri pichacaru wahaahca —ni yahure Jesu.

30 ã ni tuhsũ õ sehe ni yahu namore:

—Yuhũ yu mũ sũro ne yoaeraja. Ne yu basi yu cahmano yoa duaeraja. Yuhure warocariro to dutiriro seheta yoa duaja. ã jicu to niriro seheta buhiri dahreja. Tuhsũ yuhũ masare buhiri dahrecũ quihõnota yoaja.

31 “Yuhũ tuariro jija”, yu ni yahuchũ “Mũ yahua ne quihõno jierara”, ni masiboca musa.

32 Pairo jira yuhure yahuriro. Tiro João sehe masare yahure yuhure. Masare yuhure to yahuri cjiri quihõno tjira. Tíre yuhũ noano masija.

<sup>33</sup> MUSA paina sehere Joãopũre yũhũre sinitu dutina warocare. ã jiro potocãta yahure tiro mũsare.

<sup>34</sup> “Cohamacũ macũno jira ahriro”, yũhũre ni yahuhũtinare macaeraja. ã macaerapacũta Joãomasũno to jipachũta yũhũre “Cohamacũ macũno jira”, to ni yahũre yahui nija. MUSA yũhũre wacũ tuahti cjĩhtire, mUSA pichacarpũ wahaborina mUSA yũhdũhti cjĩhtire yũhũre Joãoto yahũre yahui nija.

<sup>35</sup> Sihãria mahaa dachoricã to ñũ masichũ yoaro sehetã Joãomasare buhe mũhtano mahanocã to catiro puro mũsare masichũ yoare. To ã buhechũ tũhona mahaa dachoricã wahchere mUSA.

<sup>36</sup> Yũ jia tiare to ã buhepachũta Cohamacũ sehe yũ jiare noano yahura. To ã yahuchũ Joãoyũ jiare to yahua yũhdoro jira Cohamacũ ya yahua. ã jicũ Cohamacũ to tuaa mehne yũhũre to yoa dutiri cjĩre mipũ yoai nija. Ahũre yũ yoachũ ñũna potocãta Cohamacũ to warocariro yũ jiare masina mUSA.

<sup>37</sup> ã yoa yũ Pũcũ yũhũre warocariro to basi “Tiro yũ warocariro jira”, ni yahura mũsare. To ã ni yahupachũta to durucuarẽ ne tũhoerare mUSA. ã jina mUSA tirore ne masierare.

<sup>38</sup> Yũhũre Cohamacũ warocarirore mUSA ne tũho duaerare. ã jina mUSA Cohamacũ yare ne cahmaerare.

<sup>39</sup> Cohamacũ yare ti joari pũre mUSA buhena, “Mari ahri pũre buhena jipĩhtia dachoripe Cohamacũ mehne ã jirucunahca”, nina mUSA. Tĩ pũita yũhũre yahura.

<sup>40</sup> Tĩ pũ yũhũre to yahupachũta mUSA sehe

yuhure cahmaerara. Jipihtia dachoripe Cohamacu mehne musa ã jirucuhti cjihtire yuhure sini duaerara musa —ni yahure Jesu.

<sup>41</sup> Ñ ni tuhsu õ sehe ni namore:

—Yuhure musa ño payoerachu ñucu suaeraja yuhu sehe.

<sup>42</sup> Musa sehe Cohamacure musa cahierachu masija yuhu.

<sup>43</sup> Cohamacu yu Pucu yuhure to dutiriro seheta yu tapachuta musa yuhure cahmaerare. Pairo sehere Cohamacu tirore warocaerariro to jipachuta to mu suro to tapachuta tiro sehere cahmanahca musa.

<sup>44</sup> Paina masa musare ti ño payochu cahmana musa. Cohamacu musa mehne to ji coachu cahmaerara musa. Tiro dihta Cohamacu waro jira. Ñ cahmaerana yuhure tahoerara musa. Yuhure wacũ tuaerara.

<sup>45</sup> Musare yu Pucupure ne yahusãsi yuhu. Tíre masiga musa. Moise cjiro to joari pũ sehe musare yahusãnohca. “Tí pũ macaa dutiare mari yoa pahñona, Cohamacu cahai wahanahca”, musa niri pũ sehe musare yahusãnohca.

<sup>46</sup> Moise cjiro to joari pũi yuhu sehere yahuha. Ñ jina tí pũre “Potocã tjira” nina, yu yahua cãhure “Potocã tjira”, niboia musa.

<sup>47</sup> Moise cjiro to joari pũre “Potocã tjira” nierana, yu ya durucua cãhure “Potocã tjira”, nisi musa —nire Jesu tinare.

## 6

*Cinco mil bui masare chua waha Jesu  
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)*

<sup>1</sup> Ñ to buheri baharo yoa cureri pja baharo Galilea wama tiri bucupariro pa buhusehe coapu sã to buheinare Jesu saho pahãa wahare. Tí taro pjiri taro pa wama Tiberia wama tire.

<sup>2</sup> Tó pano Galilea yahpai Jesu Cohamacu tuaa mehne yoa ño, dohatiinare ti dohatiare to cohãchu masa ñua tire. Ñjia Jesu to pahãchu ñua, masa payu tirore nuu ti pahãre.

<sup>3</sup> Ñ yoa baharo tí taro duhtu cahapu Jesu sãre saho pahã su, tãcupu mija, tu buipu sãre saho dujire.

<sup>4</sup> Tí dachore Pascua wama tiri bose numu cjihto, sã judio masa ya bose numu sahti dacho cjihto mahaa dachoricã dũhsare.

<sup>5-6</sup> Tópu dujiro, Jesu payu masa to cahapu ti tarucuchu ñure. Ñ ñuno Felipere õ sehe ni sinitu ñure:

—¿Ahrina masa ti chuhti cjihtire nohopu nuchunahcari mari? —nire Felipere.

Jesu to basi to yohtire masiparota Felipere ã sinitu ñure “¿Dohse ni yuhtirohcari?” nino.

<sup>7</sup> To ã sinitu ñachu tuhoro Felipe sehe õ sehe ni yuhtire:

—Ocho sãri posa dahra wapataa niñeru mehne chũare mari nuchupachuta masare cãinare daacã chũare mari witipachuta ne mu susi —nire Felipe Jesure.

<sup>8</sup> Ñ yoa paio, sã mehne macariro Andre, Simo Pedro bahuro sehe Jesure õ sehe ni yahure:

<sup>9</sup> —Ahiro wahma wahma taro cinco pão curirire, ã jichu wahi puarocã cũhure cjũara. Wiho

mejeta masa sehe pay<sub>u</sub>bia jira. ã jiro ahri mahanoçã ch<sub>u</sub>a ne m<sub>u</sub> s<sub>u</sub>si –nire Andre.

<sup>10</sup> To ã niri baharo:

–Masare duji dutiga m<sub>u</sub>sa –nire Jesu sã to buheinare.

Tói daacã tja jiro jire. Sã duji dutich<sub>u</sub> masa nuju s<sub>u</sub> pihtiare tja bui. Tina m<sub>u</sub>a dihtare sã quihõch<sub>u</sub> cinco mil wahtaroi jire.

<sup>11</sup> Ti ã nuju s<sub>u</sub>ch<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>no Jesu sehe pãore na, Cohamac<sub>u</sub>re “Noana”, nire. ã ni tuhs<sub>u</sub>rota sãre to buheinare witi dutire. To ã dutich<sub>u</sub> sã sehe tói dujiinare witi wahcãi. Tuhs<sub>u</sub>, p<sub>u</sub>aro wahi cãh<sub>u</sub>re witihi tinare. Jipihtinare noano ti ch<sub>u</sub> duaro puro ch<sub>u</sub>are tinare witihi.

<sup>12</sup> Baharo masa sehe yapi y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub>a wahare. Ti ã yapi y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub>ach<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>no Jesu sãre õ sehe ni yahure:

–Ti ch<sub>u</sub> d<sub>u</sub>harire noano saa cahmachu pahñoga. ã yoana ti ch<sub>u</sub> d<sub>u</sub>haare ne bosì –nire.

<sup>13</sup> To ã nich<sub>u</sub> t<sub>u</sub>hona sã sehe cinco pão curiri d<sub>u</sub>hsarire sã saa cahmachuch<sub>u</sub> doce p<sub>u</sub>h<sub>u</sub>se waro wijare.

<sup>14</sup> ã jia Jesu tíre to tuaa mehne to yoa ñoch<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>a, masa sehe õ sehe nire:

–Potocãta jira. Ahriro Cohamac<sub>u</sub> yare yahu m<sub>u</sub>htariro ahri yahp<sub>u</sub> “Tarohca”, ti niriro mari cohtariro tjira –nire tina.

<sup>15</sup> ã jia tina Jesure ti p<sub>u</sub>htoro jihtiro cjihtore ñaha sõ duamare. Jesu ti ã ni t<sub>u</sub>hotuare masino pari turi cãirota tãc<sub>u</sub>p<sub>u</sub> wahaa wahare.

*Jesu co bui ducu wahcãha*

*(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)*

<sup>16</sup> Ñamichap<sub>u</sub> sã to buheina b<sub>u</sub>c<sub>u</sub>parirop<sub>u</sub> buhai.

17 Tóꝑure buhu sꝰ, dohoriapꝰ samu, Capernau wama tiri macapꝰ majare pahãi. Tí pꝰjare sã majare pahãri pꝰjare ñamipꝰ jire. Jesu sehe sã cahapꝰ tju wihierasiniꝰ mini.

18 Sã ã majare pahãno watoi wihnono tuaro sãre tachꝰ, pahcõri bꝰjꝰa pahcõri wahcãre.

19 Sã cinco kilómetro sꝰbora waroi sã sꝰchꝰ waro Jesu sãre mꝰ sꝰre. Co buipꝰ to tachꝰ ñꝰi sã. ã sã cahaꝰ to tachꝰ ñꝰna, sã sehe cꝰa yꝰhdꝰa wahacꝰꝰ.

20 Sã ã cꝰa yꝰhdꝰachꝰ ñꝰno tiro sãre õ sehe ni yahure:

—Cuiena tjiga. Yꝰhꝰta jija —nire Jesu.

21 To ã nichꝰ tꝰhona sã wahchea mehne tirore piti boca samu dutihi. To samuri baharocãta wacũenoca sã wahari yahpapꝰre pahã sꝰ tuhsꝰhi.

### *Masa sehe Jesure macaha*

22 ã yoa tí ñamine masa bꝰcꝰpariro pa bꝰhꝰsehe coapꝰ tjuaina sehe sã yaria bꝰsoca, sã pahãhtia cãria to jichꝰ ñꝰre. Tia mehne sã sahsero sã pahã wahachꝰ cꝰhꝰre ñꝰre tina. Tuhsꝰ Jesu sã mehne to pahãerachꝰ ñꝰre tina. ã jia pa dachoi tirore tói cohtaa niri jimare tina.

23 Ti ã cohtaro watoi, paye bꝰso, Tiberia wama tiri macapꝰ taa bꝰso Jesu Cohamacꝰre “Noana”, to niriro cahacã cureropꝰ, masare to chꝰa wiritiro cahacã cureropꝰ wahã sꝰri jire tí bꝰso.

24 ã yoa sãre Jesu to sꝰho jimarirore to mariachꝰ ñꝰa, masa tí bꝰsopꝰ samu, Capernaupꝰ sãre nꝰnꝰ ti pahã tari jire, Jesure maca taa.

### *Jesu catichꝰ yoa chꝰa yoaro sehe jirore jira*

25 Ti pahã wihiri baharo, Jesure boca wihi, tina masa õ sehe ni sinitu ñꝰre tirore:

—Buheriro, ¿dohse jichu tari mahu òpüre? —ni sinitu ñure tina.

<sup>26</sup> Ti ã ni sinitu ñuchu, Jesu tinare ò sehe ni yahure:

—Potocã niita nija musare. Yuhu musare Cohamacu tuaa mehne yu yoa ñopachuta yuhure sehere wacũ tuaerara musa. Yuhure wacũ tuaerapanahata yuhure macana musa. Yuhu mehne bujua chu, musa yapirina cjiri jina yuhure maca tari jira musa.

<sup>27</sup> Wiho mejeta chu ne ã jirucuerara. Baharopu pihtia wahara. ã jina tíre ã macarucuena tjiga musa. Paye baro chu soro jia chure macaga musa. Tí soro jia chure bocana jipihtia dachoripe Cohamacu mehne jirucunahca. ã jia tí chu pinihta ne pihtisi. Tí chure yuhu masano Cohamacu warocariro musare waihtja. Cohamacu yu Pucu yuhure tí baro chure wa dutiriro jira. Tirota to warocariro yu jiare ño tuhsure musare —nire Jesu.

<sup>28</sup> To ã nichu tãhoa tina ò sehe ni sinitu ñure tirore:

—¿Cohamacu to yoa dutiare yoana tana dohse yoanahcari sã? —ni sinitu ñure tina.

Jesu sehe ti ã nichu tãhoro, ò sehe ni yuhtire tinare:

<sup>29</sup> —Cohamacu musare ò sehe dutira. To warocarirore musa noano tãho, wacũ tuachu cahmana tiro —ni yuhtire Jesu.

<sup>30</sup> To ã nichu tãhoa tina ò sehe nire tjoa:

—Cohamacu warocariro jicu tiro to tuaa mehne yoa ñoga sãre mahure sã noano wacũ tuahto cjihtore. ¿Yaba barore yoa ñobocari mahu?

<sup>31</sup> Mari ñuchusuma cjiripu panopu macaina masa marienopu maná wama wama tiare chu



tiha. Cohamacu yare ti joari pūrū ò sehe ni yahura: “Tiro tinare m̄ano macaa ch̄are waa tiha ti chuhti cjihtire”, ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari pūrū. ¿To ã yoariro seheta yoaihcarī m̄h̄ c̄h̄? —nire tina.

<sup>32</sup> Ti ã nichu t̄horo ò sehe ni yahure Jesu tinare:

—Potocã m̄sare niita nija: Moise cjiro m̄ano macaa ch̄are waera tire m̄sare. Yu Puc̄u sehe m̄ano macaa ch̄are potocã jia ch̄are m̄sare wariro jira.

<sup>33</sup> Cohamacu to ch̄a m̄anop̄u duji ta, jipihtiro yahpa macainare catichu yoa masina —nire Jesu tinare.

<sup>34</sup> —P̄h̄toro, dachoripe tí baro ch̄are ã warucuga s̄are —nire tina.

<sup>35</sup> Ti ã nichu t̄horo, Jesu sehe ò sehe ni yahure tinare tjoa:

—Ȳh̄u sehe catichu yoa ch̄a yoaro sehe jiriro jija. Mari ya ch̄are mari ch̄ri baharoc̄ãta dóic̄ãta j̄ca baa wahaja mari tjoa. Sihnia c̄h̄re mari sihniri baharoc̄ãta ñahma yapioa wahaja tjoa. Wiho mejeta diro ȳh̄re cahmariro, ȳh̄re wacū tariro, ne j̄ca baaerariro yoaro seheta to wahchea sehe tirore ne pihtisi.

<sup>36</sup> M̄sa sehe ȳh̄re ñ̄panahta ȳh̄re wacū tuaerasinina mini. Tíreta m̄sare yahumahi ȳh̄.

<sup>37</sup> Jipihtina yu Puc̄u yu yaina cjihtire ȳh̄re to cūr̄ina sehe ȳh̄re cahmaahca. ã jii ȳh̄re cahmainare ne coh̄si ȳh̄.

<sup>38</sup> M̄anop̄u tac̄u yu cahmano yoai tai nierahi. Ȳh̄re warocariro to cahmariro seheta yoai tai nii ȳh̄.

39 Ahrita jira yǎhure warocariro to cahmaa waro: Jipihtina yǎ yaina cjihti yǎhure to warina cjrيره yǎ boerachǎ cahmana yǎhure warocariro pihtiri dachoi ti masa mǎjahto cjihtore.

40 Jipihtina yǎhure Cohamacǎ macǎnore ñǎina, yǎhure wacǔ tuaina jipihtia dachoripe tiro mehne ti jirucuchǎ cahmana yǎ Pǎcǎ. Ā jicǎ pihtiri dachoi tinare masoihtja –nire Jesu.

41 “Yǎhǎ mǎanorǎ taa chǎa yoaro sehe jiro jija”, to nichǎ tǎhoa judio masa sǎ pǎhtoa sehe tiro mehne sua,

42 ti basi Jesure ñano ni durucure:

–¿Ahriro Jesu José macǎno jierajari? To pǎcǎro, to pocoro cǎhure mari masija. Tuhsǎ mari yoaro sehe pjacǎ tiriota jira. ¿Ā jiparota dohsearo “Mǎanorǎ tahi”, nijari tiro? –ni suare tina.

43 Ti ā nichǎ tǎhoru Jesu ō sehe ni yahure tinare:

–Mǎsa yǎhure ñano ni durucuena tjiga.

44 Yǎ Pǎcǎ yǎhure warocariro sehe masare yǎhǎ sehere cahmachǎ yoara. To ā yoerachǎ masa sehe yǎ yaina ji masieraboa. Pihtiri dachoi yǎ yainare masoihca yǎhǎ.

45 Cohamacǎ yare yahu mǎhtaina cjiri sehe ō sehe ni joaa tiha: “Cohamacǎ tinare buhero-hca”, ni joaa tiha Cohamacǎ yare yahu mǎhtaina cjrirǎ. Jipihtina yǎ Pǎcǎ to buheare tǎhoina, tirore yǎhtiina yǎhure cahmana. Ā jia yǎ yaina jira.

46 ‘Yǎ Pǎcǎre ne cǎiro masǎno ñǎerare. Yǎhǎ Cohamacǎ warocariro dihta yǎ Pǎcǎre ñǎhi.

47 Potocǎ niita nija mǎsare. Yǎhure wacǔ tuariro jipihtia dachoripe yǎ Pǎcǎ mehne ā jirucurohca.

48 Y<sub>h</sub>h<sub>h</sub> catich<sub>h</sub> yoaa ch<sub>h</sub>aa yoaro sehe jiro jija.

49 M<sub>h</sub>sa ñ<sub>h</sub>ch<sub>h</sub>s<sub>h</sub>ma cjiri masa marienop<sub>h</sub> manáre ch<sub>h</sub>aa tiha. ã tíre ch<sub>h</sub>pahta yariaa wahaa tiha.

50 M<sub>h</sub>anop<sub>h</sub> taa ch<sub>h</sub>are y<sub>h</sub> nia ch<sub>h</sub>are mas<sub>h</sub>no ch<sub>h</sub>ro, ne píchacap<sub>h</sub> wahasi.

51 Y<sub>h</sub>h<sub>h</sub> m<sub>h</sub>anop<sub>h</sub> taa ch<sub>h</sub>aa catich<sub>h</sub> yoaa ch<sub>h</sub>aa yoaro sehe jiro jija. Ahri ch<sub>h</sub>are ch<sub>h</sub>riro jipihtia dachoripe y<sub>h</sub> P<sub>h</sub>cs<sub>h</sub> mehne ã jirucurohca. Ahri ch<sub>h</sub>aa catich<sub>h</sub> yoaa ch<sub>h</sub>aa yoaro sehe jia y<sub>h</sub> p<sub>h</sub>ac<sub>h</sub>ta jira. Jipihtiri yahpa macaina Cohamac<sub>h</sub> mehne ti ã jirucuhti cjihtire y<sub>h</sub> p<sub>h</sub>ac<sub>h</sub>re waihtja. ã wac<sub>h</sub> yariaihca –nire Jesu.

52 To ã nich<sub>h</sub> t<sub>h</sub>hoa sã coyea judio masa sehe tíre õ sehe ni durucure ti basi:

–¿Ahriro dohse yoa to p<sub>h</sub>ac<sub>h</sub>re ch<sub>h</sub>hti cjihtire warohcari? –nire tina ti basi.

53 Ti ã nich<sub>h</sub> t<sub>h</sub>horo Jesu õ sehe ni yahure:

–Potocã niita nija m<sub>h</sub>sare. Y<sub>h</sub>h<sub>h</sub> mas<sub>h</sub>no Cohamac<sub>h</sub> warocariro jija. Y<sub>h</sub> p<sub>h</sub>ac<sub>h</sub>re ch<sub>h</sub>erariro, y<sub>h</sub> dire sihnierariro Cohamac<sub>h</sub> ya catia mehne ã jirucusi.

54 Y<sub>h</sub> p<sub>h</sub>ac<sub>h</sub>re ch<sub>h</sub>riro, y<sub>h</sub> dire sihniriro y<sub>h</sub> ya catia mehne ã jirucurohca. ã jic<sub>h</sub> pihtiri dachoi tirore masoihtja.

55 Y<sub>h</sub> p<sub>h</sub>ac<sub>h</sub> potocãta ch<sub>h</sub>aa waro yoaro sehe jira. Y<sub>h</sub> di potocãta sihnia waro yoaro sehe jira.

56 Y<sub>h</sub> p<sub>h</sub>ac<sub>h</sub>re ch<sub>h</sub>riro y<sub>h</sub> dire sihniriro y<sub>h</sub>h<sub>h</sub> mehne wahchea mehne jirucura. Y<sub>h</sub>h<sub>h</sub> cãh<sub>h</sub> tiro mehne wahchea mehne jirucuja.

57 Y<sub>h</sub> P<sub>h</sub>cs<sub>h</sub> y<sub>h</sub>h<sub>h</sub>re warocariro ã jirucura. ã jirucuro, y<sub>h</sub>h<sub>h</sub> cãh<sub>h</sub>re ã jirucuch<sub>h</sub> yoara. ã

jia yuhure ã jirucurirore masa chua, Cohamacu mehne manopu ã jirucuahca tina cãhu.

<sup>58</sup> Ahrita jira manopu taa chua. Mari ñuchusuma cjiri maná wama tia ti churi cjiri yoaro sehe jierara ahri chua. Tina sehe tí chure chupahta yariaa wahaa tiha. Ahri chua sehere churiro manopu ã jirucurohca –nire Jesu.

<sup>59</sup> Capernaup judio masa sã buheri wahu Jesu buhero, ãta ni yahure.

*Jesu buheare tuhona manopu ã jirucunahca mari*

<sup>60</sup> Payu Jesure cahmaina to ã ni buheare tuhoa, õ sehe ni durucure:

–Ahri buhea nucu mijona. ã jina mari tuho duaera cureja –ni durucure tina ti basi.

<sup>61</sup> Ti ã nichu Jesu sehe ti durucure masire. ã masino tiro õ sehe ni siniture tinare:

–¿Ahri buheare tuhona suajari musa?

<sup>62</sup> ¿Yuhu masno Cohamacu warocariro manopu yu tjuaa wahachu ñuna dohse ni tuhotubocari musa?

<sup>63</sup> Espíritu Santo masnore catichu yoara. Masa sehe ti basi catichu yoarera. Espíritu Santo masare to catichu yoariro seheta yu buhea sehe musare Cohamacu mehne ã jirucuchu yoara.

<sup>64</sup> Cãina musa mehne macaina ne yuhure wacũ tuaerara –nire Jesu.

Wahmanopure Jesu tirore wacũ tuaerainare masire. Tirore ñu tuhtiinare ñohtiro cãhure masi tuhsure. ã tirore wacũ tuaerainare masino “Cãina musa mehne macaina yuhure wacũ tuaerara”, nire Jesu.

<sup>65</sup> ã ni tuhsu õ sehe ni namore:

—Õ sehe ni yahumahi m̄sare: “Ȳu P̄ūcu sehe masare ȳh̄u sehere cahmach̄u yoara. To ã yoaerach̄u masa sehe ȳu yaina ji masieraboa”, m̄sare nii nimahi —nire Jesu.

<sup>66</sup> To ã ni buhech̄u t̄h̄oa paȳu Jesure cahmamarina cjiri tirore cohã, tiro mehne pari turi wahaerare.

<sup>67</sup> Ti ã yoach̄u ñ̄no Jesu sãre doce to buheinare õ sehe ni siniture:

—¿M̄sa c̄h̄u ȳh̄ure cohãnahcari? —ni siniture sãre.

<sup>68</sup> To ã nich̄u Simo Pedro õ sehe ni ȳhtire tirore:

—P̄h̄toro, sãre paio buheriro mariahna. M̄u ya buheare t̄h̄ona Cohamac̄u mehne ã jirucunahca sã. M̄u ya buhea dihta tíre yahura sãre.

<sup>69</sup> ã jina sã m̄h̄ure wac̄u tuaja. ã yoa m̄h̄u noariro, Cohamac̄u mac̄no to warocariro m̄u jich̄u sã masija. ã jina m̄h̄ure cohãsi sã —nire Simo Pedro Jesure.

<sup>70</sup> To ã nich̄u t̄h̄oro Jesu õ sehe ni yahure sãre:

—Ȳh̄u sehe m̄sare doce besehi. Wiho mejeta cãiro m̄sa mehne macariro wat̄no yairo cjih̄to jira —nire sãre to buheinare.

<sup>71</sup> ã nino Judare Simo Iscariote mac̄nore nino niri jire. Juda sehe doce buheina sã mehne macariro Jesure ñ̄u tuhtiinare ñ̄htiro jire.

## 7

*Jesu bahana tirore “Cohamac̄u mac̄no jira”, ni masieraha*

<sup>1</sup> Baharo Jesu Galilea yahpai tinino wahare. Judea yahpai judio masa tirore wajã duare. Ti ã wajã duach̄u masino tiro tí yahpap̄u wahaerare.

<sup>2</sup> Judio masa daa wuhusecã sã yoahti nãmuri bose nãmuri mahanocã dũhsatjiãhre.

<sup>3</sup> ã jia Jesu bahana tirore õ sehe ni yahure:

—Judeapũ wahaga. Tóí mũ yainare Cohamacũ tuaa mehne mũ ñohtiro cjihto wahaga mũhũ.

<sup>4</sup> Masare yoa ño duacũ yaeraro cahmana mũhũre. Yoa ñono cahmana. Potocãta Cohamacũ tuaa mehne yoariro jicũ tíre masare ñoga —nimare tina.

<sup>5</sup> To bahana jipahta Jesure “Cohamacũ macũno jira”, nierare. ã jia, ã nire tina tirore.

<sup>6</sup> Ti ã niri baharo Jesu õ sehe ni yahure tinare:

—Masa yũhũre ti noano masihti pja dũhsasinina mini. Mũsa sehe ñũ duana bose nãmuri jichũ waha masina.

<sup>7</sup> Ahri yahpa macaina mũsare ñũ tuhtierara. Yũhũ ti ñaa buhirire yũ yahuchũ tina yũhũ sehere ñũ tuhtira.

<sup>8</sup> Bose nãmuri jichũ wahaga mũsa sahsero. Yũhũre yũ wahahto dũhsasinina mini. ã jicũ yũhũ sehe bose nãmurine ñũ wahaerasinija —nire Jesu tinare.

<sup>9</sup> ã nino tiro Galileai tjuare.

*Jesu daa wuhũsericã ti yoari nãmuri bose nãmuri jichũ wahaha*

<sup>10</sup> Bose nãmuripũ Jesu bahana ti ñũ wahari baharo Jesu cũhũ ti baharo wahare. ã waharo masa ti ñũeraro watoj wahare.

<sup>11</sup> Bose nãmurihi jiina judio masa sã pũhtoa tirore macare:

—¿Nohopũ jicari tiro? —ni sinituha tina.

<sup>12</sup> ã jia masa cũhũ Jesure payũ yahuwajaha. Paina “Tiro noariro jira”, niha. Paina sehe “Tiro

ñariro jira. Masare mahñoriro jira”, ni yahuwajaha tina.

13 Æ nipahta judio masa sã puhtoare cuia, masa ti ñeraropu Jesure yahuwajaha.

14 Bose numuri dacho macai Cohamacu wuhuru Jesu sãa suro, buhere.

15 To ã buhechu sã coyea judio masa tãho cuaa waha, õ sehe nire:

—¿Ahriro buheropu buhemahnoerariro jiparota dohsearo noano masi pahñonocajari? —nire tina tirore.

16 Ti ã nichu Jesu õ sehe ni yahure tinare:

—Yu buheri cjiri yu ya durucua jierara. Yuhure warocariro ya durucua sehe jira ahri buhea.

17 Cohamacu cahmaare yoa duaina yu buhea sehere Cohamacu ya durucua ti jichu masiahca. Yu mu suro yu buherachu cãhure masiahca tina.

18 Cãiro to mu suro to masia mehne buheriro jiro “Yuhu dihtare ño payoga”, niriro jira tiro. Wiho mejeta yuhure warocariro sehere musa ño payochu cahmaja yuhu sehe. Yu ã nichu tãhona “Potocã durucuriro jira tiro. Ne mahñoerara”, ni masinahca musa.

19 Cohamacu dutiare Moise cjiro sehe cãa tiha musare. To ã cãpachuta musa jipihtina tí dutia sehere ne yuhtierare. ¿Dohseana yuhure wajã duajari musa? —nire Jesu sã coyea judio masare.

20 —Muhu tãho masierariro, watño to cohtotariro jira. Muhure wajã duaina mariahna —ni yuhtire tina Jesure.

Ti ã nichu Jesu õ sehe ni yuhtire:

21 —Sori nꝯꝯꝯ Sabado jichꝯ cã tahata Cohamacꝯ tuaa mehne dohatiro to dohatiare yꝯ cohãchꝯ mꝯsa ñꝯ cꝯaa wahare.

22 Mari ñꝯchꝯsꝯma cjiri panopꝯ macaina sehe ti pjacꝯre mahanocã cahsarocãre yihsoina ti yoariro seheta Moise cjiro yihso dutiha. To ã dutichꝯ Sabado mari sori nꝯꝯꝯ jipachꝯta masꝯnore to pjacꝯre mahanocã cahsarocãre yihSORA mꝯsa.

23 Sabado jichꝯ masꝯnore to pjacꝯre mahanocã cahsarocãre yihSORA mꝯsa, Moise cjiro dutiri cjirore yoana tana. ¿Mꝯsa cꝯhꝯ Sabado dachoi tíre yoapanahta tí dachoi dohatirirore jipihtia to pjacꝯre noariro yꝯ yoachꝯ ñꝯna dohseana yꝯhꝯ mehne suari mꝯsa?

24 Yꝯ yoarire mꝯsa noano masierapanahta, yꝯhꝯre ñꝯno tꝯhotuena tjiga. Mꝯsa noano masiri baharo yꝯhꝯre mꝯsa tꝯhotua potocã tjiahca —nire Jesu.

### *Jesu wahmanopꝯ to tarirore yahuha*

25 To ã ni yahuri baharo mahainacã Jerusalẽ macaina tirore õ sehe ni yahuwajare:

—¿Ahriro judio masa pꝯhꝯta ti wajã duariro jierajari?

26 ã tirore ti wajã duapachꝯta jipihtina panoi masare buhero nina tiro. Wiho mejeta tirore wajã duaina jipahta ã ñꝯnocahna. “Tiro potocãta Cristo jira”, ¿ni tꝯhotubocari pꝯhꝯta sehe?

27 Wiho mejeta ahriro Jesu to tarirore sã masija. Cristo sehe masare yꝯhdꝯchꝯ yoahꝯtiro to tachꝯ to tariro sehere masimahnoerara. ã jiro masare yꝯhdꝯchꝯ yoahꝯtiro Cristo waro jierara Jesu —ni yahuwajare tina Jerusalẽ macaina.



28 Ti ã niare masino, Jesu õ sehe ni tuaro sañurucu buhere Cohamacu wuhui:

—Yuhure õ sehe ni tãhotura msa: “Tirore masija. ã jina to tariro cãhure masija”, ni tãhotumana msa. Msa ã ni tãhotupanahta yuhure warocarirore ne masierara msa. Yuhure warocariro potocã niriro, potocã yoariro jira. Tirore ne masierara msa.

29 Tirota yuhure warocare. ã jicu tiro cahaputa tahi. ã jicu yuh sehe tirore masija —nire Jesu judio masare.

30 To ã nichu tãhoa tirore ñaha duamare. Ti ã ñaha duapachuta Jesu to ñano yuhdhti pja dñhsasinire. ã jia tina tirore ñaha masierare.

31 Paina masa sehe payu tirore wacũ tua, õ sehe nire:

—Ahriro Jesu sehe payu tahari Cohamacu to tuaa mehne yoa ño tuhsure. Jipihtina paina yuhdoro Cohamacu tuaa mehne yoa ñohna tiro. ã yoarota Cristo Cohamacu to warocariro tjira ahriro Jesu — nire Jesure wahma wacũ tua dñcaina.

*Fariseo curua macaina Jesure peresu yoa dutiha*

32 Masa Jesure ti ã ni durucucu tãhoa sacerdotea pãtoa, fariseo curua macaina mehne Jesure ñaha dutia warocaha surarare.

33 ã jiro Jesu judio masare õ sehe nire:

—Mahaa dachoricã msa mehne jisiniihca. ã jicu baharocãta yuhure warocariro cahapu wahai-hca.

34 Yu jihtopu msa waha masierara. ã jina yuhure macapanahta ne bocasi msa —nire Jesu judio masare.

35 To ã nichu tuhoa tina ti basi õ sehe ni durucure:

—¿Ahriro ã nino nohopu wahabocari, musa tuhotuchu? ¿Griego masa cahai judio masa waha siteina ti jia macari cjiripu griego masapure buhero wahabocari ahriro?

36 “Yu jhtopu musa waha masierara. ã jina musa yuhure macapanahta ne bocasi”, to nichu ¿dohse nino baro ahriro ã nijari? —ni durucure judio masa ti basi.

### *Catichu yoaa márine yahuha Jesu*

37 Bose numuri pihtiri dacho tí dacho waro jiro nire. Tí dachoi Jesu tói ducuro, tuaro mehne sañurucu õ sehe ni yahure:

—Ñahma yapioina core ti tuaro cahmano seheta jipihtia dachoripe Cohamacu mehne musa jhtire tuaro cahmaina yuhure siniga. Musa ã sinichu Cohamacu yaina masare ji dutihtja.

38 Yuhure wacũ tuainare õ sehe ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari tju: “Mári pohtaripu catichu yoaa co to ã wijaarucuro seheta Cohamacu yaina mehne catichu yoariro ã jirucurohca”, ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari tju —ni yahure Jesu judio masare.

39 Æ catichu yoarirore wama payo yahuro “Yuhure wacũ tuainare Espíritu Santo sãarucu su ma waharohca”, nino nire Jesu. Tiro manopu to mjaerasinichu Espíritu Santo sehe wihierasiniha.

### *Judio masa pu curua tju waha*

40 Jesu to ã nichu tuhoa, masa payu õ sehe ni durucure:

—Ahriro potocãta Cohamacu yare yahu mahtariro mari cohtariro jira —nire masa.

<sup>41</sup> Õ sehe nire paina sehe:

—Ahriro Cristo marine yuhduchu yoah tiro jira —nire.

Paina sehe õ sehe nire tjoa:

—Cristo taro, Galilea yahpa macariro jisi tiro. Ahriro Jesu sehe tó macariro tjira.

<sup>42</sup> Cristo Davi cjiro panamino ji turiariro jirohca. ã jiro Davi ya maca cjiroi Belēi Cristo masa bajarohca. Õ seheta ni yahura Cohamacu yare ti joari pūi. Ahriro Jesu sehe Belēi masa bajaraha. ã jiro tiro Cohamacu to warocariro Cristo waro jierara —nire tina.

<sup>43</sup> ã jia Jesure tuhomarina cjiri tju ware ti basi puu curua.

<sup>44</sup> Mahainacã masa sehe Jesure ñaha duamare. ã ñaha duapahta tirore ñahaerare.

### *Judio masa puhto Jesure ne wacũ tuaeraha*

<sup>45</sup> ã yoa surara sacerdotea puhto cahapu fariseo curua macaina cahapu tjuaa wahaha. Ti tju suchu ñua tina surarare sinituha:

—¿Dohseana Jesure ñahaerari masa? —ni sinituha tina sehe.

<sup>46</sup> —Tiro noaputiaro durucuriro jihre. Paina tiro yoaro sehe durucuina ne mariahna —ni yuhtiha surara tinare.

<sup>47</sup> Ti ã nichu fariseo curua macaina sehe õ sehe ni yahuha:

—¿Mũsare to mahñochu “Potocã nino nica”, niri masa cãhu?

<sup>48</sup> Mari pũhtoa Jesure wacũ tuaeraina jia ne tirore cahmaerare. Sã cũhũ ã jina tirore cahmaeraja.

<sup>49</sup> Ahrina masa sehe Coḥamacũ dutiare Moise cjirore to cũrire masierara. Æ masieraina jia Jesure wacũ tuaina jia tirore cahmana. Ti ã cahmari buhiri tinare Cohamacũ buhiri dahrerohca –niha fariseo curua macaina.

<sup>50</sup> Fariseo curua macariro Nicodemo Jesure sũhũduro sũriro cjiro tói jiha tina mehne. Ti ã nichũ tũhoro õ sehe niha tiro cũhũ tinare:

<sup>51</sup> –Jesu to ñano yoarire masieraja mari. Æ masierana tiro marine to yahuhto pano tirore buhiri dahre masieraja mari. Æ masierapanahita tirore buhiri dahrena, mari ya dutiare yũhdũrũcana nija mari –niha Nicodemo tinare.

<sup>52</sup> To ã nichũ tũhoa õ sehe ni yũhtiha tina:

–¿Mũhũ cũhũ tiro yoaro seheta Galilea macariro tjijari? Cohamacũ yare ti joari tjure buhe pahñoga. Æ buhecũ, “Cohamacũ yare yahu mũhtaina ne cãiro mariahna Galileare”, ni buhe masiĩhca mũhũ. Æ jiro ã nimacanocano nina Jesu –ni yũhtiha tina Nicodemore.

<sup>53</sup> [Ti ã niri baharo ti ya wũhũsepu tjuaa wahaha.

## 8

*Mũno mehne ñano yoaricorore judio masa pũhtoa wacũenoca sũ pjaha*

<sup>1</sup> Jesu tũcũpu Olivo wama tidũpu wahare.

<sup>2</sup> Æ yoa pa dachoi bohrearo jichũ Cohamacũ wũhũpu tiro sũre tjoa. To ã sũchũ ñũa masa payũ tiro cahai cahmachure. Ti ã cahmachuchũ ñũno tiro sehe dũjitjĩãhno tinare buhe dũcare.

<sup>3</sup> To ã buhero watoi sã coyea judio masa buheina, fariseo curua macaina mehne tí wuhupũ numinore na tare. Ticoro mũno mehne to ñano yoachũ waro wacũenoca sũ pja sũha tina ticorore. ã sũ pja sũha ticorore Cohamacũ wuhupũ na sãare tina. Na sãa sũ tuhsũ jipihtina panoi ticorore duhu dapo,

<sup>4</sup> ã sehe nire:

—Buheriro, ahricoro mũno mehne ñano to yoachũ waro wacũenoca ticorore sũ pja sũhi.

<sup>5</sup> Cohamacũ dutiare Moise cjiropũ marine to cũri ã sehe nina: “Mũno mehne ñano yoaricorore tãa mehne doca, wajãga”, nia tiha Cohamacũ dutia. Mũhũ waro, ¿dohse ni tũhotujari ahrire? —ni siniture tina Jesure.

<sup>6</sup> Jesu to ñano nichũ tũho duaa nimare tina tirore yahusã duaa. Ti ã sinitupachũta Jesu sehe puhsa nuju sũ, yahpapũ to wamo pica mehne joare.

<sup>7</sup> ã jiro ã ti ni siniturucuchũ Jesu sehe wahcãrũca, tina ã sehe ni yahure:

—Mũsa mehne macariro ñano yoareriro sehe ticorore tãa mehne doca mũhtajaro —nire Jesu.

<sup>8</sup> ã ni tuhsũ pari turi tiro puhsa nuju, yahpapũ joare tjoa.

<sup>9</sup> Tĩre tũhoa ti ñaa yoarire wacũa, ti wahmisũma sehe wijaa mũhtare. Ti baharo tina mehne macaina cũhũ wijaa pihtia wahare. ã ti wijaa pihtiaro baharo numino tói ducuricoro Jesu mehne tjuare.

<sup>10</sup> ã jiro Jesu wahcã nuju sũ, ticorore ã sehe ni sinitu ñũre:

—¿Nohopũ wahari tina? ¿Mũhũre buhiri dahre duamarina mariajari mipũre? —nire ticorore.

11 –Mariahna, puhtoro –ni yuhtire ticoro.

–Yuhuh cãhuh buhiri dahreraja mũhare. Wahaga. ã jico ñaare yoa namoeco tjiga –nire Jesu ticorore.]

*Buhriaro marine to ñuh masichuh yoaro seheta Jesu ahri yahpa macainare Cohamacuhre masichuh yoara*

12 Pari turi Jesu tí wuhupuh jiinare õ sehe ni yahure:

–Buhriaro marine to ñuh masichuh yoaro seheta yuhuh ahri yahpa macainare Cohamacuhre masichuh yoaja. Yuhuhre wacũ tuariro jipihtia dachoripe Cohamacuh mehne ã jirucurohca. ã jiro tiro noaare wacũnohca. ã yoa tiro ñaare wacũ duasi –ni yahure Jesu.

13 To ã nichuh tirore fariseo curua macaina õ sehe nire:

–Muhuh muh basi muh jia tiare ã ni durucui nina. ã jia muh õ sehe ni, muh muh sũro muh nimacanocachuh tí yaba cjihti jierara –nire tina Jesure.

14 Ti ã nichuh Jesu õ sehe ni yuhtire:

–Yuh tarirore masija yuhuh. Yuh wahahto cãhuhre masija yuhuh. Mũsa sehe ne tíre masierara. Mũsa õ sehe nipachuhata yuh jia tiare mũsare yuh yahuri potocã tjira.

15 Mũsa muh sũro mũsa ñuhri dihtare masina mũsa. ã jina noano masierara mũsa. ã masierapanahta yuhuhre ñano ni durucura mũsa. Yuhuh sehe yuh muh sũro masare ne ã nieraja.

16 ã jicuh masa ti jia tiare ñuh masichuh yuh muh sũro ñuh masieraja. Yuhuh pini yuh Puhuh yuhuhre warocariro mehne ñuh masija. ã jicuh masa ti jia tiare yuh ñuh masia tí potocã tjira.

17 M̄sare dutia ti joari p̄i ò sehe ni yahura: “P̄aro masa c̄no potori ti yahuch̄ ti yahua potoc̄ã tjira”, ni yahu joari jira.

18 Ȳh̄ure yahuriro mehne s̄a p̄aro tjija. Ȳh̄ ȳ jia tiare yahuja. Tuhs̄, ȳ P̄c̄ c̄h̄ yahura ȳh̄ sehere. Tirota jira ȳh̄ure warocariro –nire Jesu.

19 –¿Nohop̄ jicari m̄ P̄c̄? –ni siniture tina.

–Ȳh̄ure m̄sa masierara. Ȳ P̄c̄ c̄h̄ure masierara m̄sa. Ȳh̄ure masina, ȳ P̄c̄ c̄h̄ure masiboa m̄sa –ni ȳhtire Jesu tinare.

20 Jesu tinare buhero ã ni durucure Cohamac̄ w̄h̄i ti niñeru duhu s̄a caa poca cahai. To ñano ȳhd̄hti p̄ja d̄hsasinire. ã jia tina mehne to jipach̄ta tina tirore ñahaerare.

*“Ȳh̄ wahahtop̄ure m̄sa sehe waha masisi”, niha Jesu*

21 Pari turi Jesu tinare ò sehe ni yahure tjoa:

–Ȳh̄ tarirop̄ wahaihca. Ȳh̄ wahari baharo ȳh̄ure macanahca m̄sa. ã jina m̄sa ñaa buhiri tiina yarianahca. Ȳh̄ wahahtop̄ure m̄sa sehe waha masisi –ni yahure Jesu.

22 –“Ȳh̄ wahahtop̄ure m̄sa sehe waha masisi”, ¿to nich̄ t̄hoa ahriro to basi wajã yariarohcari ã nino? –nire s̄a coyea judio masa ti basi.

23 Ti basi ti ã nich̄ masino ò sehe ni yahure Jesu tinare:

–M̄sa sehe ahri yahpa macaina jira. Ȳh̄ sehe m̄ano macariro jija. Ahri yahpai bajuarina jira m̄sa sehe. M̄anop̄ tariro jija ȳh̄ sehe.

24 M̄sa ȳ jia tiare ȳh̄ nirire “Potoc̄ã jierara” nina, m̄sa ñaa buhiri tiina yarianahca m̄sa. ã

jic<sub>u</sub> “M<sub>u</sub>sa ñaa buhiri tiina yarianahca m<sub>u</sub>sa”, nimahi m<sub>u</sub>sare –nire Jesu tinare.

<sup>25</sup> –¿Noa baro jijari m<sub>u</sub>h<sub>u</sub>? –ni siniture tina.

–Wahmanop<sub>u</sub>re y<sub>u</sub> nirucuriro seheta jija y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>.

<sup>26</sup> M<sub>u</sub>sare y<sub>u</sub> yahuhti p<sub>u</sub>j<sub>u</sub>ro d<sub>u</sub>hsasinina. Tuhs<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>sa ñano yoari buhirire m<sub>u</sub>sare y<sub>u</sub> yahuhto cjihto p<sub>u</sub>j<sub>u</sub>ro d<sub>u</sub>hsasinina mini. Ñ jic<sub>u</sub> y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re warocariro to yahuri cjirire ahri yahpa macainare yahuja. To yahuri potocã tjira –nire Jesu tinare.

<sup>27</sup> “Y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re warocariro”, to nich<sub>u</sub> t<sub>u</sub>hoa “Mari P<sub>u</sub>c<sub>u</sub> jica”, ni t<sub>u</sub>hotuerare tina.

<sup>28</sup> Ti ã ni t<sub>u</sub>hotuerach<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>no Jesu õ sehe ni yahure tinare:

–Y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re mas<sub>u</sub>nore Cohamac<sub>u</sub> warocarirore m<sub>u</sub>sa yuc<sub>u</sub>c<sub>u</sub> taño mehne wahcõ daponahca. M<sub>u</sub>sa ã yoana, “Tiro Cohamac<sub>u</sub> warocariro tjira”, ni masinahca. Ñ jina y<sub>u</sub> m<sub>u</sub> s<sub>u</sub>ro y<sub>u</sub> yoarerariro y<sub>u</sub> jia tiare masinahca m<sub>u</sub>sa. Ñ jina y<sub>u</sub> P<sub>u</sub>c<sub>u</sub> y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re to buheri dihtare yahuriro y<sub>u</sub> jia c<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re masinahca m<sub>u</sub>sa.

<sup>29</sup> Y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re warocariro sehe y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> mehne jira. To cahmaare jipihtia dachoripe yoarucuja. Ñ jiro y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re tiro ne cohãerara –nire Jesu tinare.

<sup>30</sup> To ã nich<sub>u</sub> t<sub>u</sub>hoa, tirore masa pay<sub>u</sub> wacũ tuare.

### *Cohamac<sub>u</sub> poh<sub>u</sub>nare, ñaaare yoaina c<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re yahuha Jesu*

<sup>31</sup> Ñ jia paina judio masa Jesure wacũ tuare. Ñ jiro Jesu tinare õ sehe ni yahure:

–Y<sub>u</sub> dutiare yoa pahñoina jina, potocãta y<sub>u</sub> buheina jira m<sub>u</sub>sa.



32 Ñ jina potocã masinahca m̄sa. Potocã jiare masina, ñaa yoaare duhu masinahca. Ñ jina cahamaca yoaro sehe ji namosi m̄sa –nire Jesu tinare.

33 To ã nichu tuhoa tina õ sehe ni yuhtire:

–Sã sehe panopu macariro Abrahã cjiro panamana ji turiaina jija. Ñ jina ne paina ti cahamaca jieraja sã. Ñ jicu “Cahamaca yoaro sehe ji namosi” nicu, ¿dohse jiro baro sãre ã nijari m̄hu? –ni siniture tina Jesure.

34 Ti ã nichu tuhoro õ sehe nire tiro:

–Potocã m̄sare niita nija. Jipihtina ñaare yoaina sehe ti ñaa yoaare duhu masierara. Ñ jia tí ñaa sehe ti puhtoro yoaro sehe jira. Ñ jiina jia cahamaca yoaro sehe jira tina.

35 Cahamacuño sehe to puhtoro ya curua macariro jipihtia dachoripe jirucuerara. Ñ jiro painare dutiriro jierara. Tí wahu macariro sehe to macuño sehe jipihtia dachoripe potocãta tí curua macariro jira tiro. (Yuhu sehe Cohamacu macuño jija. Ñ jicu dutiriro jija. M̄sa ñaa yoaare duhu dutihtja.)

36 Ñ jina yuhu Cohamacu macuño ñaare yu duhuchu yoarina jina potocãta ñaare duhurina jira m̄sa. (Ñ jina tí ñaa cahamaca yoaro sehe ji namoerara m̄sa.)

37 Abrahã cjiro panamana ji turiaina m̄sa jichu masija. Ñ jipanahta yu yahua sehere tuho duaerara m̄sa. Ñ jina yuhure wajã duara m̄sa.

38 Yu Pucu yuhure to masichu yoari cjiire yahuja m̄sare. Yu ã yahupachuta m̄sa pucu watino

m̄sare to dutiare yoara m̄sa c̄h̄u –nire Jesu tinare.

<sup>39</sup> –Abrahã cjiro panop̄ macariro sã ñ̄uch̄u cjiro jia tiha. Ñ̄ jiro watĩno sã p̄uch̄u jierara –ni ȳhtire tina.

Ti ã nich̄u Jesu õ sehe ni ȳhtire:

–Abrahã panamana jina, to yoariro seheta yoaboa m̄sa.

<sup>40</sup> Cohamac̄u ȳh̄ure potocã to yahuare m̄sare ȳ yahupach̄uta ȳh̄ure wajã duara m̄sa. Abrahã cjiro sehe ne ã yoaera tiha.

<sup>41</sup> M̄sa p̄uch̄u to yoariro seheta yoara m̄sa –nire Jesu tinare.

To ã nich̄u tina õ sehe ni ȳhtire:

–Wamomaca d̄h̄temahnoeraina pohna jieraja sã. Cãirota jira sã P̄uch̄u. Tirota jira Cohamac̄u –nire tina.

<sup>42</sup> Ti ã nich̄u Jesu õ sehe ni ȳhtire:

–Cohamac̄u mehne macariro jic̄u, õp̄re tahi. Ñ̄ jina Cohamac̄u m̄sa P̄uch̄u to jich̄u ȳh̄ure cah̄ıboa m̄sa. Ȳ m̄ s̄uro taerahi ȳh̄u pinihta. Cohamac̄u to warocach̄u tahi õp̄re.

<sup>43</sup> ¿Dohseana ȳ durucua t̄hoerajari m̄sa? Ȳ yahuare t̄hona bihoerara m̄sa. Ñ̄ jina t̄ho du-aerara m̄sa.

<sup>44</sup> M̄sa p̄uch̄u sehe watĩno jira. Ñ̄ jina watĩno cah̄maa sehere yoa duara m̄sa. Ahri yahpa wahmanop̄u to ji d̄uch̄ap̄u, mip̄u c̄h̄ure tiro masare wajãruruciro jira. Tirore potocã durucua mari-ahna. Ñ̄ jiro tiro potocã ne durucuerara. Tiro wahmanop̄ure mah̄no m̄hta d̄ucariro jia tiha. Ñ̄ jiro tiro ã mah̄norucuriro jiro, mah̄noare yahura.

<sup>45</sup> Yuhũ sehe m̄sare potocã yahuja. ã yũ yahuchũ yũhare tũhoerara m̄sa.

<sup>46</sup> “Muhũ ñano yoariro jira”, yũhare ni masierara m̄sa. ¿Potocã m̄sare yũ yahupachũta dohseana tũhoerajari m̄sa?

<sup>47</sup> Cohamacũ pohna sehe to durucuaire tũhora. To pohna jierana, to durucuaire tũho duaerara m̄sa –nire Jesu tinare.

*Abrahã cjiro to jihto pano Cristo sehe ji m̄hta tuhsũa tiha*

<sup>48</sup> To ã nichũ tũhoa judio masa tirore õ sehe nire:

–“Muhũ Samaria macariro jira. ã jicũ tũho masierariro watĩno to cohtotariro jira m̄hũ”, sã niri potocã tjira –nire tina Jesure.

<sup>49</sup> Ti ã nichũ tũhoro õ sehe ni yũhtire Jesu:

–Tũho masierariro, watĩno to cohtotariro jieraja yũhũ. Yũ Pũcũre ño payoja. M̄sa sehe yũhare ño payoerara.

<sup>50</sup> Yũhũre masa ti ño payohtire macaeraja yũhũ. Yũ Pũcũ sehe masare yũhũre ño payo dutira. Tiro pinihta yũ jia tiare noano ñũ masino, ãta ño payo dutira. Tuhsũ, yũhũre ti cahmaerari buhiri buhiri dahreriro jirohca tiro.

<sup>51</sup> Potocãta m̄sare nii nija. Yũ dutiare yoariro jipihtia dachoripe Cohamacũ mehne ã jirucurohca –nire Jesu.

<sup>52</sup> To ã nichũ tũhoa õ sehe nire tina:

–Mipũ pinihtare tũho masierariro, watĩno to cohtotariro m̄ jichũ sã noano masija. Abrahã cjiro yariaa wahaha. Cohamacũ yare yahu m̄htaina

cjiri cãhũ yaria pihtia wahaha. ã jicũ “Yũ du-  
tiare yoariro jipihtia dachoripe Cohamacũ mehne  
ã jirucurohca” nicũ, ¿dohse nicũ ã nijari mũhũ?

<sup>53</sup> ¿Sã ñũchũ cjiro Abrahã yũhdoro tuajari mũhũ?  
Tiro cjiro, Cohamacũ yare yahu mũhtaina cjiri  
cãhũ yariaa wahaha. ¿Mũhũ sehe diro baro jijari  
mũhũ ã ni durucucũ? Mũhũ ã niboriro jierara –  
nire tina.

<sup>54</sup> Ti ã nichũ tũhoro Jesu õ sehe ni yahu namore:

–Yũhũ yũ basi “Tuariro jija yũhũ” nicũ, tuariro  
jieraboca yũhũ. Yũ Rũcũ sehe “Tiro tuariro jira”,  
nina yũhũre. “Sã yairo Cohamacũ”, mũsa niriro  
sehe yũ Rũcũ tjira.

<sup>55</sup> Mũsa sehe yũ Rũcũre ne masierara. Yũhũ  
sehe tirore masija. “Tirore masieraja” nicũ, mũsa  
yoaro seheta mahñoa payũriro jiboa yũhũ. Po-  
tocãta tirore masija. ã jicũ to dutiare yoaja.

<sup>56</sup> Ahri yahpapũ yũ tahtore mari ñũchũ cjiro  
Abrahã cjiro masia tiha. ã masino tiro wahchea  
tiha –nire Jesu.

<sup>57</sup> To ã nichũ tina õ sehe ni yũhtire:

–Mũhũ cincuenta cũhmari cjũaerasinica.  
Abrahã cjiro panopũ macariro jira. ¿Mipũre tiro  
cjirore mũhũ dohsea masiboari? –nire judio  
masa Jesure.

<sup>58</sup> –Potocã mũsare niita nija. Abrahã to jihto  
pano yũhũ sehe ji mũhta tuhsũa tii –nire Jesu  
tinare.

<sup>59</sup> To ã nichũ tũhoa tina sehe tãare na, tirore  
doca duamare. Ti ã doca duapachũta Jesu sehe  
Cohamacũ wãhũi jiriro duhti wijaa wahare.

## 9

*Capari ñherarirore ñachũ yoaha Jesu*

<sup>1</sup> Ñ yoa Jesu sã to buheina mehne mahai wahana pairore capari ñherarirore boca sũi. Tiro wahma masa bajaroputa capari ñherariro jia tiha.

<sup>2</sup> Sã cũhũ tirore ñana, õ sehe ni sinitu ñhi Jesure:

—¿Buheriro, ahriro dohsearo capari ñherariro masa bajua tiari? ¿Ñaare yoaa tiari ã waharo? ¿O to pũcũsuma sehe ñaare yoaa tiari to ã wahachũ? —ni sinitu ñhi sã sehe Jesure.

<sup>3</sup> Sã ã nichũ tuhoro õ sehe ni yũhtire tiro:

—Ahriro to ñaare yoari buhiri capari ñherariro wahaerare. To pũcũsuma cũhũ ñaare ti yoari buhiri capari ñherariro wahaerare. Cohamacũ sehe tirore capari ñherachũ yoare tirore ñachũ yoaro taro masare to ñohtire.

<sup>4</sup> Yũhũre warocariro to cũrire mipũre yoaro cahmana yũhũre. Ñamipũ mari dahra masieraro se-heta baharopũ yũhũre warocariro to cũrire yoa masieraja yũhũ.

<sup>5</sup> Ahri yahrapũ buhriaro marine to ñũ masichũ yoariro seheta jiro jicũ ahri yahpa macainare Cohamacũ yare masichũ yoaja yũhũ —nire Jesu.

<sup>6</sup> Ñ ni tuhsũrota yahrapũ chahcho puti cũre. To ã chahcho puti cũrire dahra more, capari ñherarirore to caparire wisõre.

<sup>7</sup> Ñ wisõno õ sehe nire Jesu:

—Siloé wama tiri copai cuhsũri copai mũ caparire cosai wahaga —nire Jesu. (Siloé sã ya dũsero mehne nia “Warocari copa”, nia nire.)

Jesu to caparire cosa dutiro sehe waha, cosa, capari ñerirope tju wihire.

<sup>8</sup> To tju wihiche tiro cahai jiina tirore ñere. Tó pano niñeru siniro cjiro to jiche ñerina tirore ò sehe nire ti basi:

—¿Ahrero sohò jiro niñeru siniro cjiro jierajari? —nire tina.

<sup>9</sup> —Tirota jira wiho —nire paina sehe.

—Tiro jierara. Ñ jieraparota tiro yoaro sehe bajuro jira —nire paina.

Ti ã niche turo capari ñeriro cjiro sehe ò sehe nire:

—Tiro tjija yuhe —nire tinare.

<sup>10</sup> To ã niche masa tirore ò sehe ni siniture:

—¿Capari ñeriro cjiro jiche dohse waha ñeri mhe? —ni siniture tina tirore.

<sup>11</sup> —Jesu wama tiro dihta sohãare dahra more, yu caparire wisore. Yuhare wisò tuhe “Siloé wama tiri copape mu caparire cosai wahaga”, to niche cosai she yuhe. Yu ã cosari baharo yu capari noano bajure yuhare —ni yahure tiro masare.

<sup>12</sup> —¿Muhare ã yoaruro nohore jicari tiro? —nire tina.

—Bah. Nohoi jiro jica —nire tiro.

*Capari ñeriro cjirore fariseo curua macaina sinituha*

<sup>13</sup> Ñ ni durucu tuhe tina capari ñeriro cjirore fariseo curua macaina cahape naahre.

<sup>14</sup> Tí dacho Jesu dihta sohãare dahra more capari ñerirore noaruro to yoari dacho Sabado dacho jire. Tí dacho sã sori neme jire.

<sup>15</sup> Ñ jia fariseo curua macaina sehe tirore ò sehe ni sinituha tjoa:

—¿Dohse yoa m̄h̄h̄ ñ̄h̄ri? —ni sinituha tina.

—Dihta sohãa mehne ȳu caparire wisõhre. ã̄ jic̄u ȳu caparire ȳu cosari baharo ñ̄h̄ d̄uahi ȳh̄h̄ —ni yahuha tiro tinare.

16 —Tiro Sabado dacho mari sor̄i n̄um̄ui mari dahra dutierari n̄um̄ui dahrahe. ã̄ jiro tiro Cohamac̄u yairo jierara —niha paina fariseo curua macaina sehe.

Paina sehe ȭ sehe niha:

—Ñ̄aare yoariro ȭ sehe noariro wahach̄u yoa masierara. ã̄ jiro tiro noariro jiboca —niha paina.

ã̄ jia tina p̄h̄a curua ti basi tju waha.

17 ã̄ jia pari turi tina capari ñ̄h̄erariro cjirore ȭ sehe ni sinituha tjoa:

—¿M̄h̄h̄re m̄u caparire noano yoarirore m̄h̄h̄ waro dohse ni t̄h̄hotujari Jesure? —niha tina tirore.

—Tiro potocãta Cohamac̄u yare yahu m̄h̄tariro jira —niha capari ñ̄h̄erariro cjiro.

18 Wahmanop̄ure judio masa ȭ sehe ni t̄h̄hotumaha: “Ahr̄iro capari ñ̄h̄erariro cjiro jierara”, ni t̄h̄hotumaha tina. ã̄ ni t̄h̄hotua capari ñ̄h̄erariro cjiro p̄c̄s̄um̄are p̄jirocaha tina.

19 P̄jiroca tuhs̄u, to p̄c̄s̄um̄are ȭ sehe ni sinituha fariseo curua macaina p̄h̄toa:

—¿Ahr̄iro potocãta m̄sa mac̄u jijari? ¿Dõih̄ta tiro capari ñ̄h̄erariro masa bajuari? ¿Potocãta capari ñ̄h̄erariro cjiro jiparota dohsearo ñ̄h̄jari mip̄ure? —ni sinituha tina to p̄c̄s̄um̄are.

20 —Ahr̄iro sã̄ mac̄uta jira. ã̄ yoa dõih̄ta capari ñ̄h̄erariro masa bajua tire tiro.

21 Tíre masipanahta to ñurire, tirore ñuchu yoariro cūhare masieraja sã. Sã macure sinituga. Bucuro jira tiro. Tiro to basi yahu masina —niha to pucsuma.

22 Judio masa sã puhtoah wahmanopure õ sehe nia tiha:

—“Jesuta Cristo Cohamacu warocariro jira”, ninare mari buhea wuhusepu sãa dutisi sã —nia tiha judio masa puhtoah.

Ti ã nichu tuhoa capari ñuerariro cjiro pucsuma sehe judio masa puhtoah cui niha.

23 Ñ cuia, “Bucuro jira tiro. Tiroreta sinituga”, niha tina judio masa puhtoah.

24 Baharo judio masa sã puhtoah pari turi capari ñuerariro cjirore pjirocah tjoa. Pjiroca tuhsu, õ sehe niha tirore:

—Cohamacu mehne poto yahuga muhu. Jesure mahñoriro to ñaa yoariro jichu sã masija. Ñ jicu poto yahuga sãre —niha judio masa capari ñuerariro cjirore.

25 Ti ã nichu tuhorõ õ sehe ni yuhtiha tiro:

—Jesure to ñaa yoariro to jichu masieraja yuhu. Cūnota masija yuhu. Panopure capari ñuerariro jia ticuru yuhu. Mipu sehere ñuja yuhu. Tí dihtare masija yuhu —ni yuhtiha capari ñuerariro cjiro tinare.

26 —¿Dohse yoari mūhare tiro? ¿Mu capari ñuhto cjihtore dohse yoari tiro mūhare? —ni sinituha tina tjoa.

27 —Tíreta musare yahu tuhsamahicu yuhu. Yu ã ni yahupachuta musa ne tuho duaerare yuhare.



¿Dohse yoa duana pari turi yu yahuchu tuho duajari musa? ¿Musa cãhu to buheina ji duajari? — niha tiro tinare.

<sup>28</sup> To ã nichu tuhoa tina tuhtiha tirore:

—Muhu Jesu buheriro jira. Sã sehe Moise cjiro buheina jija.

<sup>29</sup> Potocãta Cohamacu Moise cjirore durucua tiha. Jesu to tarirore sã masieraja —niha tina capari ñerariro cjirore.

<sup>30</sup> Ti ã nichu õ sehe ni yuhtiha tiro:

—¿Tiro to tarirore musa masierachu yuhure ñuchu yoariro jiro Cohamacu warocariro jierabocari tiro?

<sup>31</sup> Cohamacu ñaa yoainare ti siniare tuhoerara. Tí pinihtare mari masija. Tinare tuhoeraparota Cohamacu ño payorirore, to dutiare yoarirore to siniare tuhora Cohamacu.

<sup>32</sup> Wahmanopure ahri yahpa to ji ducachupure ne coã masa bajuaropu capari ñerarirore ne cãiro baro ñuchu yoariro mariea tiha.

<sup>33</sup> Æ jiro Jesu Cohamacu warocariro jieraro yuhure ñuchu yoeraboa tiro —niha tiro tinare.

<sup>34</sup> —Muhu dóihta ñariro jia tiha. ¿Æ jipacuta sãre buhe duajari muhu? —niha judio masa sã puhtoa tirore.

Æ ni tuhsuata tina tirore cohã wionocaha.

*Jesu yare cahmaeraina capari ñeraina ti ñu masieraro sehta Cohamacu masierara*

<sup>35</sup> Æ yoa capari ñerariro cjirore ti cohã wiorire Jesu tuhore. Æ tuhoro capari ñerariro cjirore boca suro, tirore õ sehe ni siniture:

—¿Masunore Cohamacu warocarirore wacũ tuajari muhu? —nire Jesu.

36 –¿Puhatoro, noa jijari tiro? Tirore masichu wacũ tuaihtja tirore –nire capari ñherariro cjiro Jesure.

37 –Tirore ñu tuhsare mahu. Mipare mahu mehne durucuriro tiro tjija yahu –nire Jesu capari ñherariro cjirore.

38 –Puhatoro, mahure wacũ tuaja –nire capari ñherariro cjiro.

Ã ninota tiro Jesu panoi na tuhcuca caha su, tirore ño payore.

39 To ã ño payochu ñuno õ sehe nire Jesu:

–Noaina, ñaina cãhu ti yoarire masichu yoai tai ahri yahpare tahi. Capari ñheraina ti ñu masieraro sehetã tina yoaro sehe jiina yu Puchure masierara. Ã masierainare yu Puchure masichu yoai tai tahi yahu. “Sã noano masija”, ni tãhotumarina noano ti masierarire masichu yoai tai tahi yahu –nire Jesu.

40 To ã nichu tãhoa mahainacã fariseo curua macaina tirore õ sehe nire:

–“Capari ñheraina ti ñu masieraro sehetã noano masierara musa cãhu”, ¿nii nijari mahu sãre? –nire fariseo curua macaina Jesure.

41 Ti ã nichu Jesu õ sehe nire:

–Capari ñheraina ti ñu masieraro sehetã potocã musa noano masierachu, musare buhiri mari-  
aboa. “Sã noano masiina jija”, musa niri buhiri buhiri tiina jisinina musa mipare –nire Jesu tinare.

## 10

### *Ovejare ñu wihboriro quitire yahuha Jesu*

1 Baharo quitu mehne piti dahre buhero taro õ sehe nire Jesu:

—Potocãta nii nija m̄sare. Ovejare wihbori sahrĩno sopacai sãaerariro, sopaca marienop̄m̄ sãariro sehe yaca būcuro jira.

<sup>2</sup> Sopacai sãariro sehe ovejare ñ̄m̄ wihboriro jira.

<sup>3</sup> Sopacare cohtariro sopacare p̄jõohna ovejare ñ̄m̄ wihboriro to sãahto sehe. Ovejare ñ̄m̄ wihboriro to durucuch̄m̄ t̄h̄o tara to nuina oveja peri. Tinare p̄jirocaro, ti wama mehne pisurocarucura tiro. ã̄ yoaro tinare sahrĩnop̄m̄ j̄inare p̄ji wiorucura sopacarp̄m̄.

<sup>4</sup> To yainare j̄ipihtinare p̄ji wio tinare m̄m̄ t̄ãrucura. Oveja sehe to durucuarẽ masia, to baharo n̄m̄m̄ tirucura.

<sup>5</sup> Pairore ti masierarirore n̄m̄m̄ tierara tina. ã̄ j̄ia paina ti durucuarẽ t̄h̄oa, cui m̄urocaa wahara —n̄ire Jesu tinare.

<sup>6</sup> Ahri quitire to ã̄ yahupach̄ta to yahuarẽ t̄h̄o ñ̄ahaerare tina.

*Jesu ovejare noano ñ̄m̄ wihboriro yoaro seheta to yainare noano ñ̄m̄ wihbora*

<sup>7</sup> Pari turi Jesu tinare ȭ sehe ni yahure t̄joa:

—Potocãta m̄sare nii nija. Ovejare wihbori sahrĩno sãari sopaca yoaro sehe j̄ija ȳh̄m̄.

<sup>8</sup> J̄ipihtina ȳm̄ pano tarina quihõno ȳm̄ durucuarẽ buheraina, ovejare ñ̄m̄ wihbo mahñ̄oina yacaina yoaro sehe jira. Ti ã̄ j̄ipach̄ta ȳm̄ yaina sehe oveja yoaro sehe j̄iina painare ne t̄h̄o wahcãerara.

<sup>9</sup> Ȳh̄m̄ ovejare wihbori sahrĩno sãari sopaca yoaro sehe j̄ija. Tí sopacai sãaina yoaro sehe t̄jira ȳh̄m̄ wacũ tuaina. ã̄ j̄ic̄m̄ ȳh̄m̄ tinare p̄chacarp̄m̄ wahaborinare ȳh̄d̄m̄ch̄m̄ yoaihtja. Oveja sehe tinare ñ̄m̄ wihboriro mehne ti cahmaare bo-caro yoaro seheta ȳm̄ ȳh̄d̄m̄ch̄m̄ yoaina c̄h̄m̄ ȳh̄m̄

mehne ti cahmaare bocaahca. Yuhũ tinare noano dũcata, noano ñũ wihboihca —nire Jesu.

10 ã ni tuhsũ õ sehe ni namore:

—Mũsare mahñoare buheina, ovejare ñũ wihbo mahñoina sehe ovejare yacaina yoaro sehe jira. Yacaa taa, wajãa taa, dojomehnea taa tara tina. Wiho mejeta yuhũ sehe yũ yainare, oveja yoaro sehe jiinare, tuaro waro ti wahchea mehne ã catirucuchũ yoai tahi.

11 Ovejare noano ñũ wihboriro yoaro sehe jija yuhũ. Ovejare noano ñũ wihboriro tinare noano dũcata, to yariahtore ne cuierara. Tó yoaro seheta yuhũ cãhũ yainare noano dũcata, yariahca, tinare ne soro wahaerahto sehe.

12 Oveja pũro cahamacũno sehe potocã ovejare ñũ wihboriro jierara. ã jia oveja to yaina jierara. ã jiro yairo ovejare to chũro tachũ ñũno to cahamacũno sehe ovejare cohã cũnoca, mũrocaa wahara. To ã cohã cũri baharo, yairo ovejare to ñahachũ ñũa oveja peri mũroca site wahcãa wahara.

13 To cahamacũno sehe to wapataa dihtare cahmana. ã jiro tiro ovejare noano ñũ wihbo ji coaerara —nire Jesu.

14 ã ni tuhsũ õ sehe ni namore:

—Ovejare noano ñũ wihboriro yoaro sehe jija yuhũ. ã jicũ yũ yainare masija yuhũ. ã jia yũ yaina sehe yuhũre masina.

15 Tó seheta yũ Pũcũ cãhũ yuhũre masina. ã jicũ yuhũ cãhũ yũ Pũcũre masija. Oveja yoaro sehe jiina yũ yaina Cohamacũ mehne ti ã jirucuhti cjihtire yariaihca yuhũ.

16 Paina oveja pa sahrĩno macaina yoaro sehe jiina paina masa cãhũ yũ yaina jiahca. Tina cãhũre naaihca. ã jia yũ durucuchũ tũho wahcãahca tina cãhũ. ã jia yũ yaina jipihina cã curuata jiahca. ã jicũ yũhũ dihta yũ yainare ñũ wihboihca —nire Jesu.

17 ã ni tuhsũ õ sehe ni namore:

—Yũ yaina Cohamacũ mehne ti ã jirucuhti cjihtire yariaihca. Yũ yariari baharo masa mũjaihca. Yũ ã yoahrtiro jichũ yũ Pũcũ yũhũre cahĩna.

18 Yũ wajã dutierachũ yũhũre wajã masieraboa tina. Yũ cahmano seheta yũhũre wajãahca. ã jicũ yũ yaina Cohamacũ mehne ti ã jirucuhti cjihtire yariaihca. Yaria masija yũhũ. ã yoa masa mũja masija. Yũ Pũcũ yũhũre tíreta yoa dutire —nire Jesu.

19 To ã nichũ tũhoa judio masa pũa curua tju ware. Paina soro tũhotu, paina cãhũ soro tũhoture:

20 —Tiro watĩno to cohtotariro jira. ã jiro tũho masierariro jira. ¿Dohseana tirore pari turi tũhojari mũsa? —nire paina payũ judio masa.

21 Paina sehe õ sehe nire:

—Watĩno to cohtotariro jiro ã ni durucueraboa. Capari ñũerarirore ñũchũ yoa masierara watĩno to cohtotariro. ã jiro jiro tiro watĩno to cohtotariro jierara —nire paina judio masa.

### *Judio masa Jesure cahmaeraha*

22 Pa dachoi sã coyea judio masa Jerusalẽi bose numũri yoaa nire pari turi. Cohamacũ wãhũre panopũ tirore ti wari cjirire ti wacũhti dachori jire. Tĩ pjare puhiro jire.

23 Tí dachoi Salomo wama tiri tahtiapu Cohamacu wuhni jiri tahtiapu Jesu ñu tinino nire.

24 Tí tahtiapu to jichu ñua sã coyera judio masa tiro cahapu cahmachu, tirore õ sehe ni siniture:

—Yoaputiaru pja sãre noano yahueraca muhu. Poto sãre noano yahu bahrañoga muhu. ¿Cristo Cohamacu to warocariru tjijari muhu? —nire tina Jesure.

25 Ti ã nichu tuhoro õ sehe ni yuhure Jesu:

—Mhsare yahu tuhsamajacu yuhu. Yu ã yuhupachuta yuhure tuho duaerare masa. Yu Pucu yuhure to dutiriro seheta to tuua mehne yoa ñoja. ã yoacu yu Cristo jiareta mhsare ñoi nija.

26 Yu ã ñopachuta yuhure tuho duaerara masa. Masa sehe yu yaina jierara. ã jina paio yaina oveja yoaro sehe jiina jina, yuhu sehere tuhoerara masa.

27 Ovejare ñu wihborirore to yaina ti tuhoro sehetu yuhu cãhure yu yaina tuhora. ã jicu yu yainare masija yuhu. ã jia tina yuhu mehne wahara.

28 ã jicu jipihua dachoripe Cohamacu mehne ã catirucuchuyoa tina. ã jia tina sehe pichacapu ne wahasi. ã jia yu yainare yu ñu wihbochu paina sehe ne cãirore yuhure ma masierara tina.

29 ã yoa yu Pucu yu yainare yuhure wariro jipihua yuhoro tuaruro jira. ã jiro yu Pucu sehe yu yainare to ñu wihbochu, ne cãiro tiro cãhure ma masierara tina.

30 Yuhu yu Pucu mehne cãirota jija —nire Jesu judio masare.

31 To ã nichu tuhoa judio masa sehe tirore ti doca wajãhti tãare pari turi namare tjoa.

32 Ti ã yoachũ ñũno Jesu õ sehe ni siniture tinare:

—Yũ Pũcũ ya tuaa mehne payũ tahari yoa ñomahi mũsare. ¿Di baro sehere yũ yoari buhiri yũhũre tãa mehne doca wajã duajari mũsa? —ni siniture Jesu.

33 To ã nichũ tũhoa õ sehe nire tina:

—Cohamacũ tuaa mehne mũ yoa ñori buhiri mũhũre tãa mehne doca wajã duaeraja sã. Cohamacũre mũ ñano durucuri buhiri mũhũre tãa mehne doca wajã duaja sã. Masũno jipaihta “Cohamacũ jija yũhũ”, mũ nia buhiri mehne mũhũre tãa mehne doca wajã duaja sã —ni yũhtire tina.

34 Ti ã ni yũhtichũ tũhoro Jesu tinare õ sehe ni yahure:

—Mũsa cũhũre “Cohamana”, ni pisure Cohamacũ. ãta ni joaa tiha to dutiare ti joari pũi.

35 Cohamacũ yare ti joari pũ quihõno to jichũ mari masija. “Mahõoa jira”, tí pũre ni masieraja mari. ã jiro to yare masiinare potocãta tiro “Cohamana”, ni pisura.

36 Cohamacũ yũhũre besetjiãhno, ahri yahrapũre warocare. ã jicũ yũhũ “Cohamacũ macũno jija”, yũ niri buhiri “Cohamacũre ñano durucuro nina Jesu”, nina mũsa yũhũre. ¿Dohseana yũhũre ã nijari mũsa?

37 Yũ Pũcũ to cahmariro seheta to tuaa mehne yũ yoa ñoerachũ pinihtare yũ buherire “Potocã tjira”, nieraboca mũsa.

38 Yũ Pũcũ to tuaa mehne yũ yoa ñopachũta yũhũ sehere tũho duaeraboca mũsa. ã tũho duaerapanahta to tuaa mehne yũ yoa ñochũ ñũna yũ yoarire “Potocã tjira”, niga mũsa. Mũsa ã nina, yũ Pũcũ mehne sã cũno potori sã jichũ masinahca

musa. ã jina yuḥu yu Pucḥu mehne cãno potori yu jichḥu masinahca musa. ã jina tuho ñahanahca musa —nire Jesu tinare.

<sup>39</sup> To ã nichḥu tina pari turi tirore ñaha duamare. Ti ã ñaha duachḥu ñano tiro duhti wijaa wahare.

<sup>40</sup> ã wijaariropḥta João masare to bautisa mahtariropḥ Jordão sie seherḥu pari turi wahare tjoa. Tópḥu sḥro tjuanocare tiro.

<sup>41</sup> ã jia masa payḥu tirore ñḥa sḥre. Õ sehe nire tina ti basi:

—João sehe Cohamacḥu tuaa mehne yoa ñoerare. ã to yoa ñoerapachḥta jipihtia Jesure to yahuri cjiri sehe potocãta jira —nire masa ti basi.

<sup>42</sup> ã jia tóprḥre masa payḥu wacũ tua ducare Jesure.

## 11

### *Lázaro wama tiriro yariaa wahaha*

<sup>1</sup> ã yoa cãiro Lázaro wama tiriro to wahmiosãnumia María, Marta cḥḥu mehne Betania wama tiri macai jia tire. Tiro cũ nuḥḥu dohatia wahari jire.

<sup>2</sup> Tiro wahmiono María sehe baharo Jesu to dahporire me sitia wisõ, to pjoari mehne tirore pahã cohãhticoro jiri jire.

<sup>3</sup> ã yoa to dohatia wahachḥu ñḥa, to wahmiosãnumia sehe painare Jesure yahu dutirocari jire:

—Puhtoro, mḥ cahĩriro dohatiro nina —ni yahu dutirocari jire Lázaro wahmiosãnumia.

<sup>4</sup> Tí quitire tuhorõ õ sehe nire Jesu:



—Mipure Lázaro to dohatia to yariahti cjihti jierara. Cohamacu tuaare masare ñohti cjihtire mipure tiro dohatira. Ñ jia yuhu to macano tuariro yu jia cūhure ñuahca masa —nire Jesu.

<sup>5</sup> Jesu Martare, to bahoro cūhure, Lázaro cūhure tuaro cahña tire.

<sup>6</sup> Ñ nino Lázaro dohatiro to jichu tuhparota tói Jesu sehe pua dacho tjuasinire.

<sup>7</sup> Pua dacho baharo Jesu ñ sehe nire sãre to buheinare:

—Pari turi Judea yahpapu tjuaa wahajihna tjoa —nire sãre.

<sup>8</sup> —Buheriro, canupacãta judio masa tó macaina mahure tãa mehne doca wajã duamare. ¿Dohseacu tóru pari turi tjuaa waha duajari muhu? —nihi sã to buheina.

<sup>9</sup> Sã ã nichu tuhoro, tirore ti wajã masierasini-nore yahuro, piti dahre buhero sãre ñ sehe nire:

—Pjiro tuhoutuena tjiga. Cũ dachore doce horari waro jira. Sũ dacho macariro to jisnichu, noano ñuja mari. Ñ jina dachore tinina ne pua tu mua boraeraja mari.

<sup>10</sup> Wiho mejeta nahitianoï tiniina sehe pua tu mua boraah wahara. Sũ dacho macariro mari-achu noano ñuerara tina —nire Jesu. (Ñ nino ñ sehe nino niri jimare: “Mipure yu Pucu yare yu yahu pahñohto duhsasinina. Ñ jia yuhure wajã masierasinina”, nino niri jimare.)

<sup>11</sup> Ñ nino sãre ñ sehe ni yahu namore tjoa:

—Mari mehne macariro Lázaro, carño nica. To ñ carĩpachuta yuhu tirore wahcõï wahaihtja —nire sãre.

12 —Puhtoro, Lázaro carĩriro jiro, yuhdurohca —nimahi sã.

13 Sã ã nipachuta Jesu “Carĩno nica” nino, “Yariaa wahaca”, nino niri jimare. To ã nichu tuhona “Lázaro soro nica”, ni tuhotumai sã sehe.

14 Sã ã ni tuhotuchu masino Jesu poto yahure sãre:

—Lázaro yariaa wahaca.

15 Yu marieno to yariachu, noa nina. ã jina musa yuhure wacũ tua namonahca. Musa yu jia tiare masi namo, musa yuhure wacũ tua namohti cjihti jiahca ahri. ã yoana basata. Mari ñna wahajihna to cahapu —nire Jesu.

16 Toma suhdurariro wama tiriro õ sehe nire sãre:

—Mari cõhu Jesu mehne wahajihna. Tirore wajãa, mari cõhure wajãjaro —nire Toma.

*Jesu ã jirucuchu yoiriro masare masoriro jira*

17 ã yoa sã tõpõre sã suna cahachu waro tó macaina õ sehe ni yahure Jesure:

—Pititia dachori wahara Lázaro cjirore masa copapu ti siõ sãari baharo —ni yahuha tirore.

18 Betania wama tiri maca sehe Jerusalẽ cahacãi tia kilómetro yoaro jire.

19 ã jia Lázaro to yariari baharo, payu Jerualẽ macaina sã coyea judio masa Martare, María cõhure ñahacaha tiaa taa tari jire.

20 Tõpõre sã suna cahachu tuhoro, Marta sehe sãre piti bocaro wihire. Wiho mejeta to bahoro María sehe to ya wuhupu tjuari jire.

21 Marta sehe Jesure piti boca wihi, õ sehe nire tirore:

—Puhtoro, yu bahu to yariahto pano mu õi jichu, tiro yariaeraboa.

<sup>22</sup> Mipu cūhure Cohamacure mu sini payochu, tiro mu sinino seheta yoarohca —nire Marta Jesure.

<sup>23</sup> —Mu bahu masa wijaarohca —nire Jesu ticorore.

<sup>24</sup> —Āja. Ahri yahpa to pihtiri dachoi yariarina cjiri ti masa wijaahiti dachoi to masa wijaahitore masija yuhu —nire ticoro sehe.

<sup>25</sup> To ā nichu Jesu õ sehe ni yahure tjoa:

—Yuhu masa wijaachu yoariro jija. Yuhu ā jirucuchu yoariro jija. Yuhure wacū tuariro yariaparota ā catirucurohca.

<sup>26</sup> Ā jia jipihtina Cohamacu mehne ā catirucaina, yuhure wacū tuaina pichacapu ne wahasi. ¿Ahrire masijari mahu? —nire Jesu ticorore.

<sup>27</sup> —Puhtoro, masija yuhu. Cristo Cohamacu macuno, masare yuhduchu yoariro “Ahri yahpapu tarohca”, ti niriro mu jichu masija yuhu —nire Marta Jesure.

### *Lázaro to masa copa cahai Jesu tiha*

<sup>28</sup> Marta ā ni tuhsu to bahoro Maríare pjiro wahare:

—Marine buheriro mari ya macai taro nina. Mūhure pjihre —ni yaroca yahuri jire Maríare.

<sup>29</sup> To ā nichu tuhoro María ño duaro wahcāruca, sã cahapu tari jire Jesure ñano taro.

<sup>30</sup> Ti ya macapu sūerasinihi sã. Marta sãre to piti bocaroihta jisinihi sã.

<sup>31</sup> Judio masa tí wūhu Maríare ñahacaha tiia niha. Ā jia ticoro to wahachu ñu, tina ticorore nūni ti

tari jire. “To wahmino cjirore ti siõ sãari copapũ tiiro waharo nina ticoro”, ni tãhoturi jimare tina. ã ni tãhotua ticorore nũnũ ti tari jire.

<sup>32</sup> ã yoa María sã cahapũ wihiro, Jesure ñũ, to dahpori cahai na tuhcuca caha sũre.

—Pũhtoro, yũ bahũ to yariahto pano mũ ãi jichũ tiro yariaeraboa —nire ticoro Jesure.

<sup>33</sup> ã jiro ticoro judio masa ticoro mehne tarina cũhũ ti tiichũ ñãno Jesu sehe tuaro cahya ñãno yajeripohna tire.

<sup>34</sup> —¿Lázaro cjirore nohopũ siõ sãari mũsa? —ni siniture Jesu.

—Ñũi taga —ni pji wahcãre tina.

<sup>35</sup> Ti ã nichũ tũhoro Jesu tiia wahare.

<sup>36</sup> —Lázaro cjirore Jesu tuaro cahĩri jira —nire judio masa ti basi.

<sup>37</sup> Wiho mejeta paina tina mehne macaina sehe õ sehe nire:

—Capari ñũerarirore ñũchũ yoariro jira ahriro Jesu. ¿ã jiro Lázaro cũhũre to yariaborore yũhdũchũ yoaeraboari ahriro? —nire tina ti basi.

### *Lázaro masa wijaaha*

<sup>38</sup> ã jiro pari turi Jesu tuaro cahya namore. ã jina sã jipihtina to masa copapũ sũhi. Tí copa tãcapũ ti sahari copa jire. Tí copapũ to pjacũ cjirore siõ sãa, tãca pjiria mehne tju biha cũri jire tina.

<sup>39</sup> —Tãcare na pjõohga —nire Jesu.

To ã nichũ tũhoro Marta yariariro cjiro wahmiono õ sehe nire:

—Pũhtoro mipũ pititia dachori waha tuhsũra to yariari baharo. ã jiro to pjacũ cjiro urĩbĩahca —nire Jesure.

40 —“Yuhure wacũ tuaco Cohamacu tuaare ñucohca”, mähure nimahi —nire Jesu Martare.

41 To ã niri baharo tina tãcare na pjõohre. Ñ ti na pjõori baharo Jesu sehe manopu ñu, Cohamacure õ sehe nire:

—Mai, yuhure mähü tũho tuhsahre. Tíre mü yoachü masicü wahcheja mähure.

42 Ñ yoa yuhure mähü dachoripe ã tãhorucura. Tíre masija. Ñ masipaihta yuhü mü warocariro yu jiare õre ducuína ti masihti cjihtire mähure ã nii nija. Tíre “Potocã tjira”, ti nihti cjihti cãhure ã nii nija —nire Jesu to Pucurore.

43 Ñ ni tuhsü Jesu tuaro sañurucure:

—Lázaro, wijaa tagá —ni sañurucure tiro.

44 To ã nichü yariariro cjiro to wamomacarine to dahpori cãhure suhti cahsari mehne ti wahmariro cjiro, to dapure suhtiro mehne ti wahmariro cjiro, masa copapu wijaa tare juna.

—Ti wahmari cjirire pjãga —nire Jesu.

*Judio masa puhtoã sehe Jesure ñaha duamaha  
(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)*

45 To ã masochü ñua, payü judio masa Maríare ñua tarina mehne macaina Jesure wacũ tuare.

46 Wiho mejeta paina sehe, tina mehne macaina sehe fariseo curua macaina cahapu waha, sü, Jesu to yoarire yahuri jire tinare.

47-48 Ñ jia sacerdotea puhtoã, fariseo curua macaina puhtoã cãhü cahmachu, ti basi õ sehe ni durucuha:

—Jesu payü tahari Cohamacu tuaa mehne yoa ño müjana. To ã yoa ñoare mari tirore ã ñunoca mari ducataerachü, jipihtina masa tirore wacũ

tua, tiro mehne waha pihtiaboca. Ñ yoa tiro Jesure ti pũhtoro cjihto ti sõchũ ñũa, Roma macaina pũhtoa sehe “Marine cohãa nina”, ni sua, ñano yoaahca marine. Tuhsũ, Cohamacũ wũhũre cohã duti warocaahca ti yaina surarare. Mari ya dihta cũhũre maahca tina. ¿Ñ jina dohse yoanahcari mipũre? –ni durucuha tina ti basi.

49 Ti ã nipachũta paio Caifa wama tiriro, tí cũhmare sacerdotea bui pũhtoro jiro tinare õ sehe ni yahuha:

–Mũsa sehe ne masierara.

50 Judio masa jipihtina mari ya cjihtire cãiro masũno to yariachũ noana. To yariaerachũ mari jipihtina judio masare cohã pahñonocaboa. Tíre mũsa masierara –niha Caifa tinare.

51 Ñ nino to mũsũro ã nino nieraha. Sacerdotea bui pũhtoro to jichũ judio masa ya cjihtire Jesu to yariahtore Cohamacũ sehe Caifare ã ni yahu dutiha.

52 Jesu yariaro judio masa dihtare yũhdũchũ yoaro taro nierare. Ñ yariaro jipihtina Cohamacũ pohna ahri yahpũpũ ji siteina cũhũ cũ curuata ti jihti cjihtire yariahtiro jire Jesu.

53 Ñ jia tí dachoihta tina “¿Jesure dohse yoa wajãnahcari mari?” ni durucua, tirore wajã taa nimaha.

54 Tirore ti ã wajã duachũ masino Jesu payũ judio masa watoi pari turi tinino wahaerare. Ñ jiro masa marieno cahacãi Efraĩ wama tiri macapũ sãre sũho wahare. Sãre tí macai sũho tjuasinire Jesu.

55 Tí pjare pascua bose nũmũri sã judio masa sã bose nũmũri cjihto mahanocã dũhsatjiãhre.

Ã jia bose numuri panocã masa payu paye macari macaina Jerusalẽru cahmachure. Pascua macaare ti chahto pano Cohamacu yare yoaa taa ti ñaa buhiri cosaa taa nire.

<sup>56</sup> Tí pjare tina Jesure macaa niri jire. Ã jia Cohamacu wãhuru jiina õ sehe ni durucuha:

—¿Bose numurine ñuno taerabocari Jesu, musa tuhotuchu? —ni durucuha tina ti basi.

<sup>57</sup> Ã jia sacerdotea puhto, fariseo curua macaina cãhu õ sehe ni yahu dutiha masare:

—Jesu to jirore musa masina, yahuga sãre. Tirore ñahana tana nija —niha puhto masare.

## 12

*María Jesu dahporire me sitia mehne pio payore (Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)*

<sup>1</sup> Jesu sã to buheina mehne Betaniaru sã suri baharo pascua dachori seis dachori waro duhsasinire. Lázaro Jesu to masoriro cjiro tí maca macariro jire.

<sup>2</sup> Sã suri baharo Jesu cãhu ya chuã cjihtire yoare paina. Ã yoa Lázaro, Jesu, sã mehne mesai nuju suhi. Sã ã nuju suri baharo Marta chãare payore sãre.

<sup>3</sup> Tuhsu, María me sitia sere nardo wama tidu macaa sere cã kilo dacho macai na ta, Jesu dahporire pio payore. Pio payo tuhsu to pjoari mehne tju cosare. To ã pio payori baharo tí wãhu noano me siti sahsea wahare.

<sup>4</sup> Sã mehne macariro, Jesure ñu tuhtiinare ñohtiro Juda Iscariote sehe õ sehe nire:

<sup>5</sup> —¿Dohse yoaro ahricoro ã yoa sitejari? Tíre ticoro duaboa. Ã duaro tres cientos dachori posa

dahrari wapa wapataboa. ã jiro ticoro tí niñerure pjacuoinare waboa –nire tiro.

<sup>6</sup> Juda sehe pjacuoinare yoadoho duaerare. Tiro sã niñerure wihbobasariro jiparota yacariro jire. Tuhsu, tiro sã niñerure cãa tahari na mũjare. ã jiro “Tí niñerure naihtja” nino, ã nire Mariare tiro.

<sup>7</sup> To ã nichu tãhoro õ sehe nire Jesu:

–ã niecu tjiga ticorore. To me sitiare yũhure to duharire yũhure pio payore, yũhure masa coparu ti siõ sãahto pano yu pjacure cahnoyuro. Pjacuoina sehe mũsa mehne ã jirucuahca. ã jina tinare wa masina mũsa.

<sup>8</sup> Yũhu sehe ahri yahparure mũsa mehne ã jirusi –nire Jesu.

### *Sacerdotea pũhtoa Lázaro wajã duaha*

<sup>9</sup> ã yoa Jesu Betaniaru to jichu tãhoa sã coyea judio masa payu tirore ñua tare. Tiro dihtare ñua taa nierare. Lázaro yariariro cjirore Jesu to masorirore tiro cũhure ñua taa nire.

<sup>10</sup> Ti ñua surire masia sacerdotea pũhtoa Lázaro cũhure wajã duare.

<sup>11</sup> Lázaro yariariro cjiro Jesu to masoriro jichu ñua payu masa Jesure wacũ tuare. To ã masochu ñua payu judio masa ti sacerdotea ya buhea sehere duhunocari jire. ã ti duhuchu ñua sacerdotea pũhtoa sehe sua yũhdua Lázaro wajã duare.

### *Jerusalẽru sũha Jesu*

*(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)*

<sup>12</sup> Pascua bose namurine ti yoachu payu masa Jerusalẽru ñua wahari jire. Pa dachoi Jerusalẽru Jesu to tahto cjihtore masa tãhori jire.



13 Æ jia pja pũ sahnarine na wahcã, tirore piti bocaah wahare. Æ piti bocaah õ sehe ni sañurucure tina:

—Ahrirore wahche payojihna. Ahriro Cohamacu to warocariro noano yuhdujaro. Ahriro Israe yahpa macaina mari puhtoro tjira —ni sañurucure tina.

14 Jesu burrocã to bocariro bui pisare. “Õ sehetah yoarohca”, ni joaah tiha Cohamacu yare ti joari tjui:

15 “Jerusalẽ wama tiri maca macaina, cuiena tjiga msa.

Ñuga. Msa puhtoro burrocã bui pisa tara”, ni yahuha Cohamacu yare ti joari tjui.

16 “To ã ni joari Jesure nino nica” ni, sã to buheina noano masierasinihi. Æ masierasini-panahta manopu Jesu to majari baharo sã ti joari cjirire wacũ boca tuho ñaha masihi. Õ sehe ni tuhotuhi: “Cohamacu yare ti joari tju sehe Jesure yahuro nimaha. Æ jia Cohamacu yare ti joari tju to niriro sehetah yoare masa Jesure”, ni tuhotu, sã masihi.

17 Lázarore ti siõ sãari copapu jirirore Jesu to pisuchu tirore to masochu ñurina cjiri yahure masare.

18 Æ jia Lázarore Jesu masorire ti tuhori baharo masa payu Jesure ñua tare.

19 Ti ã tachu ñua fariseo curua macaina ti basi õ sehe niri jire:

—Jipihina Jesu yaina dihta wahaa nina mipure. Æ jina mari dohse yoa masieraja tinare —niri jire fariseo curua macaina ti basi.

*Mahainacã griego masa Jesure maca taha*

20 Ñ yoa bose nam̄ari Cohamac̄ure ño payoa taina mehne macaina mahainacã griego masa jire.

21 Ñ jia tina Felipe cahap̄u wihiri jire. Felipe sehe Betsaida wama tiri maca Galilea yahpai jiri maca macariro jire. Ñ jia tiro cahap̄u wihirina õ sehe niri jire tirore:

—Jesure ñ̄u duaja sã —niri jire tina.

22 Ti ã nich̄u t̄ahoro Felipe Andrēp̄ure tíre yahuro wahari jire. Ñ jia tina p̄h̄aro Jesure yahure.

23 Ti ã yahuri baharo Jesu tinare õ sehe ni yahure:

—Ȳh̄u mas̄no Cohamac̄u warocariro jija. Ȳh̄ure jipihtina ti ño payohti pja mip̄ure jirota nina. Mip̄ure ȳu yariahti pja jirota nina.

24 Potocãta musare yahui nija. Toari yapare yahp̄ap̄u mari yaerach̄u, tí yapare mari toaerach̄u c̄u yapata tjuarohca. Ñ jiro tí yapare mari yari baharo dicha tirohca. (Tó seheta ȳu yariari baharo ȳh̄ure masa copap̄u ti siõ sãari baharo paȳu masare Cohamac̄u mehne ã jirucuhtina jich̄u yoaihca ȳh̄u.)

25 Ahri yahpai m̄usa jiare pj̄iro t̄ahotuboca m̄usa. Ñ t̄ahotuna Cohamac̄ure wac̄̄erana, pichacap̄u wahanahca m̄usa. Ahri yahpai m̄usa jiare ã t̄ahotunocahna, Cohamac̄u mehne ã jirucunahca.

26 Ȳu yare yoa duana, ȳu buheare noano t̄ahoga m̄usa. M̄usa ã yoana m̄usa c̄h̄u ȳu jihtop̄ure jinahca. Ȳu yare yoarirore ȳu P̄uc̄u sehe wahchea mehne ñ̄uhohca —nire Jesu.

*Jesu to yariahtore yahuha*

27 Æ ni tuhsu õ sehe ni namore:

—Mipure yuhu ñano yajeripohna tija. ¿Yu Pucure dohse nihcari yuhu? “Mai, yu ñano yuhduhtore yoai tjia yuhure”, ¿nibocari yuhu? Tíre nieraja yuhu. Ñano yuhduhtiro cjihtota ahri yahpapure tahi. Æ yoa yu ñano yuhduhti pja mipure jiro nina —ni yahure Jesu sãre to buheinare.

28 Æ yoa õ sehe nire to Pucurore:

—Mai, mu tuariro jiare mipure ñoga masare — nire Jesu to Pucurore.

To ã nichu manopu durucuro coa tare:

—Tuariro yu jiare masare ño tuhsuhi. Mipure ã jicu pari turi ñoihca masare —nino coa tare.

29 To ã nino coa tachu tãhoa tói ducuina masa payu õ sehe nire:

—Wupo jica ã coa taro —nire masa.

—Anjo Jesure yahuro nire —nire paina masa.

30 Õ sehe nire Jesu sehe:

—Manopu yuhure tãho dutiro ã nino coa taerare. Msa sehere tãho dutiro ã nino coa tare.

31 Mipure ahri yahpa macaina ti ñano yoari buhirire buhiri dahrerohca tinare. Ahri yahpa macaina ti puhtore watĩnore cohãnohca Cohamacu.

32 Æ jicu yuhure crusapu ti wahcõ dapochu payu masare yuhu mehne macaina ti wahachu yoaihca yuhu —nire Jesu.

33 Æ nino “Crusapu to variahtore”, yahuro nire Jesu masare.

34 To ã nichu tãhoa masa sehe tirore õ sehe nire:

—Cohamacu yare ti joari tjuí õ sehe nina: “Cristo jipihtia dachoripe jirohca”, ni joaa tiha. ¿To

ã ni joach<sub>u</sub> m<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re mas<sub>u</sub>no<sub>u</sub> Cohamac<sub>u</sub> waro-  
carirore dohse jiro baro m<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re crusap<sub>u</sub> wahcõ  
dapoahcari masa? ¿Mas<sub>u</sub>no Cohamac<sub>u</sub> waro-  
cariro noa jijari tiro? —ni siniture tina.

<sup>35</sup> Ti ã nich<sub>u</sub> õ sehe ni y<sub>u</sub>htire Jesu:

—Buhriaro to ñ<sub>u</sub> masich<sub>u</sub> yoaro seheta jic<sub>u</sub>  
masare Cohamac<sub>u</sub> yare noano masich<sub>u</sub> yoaja  
y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>. Baharo curerocã m<sub>u</sub>sa mehne jisi y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>.  
M<sub>u</sub>sare y<sub>u</sub> buhech<sub>u</sub> mip<sub>u</sub>re t<sub>u</sub>hoga ñ<sub>u</sub>are m<sub>u</sub>sa  
yoaerahti cjihtire Cohamac<sub>u</sub> mehne m<sub>u</sub>sa ã jiru-  
cuhti cjihtire. Y<sub>u</sub> buheare t<sub>u</sub>hoeraina nahitianoï  
tiniina yoaro seheta ti wahahtore masierara.

<sup>36</sup> Y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> buhriaro yoaro sehe jiro tjija. ã jic<sub>u</sub>  
m<sub>u</sub>sare buhec<sub>u</sub> Cohamac<sub>u</sub> yare noano masich<sub>u</sub>  
yoaja m<sub>u</sub>sare. Mip<sub>u</sub>re y<sub>u</sub> wahahto pano y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re  
wacũ tuaga. ã wacũ tuana y<sub>u</sub> yaina jinahca m<sub>u</sub>sa  
—nire Jesu.

ã ni yahu tuhs<sub>u</sub> duhti wahcãa wahare.

### *Judio masa Jesure cahmaeraha*

<sup>37</sup> Pay<sub>u</sub> tahari Cohamac<sub>u</sub> tuaa mehne tinare Jesu  
to yoa ñopach<sub>u</sub>ta judio masa pay<sub>u</sub> tirore ne t<sub>u</sub>ho  
duaerare.

<sup>38</sup> Cohamac<sub>u</sub> yare ti joari tjuï Isaia cjiro to  
joariro seheta ã yoa nire tina. Õ sehe ni joaa tiha  
Isaia cjiro:

“Cohamac<sub>u</sub>, m<sub>u</sub> buheare sã yahuch<sub>u</sub> masa t<sub>u</sub>ho  
duaerare.

M<sub>u</sub> tuaare tinare m<sub>u</sub> yoa ñopach<sub>u</sub>ta, tíre ‘Potocã  
jierara’, nire tina”,  
ni joaa tiha Isaia cjiro.

39 Ti ã tũho duaerachũ ñũno Cohamacũ tinare masierachũ yoare. Tí cũhũre Isaia cjiro õ sehe ni joaa tiha tjoa:

40 “Capari ñũeraina yoaro sehe jiina jichũ yoaa tiha Cohamacũ tinare.

Ã yoa to yare masierachũ yoaa tiha tinare.

Ã jia to tuaare ñũpahta tina ti ñũrire tũho ñahaerara.

Ã jia to buheare tũhopahta tíre tũho ñahaerara tina. Cohamacũ ya buheare masia, ti ñaa yoari buhirire cohã dutiboa.

Ã jiro tinare yũhdũchũ yoaboa tiro”, ni joaa tiha Isaia cjiro Cohamacũ yare ti joari tjui.

41 ã ni joaro Isaia cjiro Cristo tuaare masino to niriro seheta Cristore yahu joaa tiha tjoa.

42 Paina Jesure ti cahmaerapachũta judio masa, sã puhtoã mehne macaina cũhũ payũ Jesure wacũ tuãã, tirore cahmare. ã cahmapahta tina fariseo curua macainare cuiã painare “Jesu mehne sãahi”, ni yahu duaerare. Tíre ti yahuchũ tũhoa Jesure ti cahmari buhiri judio masa sã buheri wũhũpũ tinare sãã dutieraboa fariseo curua macaina sehe.

43 Cohamacũre wahchechũ yoa duapahta tí yũhgoro fariseo curua macaina sehẽre wahchechũ yoa duare Jesure cahma dũcaina. ã jia tina “Jesu yaina wahahi”, ni painare yahu duaerare.

*Jesuyahuaire ti tũho duaerari buhiri masa buhiri tiahcã*

44 ã yoa Jesu tuaro sañurucu, õ sehe ni yahure:

—Yũhũre wacũ tuãã, yũhũ dihtare wacũ tuãã. Yũhũre warocariro cũhũre wacũ tuãã tiro.

45 Tuhsu, yuhure masiina yuhure warocariro cãhure masina.

46 Buhriaro to ñu masichu yoaro seheta ahri yahpapu Cohamacu yare masichu yoai tai nihi yuhu. Ñ jicu Cohamacu yare masare masichu yoaja. Nahitianoï wahariro yoaro sehe jiriro ñaare yoarucura. Yuhure wacũ tuariro tiro yoaro sehe yoasi. Yuhure wacũ tuariro quihõno tãhorohca.

47 Paina yu yahuaire tãhopahta yu niriro seheta yoerara. Ti ã yoerapachuta yu yahuaire ti yoerari buhirire buhiri dahresi yuhu sehe tinare. Ahri yahpapure buhiri dahrei tai nierahi yuhu. Ahri yahpa macainare pichacapu wahaborinare yuhduchu yoah tiro cjihto tai nihi yuhu.

48 Yuhure cahmaerainare, yu yahua cãhure cahmaerainare buhiri dahrea jahca. Tina yu yahuaire ti tãhoerari buhiri ahri yahpa pihtiri dachoi buhiri tiaha.

49 Yuhu yu mu saro yahueraja. Yu Pucu yuhure warocariro sehe yuhure yahu dutire. Ñ jia yu yahua sehe to ya durucua jira.

50 To ya durucuaire “Quihõno jira” nina, Cohamacu mehne ã jirucunahca musa. Ñ jicu yu Pucu to yahu dutiriro seheta yahuja musare —nire Jesu.

## 13

### *Jesu to buheina dahporire cosaha*

1 Ñ yoa pascua bose numuri panocã ahri yahpare to cohã wahcãhto cjihtore to Pucaro capapu to wahahto cjihtore masire Jesu. Tuhsu, ahri yahpa macainare to yainare tiro tuaro cahire tina mehne to jiro puro. Ñ cahrucura to yainare.

<sup>2</sup> Tí ñamine Jesu sã to buheina mehne sã chuchũ Juda Iscariotere Simo macũnore Jesure ñũ tuhtinare ño duti tuhsũri jire watĩno sehe.

<sup>3</sup> Tuhsũ, to Pũcũro Cohamacũ Jesure jipihtina bui to pũhtoro sũrire masire Jesu. ã yoa Cohamacũ cahapũ to tari cjirire, baharo mũanopũ to mũjahti cũhũre masire.

<sup>4</sup> ã masino wahcãrũca, to suhtiro bui macanore tjuwe na, tóre cũ tuhsũ, suhtiro cahsaro mehne to pjaro yũjũi dũhtere.

<sup>5</sup> Dũhte tuhsũ, waparo core pio sãa, sã to buheinare sã dahporire cosa dũcare. Sãre cosa tuhsũ to dũhteri cahsaro mehne pahã cohãre sã dahporire.

<sup>6</sup> Paina buheinare cosa wahcã, Simo Pedropũre sũre. To dahporire to cosahto pano Pedro sehe tirore õ sehe nire:

—Pũhtoro, ¿yũ dahporire cosai tai nijari mũhũ?  
—nire Jesure Pedro.

<sup>7</sup> —Michapucacã mũhũre yũ yohtire masierara mũhũ. ã masierapacũta baharo masiĩhca mũhũ — nire Jesu.

<sup>8</sup> —Yũ dahporire ne cosasi mũhũ — nire Pedro.

—Mũhũre yũ cosaerachũ yũ yairo jisi mũhũ — nire Jesu.

<sup>9</sup> —Pũhtoro, yũ dahpori dihtare cosai tjiga. Yũ dahporire, yũ wamomacarine, yũ dapu cũhũre cosaga — nire Pedro.

<sup>10</sup> To ã nichũ Jesu piti dahre buhero õ sehe nire:

—Cũiro masũno cuhsũro to pjacũre noano tju cosa pahũona. ã jiro pari turi tirore tju cosaro cahmaerara. To dahpori dihtare cosaro cahmana. Jipihtina mũsa ñaa yoari buhirire cosarina cjiri

musa jipachuta cãiro musa mehne macariro to ñaa yoari buhirire cosamahnoerariro jira –nire Jesu.

11 Jesu tirore ñu tuhtiinare ñohtirore masire. Ñ masino “Cãiro musa mehne macariro to ñaa yoari buhirire cosamahnoerariro jira”, nire.

12 Sã dahporire cosa tuhsu, to suhtirore sãa tuhsu, nuju sare to dujiriroihta.

—¿Michapucacã musare yu yoarire tũho ñahajari musa?

13 Musa yuhure “Buheriro”, ni pisuna, “Puhtoro”, ni pisuna potocãta nina nica yuhure. Musare buheriro, musa puhtoro potocãta jija yuhu.

14 Ñ jina yuhu musare buheriro, musa puhtoro jipaihta musa dahporire cosariro yu jichu ñana musa cãhu musa mehne macaina dahporire cosaga.

15 Michapucacã musare cosacu, baharo musa yoahiti cjihtire musare ñoi nija. Musa mehne macainare musa yoadohohtire ñoi nija. Musare yu yoariro seheta musa cãhu yoaga.

16 Potocã musare niita nija. Musa yu cahamaca yoaro sehe jiina yu bui jierara. Musare buhe duti yu warocarina jira musa. Ñ jina yu bui jierara musa. Ñ jicuta “Yu yoariro seheta yoaga”, nihi musare.

17 Ahrire masina, yu dutiare yoana, wahcheina jinahca musa.

18 Musare jipihtinare ã nieraja. Yu beserinare masija yuhu. Cohamacu to yare ti joari tjui to ni joariro seheta ã waharohca. “Yuhu mehne churirota yuhure wajã duare”, ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari tjui.



19 To ã yoahto pano ahrire yahuyui nija m̄sare. Ȳh̄ure to ã yoari baharo “Jesuta Cristo Cohamac̄u warocarirota jira”, m̄sa nihti cjihtire ahrire m̄sare yahuyui nija ȳh̄u.

20 Potocã m̄sare niita nija. Ȳh̄ warocainare cahmariro ȳh̄u c̄h̄ure cahmana tiro. Tuhs̄u, ȳh̄ure cahmariro ȳh̄ure warocariro c̄h̄ure cahmana tiro —nire Jesu sãre to buheinare.

*Juda Jesure ñ̄u tuhtiinare to ñ̄ohtore yahuha Jesu  
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)*

21 Æ ni yahu tuhs̄u Jesu tuaro cahyare. Æ cahyaro õ sehe ni yahure tiro sãre:

—Potocãta m̄sare nii nija. Cãiro m̄sa mehne macariro ȳh̄ure ñ̄u tuhtiinare ȳh̄ure ñ̄onohca —nire Jesu.

22 To ã nich̄u t̄h̄ona Jesure ñ̄ohtirore masierana, sã basi cahma ñ̄uroca õi.

23 Cãiro Jesu to buheina mehne macariro ȳh̄u, Jesu to cah̄iro sehe to pari wahpa dujihi.

24 Ȳh̄ ã dujich̄u ñ̄uno Simo Pedro ȳh̄ure to wamomaca mehne yoa ñ̄o, siniture:

—¿Jesure ñ̄ohtirore diro sehere nino nibocari Jesu? Yahuga sãre —ni to wamomaca mehne yoa ñ̄o, sinitu ñ̄ure Pedro.

25 To ã nich̄u ȳh̄u sehe Jesu cahacãi dujiriro jic̄u sinitu ñ̄uhi tirore:

—P̄h̄toro, ¿dirore nii nijari m̄h̄u? —ni sinitu ñ̄uhi ȳh̄u.

26 —Ahri pãore dahra waha na, soha ȳh̄ wahtiro sehe tirota jira ȳh̄ure ñ̄ohtiro —nire Jesu.

Æ ni tuhs̄u ti pão to dahra waha narirore soha tuhs̄u tíre Judare Simo Iscariote mac̄nore ware.

27 Ñ yoa pãore to ñahari baharo watĩno sehe Judare ñano yoa dutiri jire. Ñ jiro Jesu tirore õ sehe nire:

—M<sub>u</sub> yoah<sub>o</sub>to cjihtore cjero yoa bahrañoga m<sub>u</sub>h<sub>u</sub> —nire Jesu Judare.

28 To ã nich<sub>u</sub> t<sub>u</sub>hona sã mesap<sub>u</sub> dujiina, Jesu Judare to nire noano t<sub>u</sub>ho ñahaerahi.

29 Cãina õ sehe ni t<sub>u</sub>hotumahi: “Judá sã niñerure wihboriro jira. Ñ jiro bose n<sub>u</sub>m<sub>u</sub>i sã ch<sub>u</sub>hti cjihtire nuch<sub>u</sub> dutiro warocare Jesu Judare. O pjac<sub>u</sub>oinare niñerure wa dutiro niboca Jesu”, ni t<sub>u</sub>hotumahi sã cãina.

30 Ñ yoa Juda tí pãore ñaha tuhs<sub>u</sub>, wijaa wahare. To wijaari pja ñami jire.

### *Wahma dutiare yahuha Jesu*

31 To ã wijaari baharo õ sehe nire Jesu:

—Mip<sub>u</sub> pinihtare y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> mas<sub>u</sub>no Cohamac<sub>u</sub> warocariro y<sub>u</sub> tuariro y<sub>u</sub> jia tiare ñonohca Cohamac<sub>u</sub> masare. Ñ jic<sub>u</sub> Cohamac<sub>u</sub> to tuariro to jiare ñoihca y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> sehe.

32 Ñ jiro Cohamac<sub>u</sub> to tuaare y<sub>u</sub> ñoch<sub>u</sub> tiro sehe y<sub>u</sub> ya tuaa cãh<sub>u</sub>re mip<sub>u</sub> pinihtare ñono taro nina.

33 Y<sub>u</sub> pohna y<sub>u</sub> cahĩna, y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re t<sub>u</sub>hoga. Mahaa dachoricã m<sub>u</sub>sa mehne jisiniihca. Y<sub>u</sub> wahari baharo y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re macanahca m<sub>u</sub>sa. Ñ jic<sub>u</sub> mari coyea judio masare y<sub>u</sub> niriro seheta m<sub>u</sub>sa cãh<sub>u</sub>re nija. “Y<sub>u</sub> wahahtore m<sub>u</sub>sa sehe waha masierara”, tinare y<sub>u</sub> niriro seheta m<sub>u</sub>sa cãh<sub>u</sub>re ã ni yahuja.

34 Wahma dutiare m<sub>u</sub>sare yahuihtja. M<sub>u</sub>sa mehne macainare cahĩga m<sub>u</sub>sa. M<sub>u</sub>sare y<sub>u</sub> cahĩro seheta, m<sub>u</sub>sa mehne macainare cahĩga.

35 Æ jina m̄sa mehne macainare m̄sa cahĩc̄h̄ ñ̄na ȳh̄ yaina m̄sa jiare masiahca paina –nire Jesu s̄are.

*“Jesure masieraja”, Pedro to nihto cjihtore yahuha Jesu*

*(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)*

36 To ã nich̄h̄ Simo Pedro Jesure õ sehe ni sinitu ñ̄h̄re:

–P̄h̄toro, ¿nohor̄h̄ wahaih̄cari m̄h̄h̄? –nire Pedro.

–Ȳh̄ wahahtop̄h̄re mip̄h̄re ȳh̄h̄ mehne waha masierara m̄h̄h̄. Mip̄h̄re waha masierapaihta baharo ȳh̄ cahai wahac̄h̄ca –nire Jesu Pedroro.

37 –P̄h̄toro, ¿dohseac̄h̄ mip̄h̄re m̄h̄h̄ mehne waha masierabocari ȳh̄h̄? Ȳh̄h̄re ti wajã duapach̄ata m̄h̄h̄re ne duhusi ȳh̄h̄ –nire Pedro Jesure.

38 –¿Æ tjjari? ¿M̄h̄h̄re ti wajã duapach̄ata, m̄h̄h̄ ȳh̄h̄re duhueraih̄cari? Potocãta m̄h̄h̄re nii nija. Caraca to duhto pano “Jesure masieraja”, niĩh̄ca m̄h̄h̄ painare. Tia taha ã niĩh̄ca m̄h̄h̄ –nire Jesu Pedroro.

## 14

*Jesu Cohamac̄h̄ cahap̄h̄ wahari mahayoaro sehe jira*

<sup>1</sup> Baharo Jesu s̄are õ sehe ni yahure:

–Ne cahya pj̄iro t̄hotuena tjiga. Cohamac̄h̄re wacũ tuaga. Æ jina ȳh̄h̄ c̄h̄h̄re wacũ tuaga. “Cohamac̄h̄ mehne ȳh̄d̄nahca”, ni t̄hotuga tirore. Ȳh̄h̄ c̄h̄h̄re ãta ni t̄hotuga m̄sa.

<sup>2</sup> Y<sub>u</sub> P<sub>u</sub>c<sub>u</sub> to jiropure pay<sub>u</sub> w<sub>u</sub>h<sub>u</sub>se jira. M<sub>u</sub>sa jihto cjihtore cahnoyui wahai nija. Tí potocã tjira. ã jic<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sare tíre yahuja.

<sup>3</sup> ã jic<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sa jihto cjihtore cahno tuhs<sub>u</sub>, õp<sub>u</sub>ta pari turi majare tjua taihtja y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>. ã jina tói y<sub>u</sub> jiroita m<sub>u</sub>sa cãh<sub>u</sub> jinahca tjoa.

<sup>4</sup> Mip<sub>u</sub>re y<sub>u</sub> s<sub>u</sub>htop<sub>u</sub>re wahari mahare masi tuhs<sub>u</sub>ra m<sub>u</sub>sa —nire Jesu sãre to buheinare.

<sup>5</sup> —P<sub>u</sub>htoro, m<sub>u</sub> s<sub>u</sub>htore masieraja sã. ¿ã jina dohse yoa m<sub>u</sub> wahari mahare masinahcari sã? — ni sinitu ñ<sub>u</sub>re Toma Jesure.

<sup>6</sup> To ã ni sinituch<sub>u</sub> tãhoro Jesu sehe õ sehe ni y<sub>u</sub>htire:

—Y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> Cohamac<sub>u</sub> cahap<sub>u</sub> wahari maha yoaro sehe jiro jija. Cohamac<sub>u</sub> cahap<sub>u</sub> wahach<sub>u</sub> yoariro, potocã yahuriro, ã catirucuch<sub>u</sub> yoariro jinocaita nija y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>. ã jia y<sub>u</sub> yaina dihta y<sub>u</sub> P<sub>u</sub>c<sub>u</sub> cahap<sub>u</sub> wahaahca.

<sup>7</sup> Panop<sub>u</sub> y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re masina, y<sub>u</sub> P<sub>u</sub>c<sub>u</sub> cãh<sub>u</sub>re masi-boa m<sub>u</sub>sa. Mip<sub>u</sub>re tirore ñ<sub>u</sub>re m<sub>u</sub>sa. ã jina tirore masi tuhs<sub>u</sub>ra m<sub>u</sub>sa —nire Jesu sãre.

<sup>8</sup> To ã nich<sub>u</sub> Felipe sehe õ sehe nire:

—P<sub>u</sub>htoro, mari P<sub>u</sub>c<sub>u</sub>re ñoga sãre. Tó purota ñ<sub>u</sub> duaja sã —nire tiro.

<sup>9</sup> To ã nich<sub>u</sub> Jesu õ sehe ni yahure:

—Felipe, ¿yoari pja y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> mehne jipaihta, m<sub>u</sub>h<sub>u</sub> masierasinihari y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re? Y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re ñ<sub>u</sub>riro y<sub>u</sub> P<sub>u</sub>c<sub>u</sub> cãh<sub>u</sub>re ñ<sub>u</sub> tuhs<sub>u</sub>re. ã jic<sub>u</sub> “Mari P<sub>u</sub>c<sub>u</sub>re ñoga sãre” nic<sub>u</sub>, ¿dohseac<sub>u</sub> ã nijari m<sub>u</sub>h<sub>u</sub> y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re?

<sup>10</sup> Y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> y<sub>u</sub> P<sub>u</sub>c<sub>u</sub> mehne p<sub>u</sub>aro jipanahta cãirota jija. ¿Tíre “Potocã jierara”, niimeje nijari m<sub>u</sub>h<sub>u</sub>? M<sub>u</sub>sare yahuc<sub>u</sub> y<sub>u</sub> m<sub>u</sub> s<sub>u</sub>ro yahui nieraja. Y<sub>u</sub>

Рѹсѹре yahubasai nija. Ã jiro tiro уѹѹ mehne jiriro to tuaa mehne yoa ñona.

<sup>11</sup> Уѹѹ уѹ Рѹсѹ mehne рѹaro jipanahta cãirota jija. Тіре “Potocã tjira”, ni wacũga мѹsa. Тіре “Potocã tjira” nierana, Cohamacѹ tuaa mehne уѹ yoa ñoare wacũna, уѹ Рѹсѹ mehne уѹ cãirota jiare “Potocã tjira”, ni wacũga мѹsa.

<sup>12</sup> Potocãta мѹsare nii nija. Уѹѹре wacũ tuariro уѹ yoariro seheta yoarohca. Ã yoa tiro уѹ уѹhdoro yoarohca. Уѹ Рѹсѹ caharѹ tjuaai tai nija мірѹре. Ã jiro уѹѹре wacũ tuariro уѹ уѹhdoro Cohamacѹ tuaa mehne yoa ñonohca.

<sup>13</sup> Ã jicѹ уѹѹре wacũ tuaina ti sinino purota yoaihca. Ã yoacѹ уѹ Рѹсѹ to tuariro jiare ñoihca.

<sup>14</sup> Уѹѹре wacũ tuaina мѹsa jichѹ мѹsa sinino purota yoaihtja —nire Jesu.

*“Espíritu Santore мѹsare warocaihtja”, ni yahuha Jesu*

<sup>15</sup> Ã ni tuhsѹ õ sehe ni namore:

—Уѹѹре мѹsa cahĩna, уѹ dutiare noano yoanahca.

<sup>16</sup> Уѹ Рѹсѹре sinibasaihtja. Уѹ ã sinibasachѹ уѹ Рѹсѹ sehe paiore мѹsare yoadohohtirore мѹsare warocarohca. Ã jiro tiro мѹsare yoadohohtiro sehe jipihtia dachoripe мѹsa mehne ã jirucurohca.

<sup>17</sup> Tiro potocãta yahuriro Espíritu Santo tjira. Ahri yahpa macaina уѹѹре cahmaeraina sehe tirore masierara. Ã jia tirore cjѹa masierara. Tirota мѹsa mehne ã jirucurohca. Ã jina tirore masina мѹsa.

18 'M̄sare cohãsi ȳh̄u. M̄sa mehne j̄ihtiro c̄j̄ihto t̄jua taihca ȳh̄u t̄j̄oa.

19 Wiho mejeta mahanocã d̄h̄sara ȳh̄ wahahto c̄j̄ihto. Ȳh̄ wahari baharo ahri yahpa macaina ȳh̄ure wacũ tuaeraina ȳh̄ure parĩ turi ñ̄si. M̄sa sehe ȳh̄ure ñ̄nahca. Ȳh̄ catiriro j̄ich̄u m̄sa c̄h̄u j̄ip̄ihtia dachoripe Cohamac̄u mehne catirucunahca.

20 Tĩ dachoi ȳh̄ t̄jua tahti dachoi ȳh̄u ȳh̄ P̄h̄c̄u mehne c̄ũirota sã j̄ich̄u masinahca m̄sa. ã jina ȳh̄u mehne macaina m̄sa j̄ich̄u m̄sa mehne macariro ȳh̄ j̄ich̄u c̄h̄ure masinahca m̄sa.

21 Ȳh̄ dutiare yoariro ȳh̄ure cah̄ĩrota jira. ã jiro ȳh̄ure cah̄ĩrore ȳh̄ P̄h̄c̄u sehe cah̄ĩnohca. ã j̄ic̄u ȳh̄u c̄h̄u ȳh̄ dutiare yoarirore cah̄ĩhca. ã yoa ȳh̄ j̄ia tiare noano masich̄u yoaihca tirore —nire Jesu sãre to buheinare.

22 Sã mehne macariro paio Juda wama tiriro jire. Juda Iscariote Jesure ñ̄h̄ tuhtiinare ñohtiro jierare tiro. Pairo Juda jire. ã jiro tiro Jesure õ sehe ni siniture:

—P̄h̄toro, ¿dohse yoajari m̄h̄u tinare ã nic̄u? ¿Ahri yahpa macainare m̄h̄ure masich̄u yoaerac̄u, dohse yoac̄u sã dihtare m̄h̄ure masich̄u yoaihcarĩ m̄h̄u? —ni siniture Juda.

23 To ã nich̄u t̄h̄oro Jesu tirore õ sehe ni yahure:

—Ȳh̄ure cah̄ĩina, ȳh̄ dutiare noano yoaa nina. Ti ã yoach̄u ȳh̄ P̄h̄c̄u sehe tinare cah̄ĩnohca. ã jina tina mehne jina tanahca sã.

24 Ȳh̄ure cah̄ĩerariro ȳh̄ dutiare yoaerara. Tuhs̄u, ȳh̄ yahua m̄sa t̄h̄ori c̄j̄iri sehe ȳh̄ ya yahua jier-

ara. Yuhure warocariro ya yahua sehe jira. Tiro yu Puch tjira.

25 'Musa mehne jisinicu ahrire musare yahusinii nija.

26 Baharo yu sinibasachu yu Puch Espiritu Santore warocarohca musare. Tiro Espiritu Santo sehe musare yoadohohtiro jiro, musare buhe pahñonohca tiro. Ñ yoa musare yu yahuri cjirire musare wacũchu yoarohca tiro.

27 'Musare noano jichu yoaihca yuhu. Yuhu yu noano jiro sehetta noano jichu yoaihca musare. Ahri yahpa macaina ti mahñoperiro sehetta yoasi yuhu musare. Yuhu pinihta potocãta noano jichu yoaihca musare. Cahya pjíro wacũena tjiga musa. Ñ jina cuiena tjiga musa.

28 "Yuhu wahaihca. Ñ jicu musa mehne jihtiro cjihto tjua taihtja tjoa", musare yu ñ ni yahuchu tuho tuhsure musa. Tíre tuhona, wahcheboa musa. Yuhure musa potocã cahĩrina jina, wahcheboa musa. Yu Puch sehe yu yuhdoro tuara. Ñ jina tiro caharu yu wahahto cjihtore musa masiri baharo yuhure cahĩna, wahcheboa musa.

29 Yuhure musa wacũ tuahti cjihtire yu wahah-tore yahuyui nija musare.

30 'Ahri yahpa macaina puhtoro watĩno sehe tara mipure. To ñ tachu yuhu musa mehne yu durucu batoahti pja mahanocã duhsara. Tiro sehe yuhure yuhduruca masierara.

31 Wiho mejeta yuhure yu Puch to dutiriro sehetta yoaja yuhu. Ñta yoaja yuhu yu Puchure yu cahĩare ahri yahpa macaina ti masihti cjihtire.

Wahcãrũcaga. Basa wahana –nire Jesu sãre to buheinare.

## 15

### *Jesu secũ yoaro sehe jiriro jira*

<sup>1</sup> Baharo piti dahre buhero sãre õ sehe nire Jesu: –Yũhũ potocãta secũ yoaro sehe jiriro jija. Yũ Pũcũ sehe secũre ñũ wihboriro yoaro sehe jiriro jira.

<sup>2</sup> Yũ yaina secũ dũpũri yoaro sehe jiina yũhũ mehne macainata jira. Dicha mariea dũpũrire secũre ñũ wihboriro to paha cohãriro seheta yũ Pũcũ to cahmaare yoaerainare cohãna. Dicha tia dũpũrire secũre ñũ wihboriro to cahnoriro seheta yũ Pũcũ to cahmaare yoinare yoadohorohca tiro “Yũ cahmaare yoa namojaro”, nino.

<sup>3</sup> Yũ yahuare tũhona, “Potocã tjira”, nire mũsa. ã jiro yũ Pũcũ mũsa ñaa yoari buhirire cohã tuhsũre.

<sup>4</sup> Yũhũ mehne macaina jiga mũsa. ã jii mũsa mehne jiihca. Secũ dũpũri secũ mehne wahã sũera dũpũri jia, tí dũpũri sehe dicha mariahna. Tó seheta yũhũ mehne macaina jierana yũ Pũcũ cahmaare yoa masierara mũsa.

<sup>5</sup> Yũhũ secũ yoaro sehe jiriro jija. Mũsa sehe tũ dũpũri yoaro sehe jiina jira. Yũhũ mehne macariro mehne yũ jichũ dicha tia dũpũri yoaro sehe tiro yũ Pũcũ cahmaare yoara. Yũhũ mehne macaina jierana yũ Pũcũ cahmaare yoa masierara mũsa.

<sup>6</sup> Ñaa dũpũrire to cohãboriro seheta yũhũ mehne macaina jierainare yũ Pũcũ cohãnohca. Tí dũpũri ñaia wahachũ secũre ñũ wihboriro tí dũpũrire na



cahmachu pichacaru jũ cohãnohca. Ñta yoarohca Cohamacu yũhu mehne macaina jierainare.

7 'Yũhu mehne macaina jina, yu buheare boer-aboca m̄sa. Ñ boerana, m̄sa cahmano purota siniga. Ñ jicu m̄sa sinino purota yoabasaihtja.

8 Yũ P̄cu cahmaare yoaina m̄sa jichu ñna “Jesu yaina jira ahrina”, ni masiahca masa. Ñ jia m̄sare ñna yu P̄cure ño payoahca.

9 Yũ P̄cu yahure to cahĩiro seheta m̄sare yũhu cãhu cahã tihì. Yũ cahĩina jirucuga m̄sa.

10 Yũ cahĩina jirucuína yu dutiare yoara. Yũ P̄cu to dutiare yoaja yũhu. Ñ yoacu to cahĩiro jirucuja yũhu. Tó seheta m̄sa cãhu yu dutiare yoana yu cahĩina jirucunahca m̄sa.

11 'Ahrire m̄sare yahuhì yũhu mehne m̄sa noano wahchehto cjihtore. Ñ jina tuaro wahchenahca m̄sa.

12 Õ sehe dutija m̄sare: M̄sare yu cahĩiro seheta m̄sa mehne macaina cãhure cahĩga.

13 Cãiro mas̄no tiro mehne macariro yaro jiborirore yariaro tiro mehne macarirore tuaro cahĩna, paina ti cahĩiro yũhdoro.

14 Ñ jina yu dutiare yoana yũhu mehne macaina jira m̄sa.

15 Potocãta yũhu mehne macaina waro jira m̄sa. M̄sa ã jiina jichu jipihtia yu yoarire yahuja m̄sare. Cahamacuno to p̄htoro yoarire masier-ara tiro. Ñ jicu “Yũ cahamaca wiho jiina jira m̄sa”, m̄sare nieraja. Yũ P̄cu yahure to yahurire m̄sare yahu pahñohì. Ñ yahucu “Yũhu mehne macaina jira m̄sa”, m̄sare nija mip̄re.

16 MUSA sehe yuhure ne beserare. Yuhu sehe musare besei yu Puch cahmaare musa yoantina cjihtire. Musa ã yoachu musa yoaa ne wiho waro jisi. Æ jia musa yoaa ã jirucuahca. Musa ã yoachu yuhure musa wacũ tuachu yu Puchure musa sinino purota tiro musare warohca.

17 Ahrire musare dutija yuhu: Musa mehne macainare cahĩga musa –ni yahure Jesu.

*Jesure to yaina cãhure ahri yahpa macaina ñu tuhtira*

18 Æ yoa tiro õ sehe ni yahu namore:

–Ahri yahpa macaina musare ti ñu tuhtichu ñuna ahrire wacũga musa: Musare ti ñu tuhtihto pano yuhu sehere ñu tuhti ducare tina.

19 Cohamacure cahmaeraina musa jisnichu, tina mehne macainare ti cahĩro seheta musa cãhure cahĩboa tina. Ahri yahpa macaina musa jisnichu musare besei. Æ jina mipure ahri yahpa macaina waro jierara musa. Musa ã jierachu ñua ahri yahpa macaina musare ñu tuhtira.

20 “Yu yaina jina musa yu bui jierara”, musare yu niri cjirire wacũga musa. Æ yu docai jiina jina yu ñano yuhdũro seheta ñano yuhdũnahca musa cãhu. Yuhure ñano yoarinata musa cãhure ñano yoahca. Yu buhechu yuhtirinata musa buhechu cãhure yuhtiahca tina.

21 Ahri yahpa macaina yuhure warocarirore masierara. Æ jia yuhure wacũ tuaina musa jichu ñua tina ñano yoahca musa cãhure.

22 “Tinare yu buhei taerachu yuhure ti cahmaerari buhiri buhiri mariaboa. Mipure tinare yu

buhiri baharo “Ñaa buhiri mariahna sãre”, ni masierara tina.

<sup>23</sup> Yuhure ñu tuhtiro yu Pucu cãhure ñu tuhtira.

<sup>24</sup> Cohamacu to tuua mehne paina ti ne yoaer-  
arire yoa ñohi. Ñ yoa tinare tíre yu yoa ñoerachu  
tinare ñaa buhiri mariaboa. Cohamacu tuua  
mehne yu yoa ñoare ti ñuri baharo yuhure yu Pucu  
cãhure ñu tuhtira tina.

<sup>25</sup> Ñ ñu tuhtia Cohamacu yare ti joari tjui dóiputa  
to ni joariro seheta yoa nire tina. Ñ sehe ni joaa  
tiha: “Tinare yu ñano yoerapachuta yuhure ñu  
tuhtire tina”, ni joaa tiha dóiputa Cohamacu yare  
ti joari tjui.

<sup>26</sup> Yu baharopu musare yoadohohtiro, yu Pucu  
mehne jiriro musare yu warocahtiro Espíritu  
Santo tjira. Tiro potocãta yahuriro jira. Ñ jiro tiro  
taro yu jia tiare yahurohca musare.

<sup>27</sup> Masare yu buhe ducachuputa musa cãhu da-  
choripe yuhu mehne ñ jirucure. Ñ jina musa cãhu  
yu jia tiare yahunahca painare —ni yahure Jesu.

## 16

<sup>1</sup> Ñ ni tuhsu sãre ñ sehe ni yahu namore:

—Baharo yu buheare yuhu cãhure musa  
cohãerahti cjihtire ahrire jipihtiare yahuhi  
musare.

<sup>2</sup> Judio masa mari buhea wuhusepu musa sãa du-  
achu sãa dutisi musare yu yaina musa jiri buhiri. Ñ  
jia pa tehepu musare wajãa, “Cohamacu cahmaare  
yoana nija”, ni tuhoutuahca paina.

<sup>3</sup> Yu Pucure, yuhu cãhure tina masierara. Ñ  
masieraa musare ñano yoahca tina.

4 Ñ jina m̄sare ñano ti yoach̄ ñana, “Ti õ sehe yoah̄to panota Jesu yahu tuhs̄re s̄re”, ni wac̄nahca m̄sa. M̄sa ã ni wac̄hti cjihtire mip̄re ahrire yahu m̄htai nija m̄sare –ni yahure Jesu.

*Esp̄ritu Santo to yoah̄tire yahuha Jesu*

Ñ ni tuhs̄ õ sehe ni yahu namore Jesu:

–Wahmanop̄re m̄sa mehne jic̄ ahrire m̄sare yahuerahi.

5 Mip̄ sehere ȳh̄re warocariro cahap̄ wahai-hca wahai tai nija. “¿Nohop̄ wahaih̄cari m̄h̄?” ȳh̄re ni, ne c̄iro barota sinitu ñ̄erara m̄sa.

6 Ñ sinitu ñ̄erapanahta ȳ wahahtore m̄sare ȳ yahu m̄jach̄ m̄sa ñano yajeripohna tira.

7 M̄sare potoc̄ta yahui nija. Ȳ wahari baharo m̄sare noanocanohca. Ȳ m̄anop̄ wahaerach̄ m̄sare yoadohohtiro sehe taeraboa. Wahac̄ m̄sare tirore warocaihtja ȳh̄.

8 Ȳ ã warocach̄ tiro tarohca. Ñ wihiro ahri yahpa macaina ñaa yoaina ti ñaa buhiri tiare tinare masich̄ yoarohca tiro. Noano jia tia c̄h̄re buherohca tiro masare. Tuhs̄, Cohamac̄ masare to buhiri dahrehto c̄h̄re masich̄ yoarohca masare yoadohohtiro sehe.

9 Ȳh̄re wac̄ tuaeraina jira ahri yahpa macaina. Ñ jiro yoadohohtiro sehe masa ñaa yoaina ti ñaa buhiri tiare tinare masich̄ yoarohca.

10 Ȳ P̄c̄ cahap̄ wahaih̄ca. Ȳ ã wahari baharo m̄sa ȳh̄re ne ñ̄sinisi. Ñ jiro noano jia tia c̄h̄re masich̄ yoarohca yoadohohtiro sehe.

11 Ahri yahpa macaina pũhtoro watĩnore Co-hamacũ buhiri dahre duti tuhsũre. ã jiro Co-hamacũ masare, watĩno mehne macainare to buhiri dahrehti cũhũre masichũ yoarohca yoado-hohtiro sehe.

12 'Pjĩro jira mũsare yũ yahuhti cjihti. Wiho mejeta mũsa sehe yũ yahu pahũochũ, tũho ñaha pahũoeraboa.

13 ã jiro potocã jiare yahuro Espĩritu Santo sehe mũsare quihõno jiare yahu pahũono tarohca. Tiro to mũ sũro mũsare yahusi. Yũ Pũcũ tirore to yahu dutirire tiro yahurohca mũsare. ã yoa “Baharopũ õ sehe waharohca”, ni yahuyurohca tiro sehe mũsare.

14 ã yoa yũ yare mũsare tiro yahurohca. ã yahuro yũhũre ño payochũ yoarohca mũsare.

15 Jipihtia yũ Pũcũ ya yũ ya cũhũ jira. ã jicũ “Espĩritu Santo sehe yũ yare yahurohca mũsare”, nihi mũsare –ni yahure Jesu.

*“Cahyaina jipanahta baharo wahchenahca mũsa”, ni yahuha Jesu*

16 ã ni tuhsũ õ sehe ni yahu namore:

–Mahanocã baharo yũhũre ñũsi mũsa. ã jina baharocãta mũsa yũhũre ñũnahca tjoa –nire Jesu sãre to buheinare.

17 To ã nichũ tũhona, sã sehe mahainacã õ sehe ni durucui sã basi:

–“Mahanocã baharo yũhũre ñũsi mũsa. ã jina baharocãta mũsa yũhũre ñũnahca tjoa” nino, ¿dohse nino ã niri marine? ã yoa “Yũ Pũcũ cahapũ wahaihca” nino, ¿dohse jiro baro marine ã niri tiro?

18 “Mahanocã” nino, ¿dohse nino ã niri tiro? To yahurire noano tãho ñahaeraja mari –ni durucui sã basi.

19 Sã ã ni durucuchu Jesu tirore sã sinitu duarire masino, sãre õ sehe ni yahure:

–“Mahanocã baharo yuhure ñusi musa. ã jina baharocãta yuhure ñanahca tjoa”, ¿yu niri cjirire sinitu duajari musa? ¿Tíre yu nirire tãho ñahaerajari musa?

20 Potocãta musare nii nija. Yu yariachu ñana musa tiinahca. Tuhsu, tuaro cahyanahca. ã jia yuhure ño payoeraina sehe wahcheahca. Musa sehe cahyaina cjiri jipanahta, baharo wahchenahca musa.

21 Õ sehe jira tí: Numino niji wahcõno, to ñano yuhduhto pano jira. ã jiro ticoro tuaro cahyara. ã cahyaparota to pohna tiri baharo ticorore purĩre wacũerara ticoro. Wihãrirocã ahri yahpapu to masa bajuachu ticoro wahchera. ã jiro ticorore purĩre wacũerara ticoro.

22 Tó seheta musa mipure cahyanahca. Baharo musare ñuihca tjoa. Yuhure ã ñana musa tuaro wahchenahca. Musa ã wahchechu paina musare cahyachu yoa masisi.

23 Tí dachoi yuhure musa ñuri dachoi yuhure sinitu ñusi musa. Masi tuhsurinapu jinahca. Potocãta musare nii nija. Yuhure musa wacũ tuachu ñano yu Pucure musa siniare tiro musare warohca.

24 Yuhure wacũ tuaina jina, Cohamacure sini masina musa. Ahri dacho panoi tirore ã sinierasinire musa. Yuhure wacũ tuatjiãhna Cohamacure siniga. Musa ã sinichu musa sinirire

m̄sare warohca, m̄sa wahche pahñohti cjihtire  
—nire Jesu sãre.

*Ñainare Jesu ȳhd̄ur̄caha*

<sup>25</sup> ã ni tuhs̄ ò sehe ni namore:

—Quitì mehne m̄sare yahua tihì. ã yahupaihta baharo m̄sare quitì mehne yahusi ȳh̄. ã yahuerac̄ ȳ P̄c̄ sehere noano poto yahuihtja m̄sare.

<sup>26</sup> Tì dachore m̄sa ya cjihtire ȳ P̄c̄re sini payosi ȳh̄. Ȳh̄re wac̄ tuana, m̄sa basi tire sininahca.

<sup>27</sup> M̄sa ȳh̄re cah̄na. ã jina ȳ P̄c̄ cahap̄ ȳ tariro jich̄ “Potocã tjira”, nina m̄sa. ã niina m̄sa jich̄ ñano, ȳh̄re cah̄na m̄sa jich̄ ñano ȳ P̄c̄ sehe m̄sare cah̄na. To ã cah̄ch̄ tire m̄sa sininahca.

<sup>28</sup> Ȳ P̄c̄ cah̄ jiriro jic̄ ahri yahrap̄re tai ȳh̄. ã jic̄ mip̄re ahri yahrap̄ jiriro jisinic̄ ȳ P̄c̄ cahap̄ wahaihca —nire Jesu.

<sup>29</sup> To ã nich̄ sã to buheina ò sehe nii:

—Mip̄ pinihta quitì marieno durucui noano poto yahui nina m̄h̄ sãre.

<sup>30</sup> M̄h̄ noano masi pahñoriro m̄ jich̄ mip̄ pinihtare sã masija. ã jia paina m̄h̄re buhe masierara. Tìre mip̄re sã noano masija. Sã noano masiina jina, Cohamac̄ cahap̄ tariro m̄ jich̄ “Potocã tjira”, nija sã —nii sã Jesure.

<sup>31</sup> Sã ã nich̄ Jesu ò sehe ni ȳhtire sãre:

—¿Mip̄re “Potocã tjira”, nijari m̄sa j̄na?

<sup>32</sup> Baharo curero jipihtina m̄sa w̄h̄sep̄ waha siteina jina, ȳh̄re coh̄nahca m̄sa. M̄sa ã

cohãpachuta yu Pucy sehe yuhy mehne jira. ã jicu yuhy cãirota jieraja.

<sup>33</sup> Ahrire musare yahu mæhtahi, yuhure musa wacũ tuaa mehne musa noano jihto sehe. Cohamacure cahmaeraina cahary musa jichy ñano yoahca musare tina. Ti ã yoapachuta wahchega musa. Ahri yahpa macaina ñaa buhiri tiinare, ti pæhtoro watino cãhure yuhdærcariro jija yuhy. ã jina yuhure wacũ tuana wahchega musa —nire Jesu sãre to buheinare.

## 17

*Jesu to buheina ya cjihtire Cohamacure sini payoha*

<sup>1</sup> ã ni yahu tuhsy Jesu mæanory ñyroca moy, Cohamacure õ sehe ni durucure:

—Mai, mipure my yahu quihõriro seheta yuhure ñano ti yoahiti pja my sãrota nina. Yuhure my macure masare ño payochy yoaga. My ã yoachy mæhure masare ño payochy yoaihca yuhy cãhy.

<sup>2</sup> Jipihtina bui pæhtoro yuhure cãre mæhy. ã jicu yuhure my warinare mæhy mehne ã jirucuchy yoaihca yuhy. Tuhsy, mæhure masare ño payochy yoaihca yuhy.

<sup>3</sup> Mæhy dihta Cohamacy waro jira. Yuhy Jesu-cristo my warocariro jija. ã jia jipihtina mæhure masiina, yuhy cãhure masiina mæanory mari mehne ã jirucuahca —nire Jesu.

<sup>4</sup> ã ninota õ sehe ni namore Cohamacure:

—Ahri yahparyre my yoa dutiri cjirire yoa pahõja yuhy. ã yoacy mæhure masare ño payochy yoaja yuhy.



5 Ahri yahpa to jihto pano m̄h̄h̄ mehne ȳh̄ jich̄h̄ jipihtina ȳh̄h̄are ti ño payo m̄h̄htariro seheta mip̄h̄are ȳh̄h̄are ti ño payoch̄h̄ yoaga tjoa.

6 'Ahri yahpai j̄inare ȳh̄h̄are m̄h̄ warinare m̄h̄h̄are masich̄h̄ yoahi. M̄h̄ warina m̄h̄ yaina jira. ã jic̄h̄ tinare ware m̄h̄h̄ ȳh̄h̄are. ã jia m̄h̄ dutiare yoare tina.

7-8 Ȳh̄h̄are m̄h̄ yahurire tinare buhehi. Ȳh̄ ã buhech̄h̄ t̄h̄hoa ȳh̄ buheare cahmare tina. ã jia potoc̄āta m̄h̄ cahai tariro ȳh̄ jich̄h̄ masina tina. Tuhs̄h̄, m̄h̄ warocariro ȳh̄ jich̄h̄ "Potoc̄ā tjira", ni t̄h̄hotura tina. ã yoa jipihtia ȳh̄ ya m̄h̄ ya ti jich̄h̄ masina tina.

9 'Ti ya cjihtire m̄h̄h̄are sini payoi nija. Paina ya cjihti sehene sini payoi nieraja ȳh̄h̄. Ȳh̄h̄are m̄h̄ warina m̄h̄ yaina jira. ã jic̄h̄ ti ya cjihtire sini payoi nija m̄h̄h̄are.

10 Tina jipihtina m̄h̄ yaina jira. ã jia m̄h̄ yaina sehe ȳh̄ yaina jira. Ȳh̄h̄are wac̄ū tuaa ȳh̄ tuariro jiare masich̄h̄ yoara tina masare.

11 'Mip̄h̄are ahri yahpap̄h̄are tjuasi ȳh̄h̄. M̄h̄ cahap̄h̄ wahai tai nija. Ȳh̄ ã wahapach̄h̄ta mip̄h̄are ȳh̄h̄are m̄h̄ warina ahri yahpare tjuuahca. Mai, m̄h̄h̄ noariro jira. Ȳh̄h̄are m̄h̄ warinare m̄h̄ tuaa mehne ñ̄h̄ wihbobasaga. M̄h̄ ã ñ̄h̄ wihboch̄h̄ mari c̄airota mari jiro seheta tina c̄ūh̄ c̄ū curuata jiahca.

12 Tina mehne jic̄h̄ m̄h̄ tuaa mehne tinare noano ñ̄h̄ wihbohi. C̄airo pinihta pichacap̄h̄ waharohca m̄h̄ yare ti joari tjui to yahuriro seheta.

13 'Mip̄h̄are m̄h̄ cahai wahai tai nija. ã jic̄h̄ ahri yahpai ahri jipihtiare ȳh̄ yainare yahuja ȳh̄h̄

mehne ti noano wahchehto cjihtore.

<sup>14</sup> M<sub>u</sub> yare yahuhi tinare. Tina y<sub>u</sub> yoaro seheta ahri yahpai ji dojahtina jierara. Ā jia ahri yahpa macaina sehe tinare ñ<sub>u</sub> tuhtira.

<sup>15</sup> “Ahri yahpai jiinare, y<sub>u</sub> yainare naaga”, nieraja. Ā nierapaihta tinare noano ñ<sub>u</sub> wihboga “Watino ñaare yoa dutiri”, tinare nic<sub>u</sub>.

<sup>16</sup> Ahri yahpa macariro jieraja. Tina c<sub>u</sub>h<sub>u</sub> y<sub>u</sub> yoaro seheta ahri yahpai ji dojahtina jierara.

<sup>17</sup> Y<sub>u</sub> yainare m<sub>u</sub> buhea mehne noaina wahach<sub>u</sub> yoaga tinare. M<sub>u</sub> yahua sehe potocã tjira.

<sup>18</sup> Ahri yahpar<sub>u</sub>re y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re m<sub>u</sub> warocariro seheta y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> sehe y<sub>u</sub> yaina c<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re m<sub>u</sub> yare buhe dutic<sub>u</sub> warocahi.

<sup>19</sup> M<sub>u</sub> cahmaare yoahtiro cjihtore yariahtiro jic<sub>u</sub> y<sub>u</sub> pjac<sub>u</sub>re waja. Ā waja y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> y<sub>u</sub> yaina c<sub>u</sub>h<sub>u</sub> m<sub>u</sub> cahmaare potocã ti noano yoahiti cjihtire.

<sup>20-21</sup> “Y<sub>u</sub> yaina mip<sub>u</sub>re jiina dihtare yoadohoga”, ni sini payoeraja y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>. Y<sub>u</sub> yaina painare y<sub>u</sub> yare ti buheri baharo paina c<sub>u</sub>h<sub>u</sub> y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re wac<sub>u</sub> tuaahca. Tina c<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re yoadohoga, y<sub>u</sub> yaina jipihtina c<sub>u</sub> curuai ti jihto cjihto sehe. Y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> m<sub>u</sub>h<sub>u</sub> mehne mari p<sub>u</sub>aro jipanahta c<sub>u</sub>iro tjija. Mari c<sub>u</sub>irota mari jiro seheta tina c<sub>u</sub>h<sub>u</sub> mari mehne c<sub>u</sub> curuaihta jijaro. C<sub>u</sub> curuaita jijaro m<sub>u</sub> warocariro y<sub>u</sub> jiare jipihtina masa “Potocã tjira” ti nihto sehe.

<sup>22</sup> Y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re m<sub>u</sub> masich<sub>u</sub> yoariro seheta y<sub>u</sub> yainare y<sub>u</sub> jia tiare masich<sub>u</sub> yoi. Tinare y<sub>u</sub> ã masich<sub>u</sub> yoach<sub>u</sub> c<sub>u</sub>irota mari jiriro seheta tina c<sub>u</sub>h<sub>u</sub> c<sub>u</sub> curuaita jiahca.

<sup>23</sup> Y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> tina mehne jija. Tuhs<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>h<sub>u</sub> y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> mehne jira. Mari ã jiina jich<sub>u</sub> y<sub>u</sub> yaina potocãta

cã curuaita noano jiahca. Cã curuaita ti jichu ñua mu warocariro yu jiare ahri yahpa macaina masiahca. Tuhsu, yuhure mu cahĩro seheta yu yaina cãhure mu cahĩare masiahca masa.

<sup>24</sup> Mai, ahri yahpa to ji dũcahto pano yuhure cahĩa tire mũhu. Ā cahĩcu yu masi pahĩoriro, si siteriro yu jichu ñore mũhu. Ā jicu yuhure mu warina yuhu mehne ti jichu cahmaja masi pahĩoriro, si siteriro yu jichu ti masihtu cjihtire.

<sup>25</sup> Mai, mũhu noariro jira. Ahri yahpa macaina ñaina mũhure masierara. Yuhu sehe mũhure masija. Ā jia mu warocariro yu jichu masina yu yaina.

<sup>26</sup> Mũhure tinare masichu yoai. Baharopu cãhure mũhure tinare masichu yoaihtja yuhure mu cahĩro seheta painare ti cahĩhtu cjihtire. Ā jicu yu yaina mehne jiũhca –nire Jesu Cohamacũre.

## 18

### *Jesure peresu yoaha*

*(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)*

<sup>1</sup> To ã niri baharo Jesu sã cãhu to buheina Cedrõ wama tiri mare pahã, olivo wama tia yucũri ti toari wesepu sũi.

<sup>2</sup> Payu tahari tí wesei, tí yucu docai sã Jesu mehne cahmachua tii. Ā jiro Juda Jesure ñu tuhtinare ñohtiro tí wesere masire.

<sup>3</sup> Ā masino pu curua surarare mu tã tare tí wesepu Jesure ñono taro. Cã curua surara waro jire. Pa curua surara Cohamacu wuhure cohtaina jire. Tina sacerdotea puhto, fariseo curua macaina

ti warocaina jire surara, Cohamacu wuhure cohtaina mehne. ã taa sihãa pocare, sihãa yucari cãhure sihã tare. Ti wamoa cãhure cjuare tina.

<sup>4</sup> Tí wesepu ti wihiri baharo Jesu to ñano wahah-tore masino, tinare piti boca, õ sehe ni siniture:

—¿Noare macana nijari musa? —nire Jesu.

<sup>5</sup> —Jesu Nazare macarirore macaja sã —ni yuhtire tina.

—Tiro tjija yuhu —nire Jesu.

Juda sehe, Jesure ñaha dutiro ñoriro tina mehne jire.

<sup>6</sup> ã jia “Tiro tjija yuhu”, Jesu to nichuta tina sehe cuaa waha, yahrapu du siti mua bora caha sure.

<sup>7</sup> Ti ã wahachu ñuno tinare pari turi õ sehe ni siniture Jesu:

—¿Noare macana nijari musa? —nire.

—Jesu Nazare macarirore macana nija sã —ni yuhtire tina tjoa.

<sup>8</sup> —“Tiro tjija”, ni tuhsamahicu yuhu musare. ã jina yuhure ñahana, ahrihare yuhu mehne macainare peresu yoaena tjiga musa —nire Jesu.

<sup>9</sup> ã sãre cahño ne cãirore butichu yoaerare. ã yoaro tó pano Cohamacure to niriro seheta yoaro nire tiro. “Yuhure mu warinare ne cãirore boerahi”, to niriro seheta yoaro nire Jesu.

<sup>10</sup> ã yoa Simo Pedro ñosari pjine cjuaro, tí pjine tuã we naroca, sacerdotea bui puhtoro cahamacuno Malco wama tiroro cahmonore cã pahrënocare. To poto buhusehe macari cahmonore cã pahrënocare.

<sup>11</sup> ã to cã pahrëchu ñuno Jesu tirore õ sehe nire:

—Mu ñosari pjine wihboga. Yu Pucu yuhure to ñano yuhdu dutiriro seheta ñano yuhduihtja yuhu —nire Jesu Pedrore.

*Sacerdotea bui puhtoro cahapu Jesure naaha tina*

*(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)*

<sup>12</sup> To ã ni tuhsuchuta surara, ti puhtoro mehne, Cohamacu wuhure cohtaina surara cuhu Jesure ñaha, tirore duhtere.

<sup>13</sup> Duhte tuhsu Ana cahapu naa muhtare tina. Ana sehe Caifa marechuno jire. Caifa sehe ti cahmare sacerdotea bui puhtoro jire.

<sup>14</sup> “Judio masa ya cjihtire cuïro masuno yariachu noana”, niriro cjiro jire Caifa sehe.

*“Jesure masieraja”, niha Pedro*

*(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)*

<sup>15</sup> ã jina yuhu Simo Pedro mehne Jesure yoa cureropu ñu nuhu tii. Yuhu sehe sacerdotea bui puhtoro to ñu masiriro jicu Jesu baharo puhtoro wuhui jiri sahrinopu sãa wahaï.

<sup>16</sup> Yu ã sãachu Pedro sehe sahrino sopacai tjuarucu sure. ã jicu majare wijaa ta, sopacare cohtaricorore sinitu ñui “Ahrïro Pedro sãa ta masijari”, nicu. Yu ã sinitu tuhsuchu ticoro Pedrore sãa ta dutire. To sãa ta dutiri baharo yuhu Pedrore na sãa wahaï.

<sup>17</sup> Yu ã na sãachu ñuno sopacare cohtaricoro sehe Pedrore õ sehe ni siniture:

—¿Jesu buheina mehne macarïro jierajari mahu? —nire ticoro Pedrore.

—Jieraja yuhu —ni yuhtire Pedro sehe.

<sup>18</sup> Sã sahto pano tó macaina cahamaca, surara mehne ti sohmahti pichacare wijã tuhsari jire.

Yusua nire. Ñ jia tina tí pichaca dũhtũ cahai ducua, sohmaa nire. Ti ã sohmachũ ñũno, Pedro cãhũ waha, sohmare.

*Sacerdotea pũhtoro Jesure sinituha  
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)*

<sup>19</sup> Ñ yoa sacerdotea bui pũhtoro Jesu buherire, sãre to buheina cãhũre sinitu ñũri jire Jesure.

<sup>20</sup> To ã sinituchũ Jesu sehe õ sehe ni yũhtiri jire tirore:

—Jipihtinare buhecũ ti panoi ducuhi. Ñ buhecũ judio masa mari buhea wũhũsei Cohamacũ wũhũ cãhũre ã buherucuhi. Mũsa ñũnoi buherahi yũhũ.

<sup>21</sup> ¿Dohseacũ yũhũre sinitujari mũhũ? Sinitu duacũ yũ buheinare sinitu ñũga. Yũ buherire tina masina —ni yũhtiri jire Jesu.

<sup>22</sup> To ã nichũ tũhoro tói ducuriro surara sehe to wamomaca mehne Jesure cjãri jire.

—Ñ nii tjiga sacerdotea bui pũhtorore —niri jire surara sehe Jesure.

<sup>23</sup> To ã nichũta Jesu õ sehe niri jire:

—Ñnano yũ ni durucurire yahuga yũhũre. ¿Potocãta mũsare yũ yahupachũta, dohseacũ yũhũre cjãjari mũhũ? —niri jire Jesu surarare.

<sup>24</sup> Baharo Ana Jesure paina ti dũhterirore Caifa sacerdotea bui pũhtoro cahapũ warocari jire.

*“Jesure masieraja”, pari turi niha Pedro  
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)*

<sup>25</sup> Ñ yoa Simo Pedro pichaca dũhtũ cahai ducuro, sohmano nire. Ñ to sohmarucuchũ ñũa, tó macaina tirore õ sehe ni siniture:

—¿Muhu cãhu Jesu buheina mehne macariro jierajari mahu? —nire tina Pedrore.

—Jieraja yuhu —ni yuhtire Pedro.

<sup>26</sup> Tuhsu, sacerdotea bui puhtoro cahamaca mehne macariro, Pedro to cahmono cjã pahrëiro coyero sehe Pedrore õ sehe ni siniture:

—¿Jesure ti ñahari wesei yu jichu mahu cãhu tiro mehne jierapahte? —ni siniture tiro Pedrore.

<sup>27</sup> —Yuhu tiro mehne jierahi —nire Pedro. To ã nichuta caraca dure.

### *Jesure Pilato sinituha*

*(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)*

<sup>28</sup> Ñamiwacũnu jichu Caifa ya wuhuru jirina Jesure naa wijaa, tí maca macaina puhtoro Pilato ya wuhuru naa wahare tina. ã wahapahta to ya wuhuru sãerare. Pascua dachori jichu tina tí bose numuri macaare chuhtina jia õ sehe nire: “Judio masuno jierara Pilato. To ã jiriro jichu to ya wuhure sãana, mari dutiare yuhdurucana niboca. ã jina mari sãachu marine bose numuri macaa chure chu dutierahca”, nire tina. ã nia puhtoro Pilato ya wuhure sãerare Jesure naahrina sehe.

<sup>29</sup> Ti ã sãa taerachu ñuno Pilato tina caharu, wuhu sopacaru surucu suro, tinare õ sehe ni siniture:

—¿Yaba buhirire ahrirore yahusã duajari musa? —nire Pilato tinare.

<sup>30</sup> —Ahriro to noariro jichu mure sã waer-  
aboa. Ñariro jira tiro —ni yuhtire tina.

<sup>31</sup> Ti ã nichu Pilato õ sehe nire:

—Musa sehe tirore naahga. ã jina musa ya dutia ti niriro seheta tirore buhiri dahrega —nire Pilato tinare.

—Musa Roma macaina ya dutia sehe sãre masunore wajã dutierara —nire tina Pilatore.

<sup>32</sup> ã nia Jesure judio masa ti wajã duarire masichu yoaa nire. Jesu sehe crusapu to yariahtore tó pano to yahuriro seheta ã waharo nire.

<sup>33</sup> Ti ã ni durucuri baharo Pilato sehe wuhupu majare sãa, Jesure pjirocari jire. Pjiroca tuhsu, tirore õ sehe ni sinituri jire:

—¿Judio masa ti puhtoro tjijari mahu? —ni sinituri jire Pilato.

<sup>34</sup> —¿Mu mu surota ã sinitui nijari mahu yuhure? ¿O paina sehe yuhure ti yahusãri baharo tíre sinitu ñujari mahu? —niri jire Jesu Pilatore.

<sup>35</sup> —Judio masuno jieraja yuhu. Mu ya yahpa macaina, sacerdotea puhtoa cuhu mahu ware sãre. ¿Yabare ñano yoari mahu ti ã buhiri dahre duachu? —niri jire Pilato.

<sup>36</sup> —Ahri yahpa macariro puhtoro jieraja yuhu. Ahri yahpa macariro puhtoro yu jichu yu buheina yuhure yoadohoboa. Judio masare yuhure ñaha dutieraboa. Yu puhtoro jia ahri yahpa macaa jierara —niri jire Jesu Pilatore.

<sup>37</sup> —¿ã jicu puhtoro jijari mahu ã nicu? —niri jire Pilato.

—Mu nino seheta puhtoro tjija. Masa ti puhtoro jihtiro cjihto masa bajuai yuhu. ã jicu ahri yahpapu tai ti puhtoro jicu tacu, potocã jiare yahucu tacu. Jipihina potocã jiare taho duaina, yu yahuare tahoma —niri jire Jesu.



38 —¿Yaba baro jijari potocã jia? Potocã jiare masihto basioerara —niri jire Pilato.

*Judio masa Jesure wajã dutiha  
(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)*

Ã ni tuhsu Pilato judio masa cahai majare tjua waha, tinare õ sehe ni yahure:

—Ahriro Jesure yaba buhiri mariahna.

39 Cuhmaripe pascua jichu cãiro peresui jirirore mûsa wio dutirucura. ¿Ã jichu ahriro Jesureta mûsa puhtoro cjihto mûsare wiobasabocari yuhu? — nire Pilato judio masare.

40 To ã nichu tãhoa judio masa õ sehe ni sañurucure:

—Tirore wioi tjiga. Barrabá sehere sãre wiobasaga —ni sañurucure judio masa Pilatore.

Barraba sehe yaca bucaro jire.

## 19

1 Ti ã ni sañurucuri baharo Pilato Jesure tjana dutiri jire. To ã dutichu to mûa sehe tirore tjanari jire.

2 Tjana tuhsu tina pota soro dahre tuhsu, Jesu dapu bui duhu payori jire. Duhu payo tuhsu, puhtoa ya suhti barore tirore sãa, payu tahari tiro cahacãi suruca, õ sehe ni bujuperi jire tina:

3 —Noano tagã. Judio masa puhtoro noano tagã —ni bujupe, Jesu wãhdãahi cjã mujari jire.

4 Æ yoa pari turi Pilato judio masa cahapu waha, tinare õ sehe ni yahure:

—Tuhoga mûsa. Ahrirore ñaa buhiri mariahna.

Ã jichu tíre mûsa masihti cjihtire mûsa cahai tirore na tai tai nihi —nire tiro.

<sup>5</sup> To ã ni tuhsuchuta Jesu pota soro pisariro, puhtoia ya suhti barore sãariro, wãhwi jiriŕo wijaa tare. To ã wijaa tachũ Pilato tinare õ sehe nire:

—Ñũga. Ahriro tjira tiro —nire Pilato.

<sup>6</sup> To ã ni tuhsuchũ tuhoa, sacerdotia puhtoia, Cohamacũ wãhũ cohtaina surara cũhũ Jesure ñãa, sañurucure:

—Crusapũ cjã puha wajãga tirore. Crusapũ cjã puha wajãga tirore —ni sañurucure tina.

—Tirore ne ñaa buhiri mariaha. ã jina mũsa basita tirore naaga. ã jina mũsata tirore crusapũ cjã puha wajãga —nire Pilato tinare.

<sup>7</sup> —Tiro to basi “Cohamacũ macũno jija”, nia tire. Tíre to ã nichũ sã dutia sehe tirore wajã dutira —nire tina Pilatore.

<sup>8</sup> Ti ã nichũ tuhoro tó pano to cuiriro yãhdoro cuiã wahare Pilato sehe.

<sup>9</sup> ã jiro pari turi to wãhũpũre majare sãa, Jesure õ sehe ni sinituri jire tjõa:

—¿Noho macariro jijari mũhũ? —niri jire Pilato Jesure.

To ã ni sinitupachuta Jesu tirore yãhtierari jire.

<sup>10</sup> To ã yãhtierachũ ñũno Pilato tirore õ sehe ni sinitu namori jire:

—¿Yãhũre yãhtierajari mũhũ? Yãhũ mũhũre peresui jiriŕore wio masija. ã yõa mũhũre crusapũ cjã puha wajã duti masija yãhũ. ¿Tíre masierajari mũhũ? —niri jire Pilato Jesure.

<sup>11</sup> —Cohamacũ mũhũre to dutierachũ yãhũre ñãno yoape dutierabõa mũhũ. Yãhũre ñũ tuhti-inare ñõriro sehe mũ yãhdoro ñãno buhiri tira —niri jire Jesu Pilatore.

12 To ã nichu tuhoro Pilato sehe tirore wio duari jimare. To ã wio duapachuta pari turi judio masa õ sehe ni sañurucure:

—Jesu “Puhtoro jija” nino, mari jipihtina bui puhtoro jirirore Roma macarirore ñu tuhtiriro jira tiro. Æ jicu tirore wiocu mahu cūhu mari bui puhtoro jirirore ñu tuhtiriro jiihca —ni sañurucure judio masa Pilatore.

13 Ti ã nichu tuhoro Jesure wuhui jirirore na wijaa ta, buhiri dahre dutiro taro to dujiri pahtai nuju sare Pilato sehe. Tói to buhiri dahre dutiri wapa, tãa mehne ti yoari wapa judio masa sã ya mehne Gabatá wama tire.

14 Tí dacho pascua dacho bose numu sã chuhti cjihtire sã cahnorí dacho jire. Tí pjare cohari pja waro jire. Nuju su tuhsu Pilato masare õ sehe ni yahure:

—Ahiro tjira musa puhtoro —nire tiro.

15 To ã nichu tuhoa judio masa õ sehe ni sañurucure:

—Yariajaro tiro. Yariajaro tiro. Crusapu cã puha wajãga tirore —ni sañurucure tina.

—¿Musa puhtoro to jipachuta tirore crusapu cã puha wajã dutijari musa? —nire Pilato.

To ã nichu tuhoa õ sehe ni yuhtire sacerdotea puhtoa:

—Mari jipihtina bui puhtoro Roma macarirota sã puhtoro jira. Pairo puhtoro sare mariahna —ni yuhtire sacerdotea puhtoa.

16 Ti ã ni durucuri baharo Pilato Jesure crusapu cã puha wajã dutiro, tirore ware tinare, tirore wajãhtinare.

*Jesure cjã puha wajãha tina*  
*(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)*

17 ã jia tina Jesure naa wijaare. Ti naa wijaach<sub>u</sub> Jesu sehe to crusare to basi w<sub>u</sub> naa, dapu cohã wama tirop<sub>u</sub> s<sub>u</sub>re. Sã judio masa ya mehne dapu cohã Gólgota wama tire.

18 Tóp<sub>u</sub> s<sub>u</sub>a tina Jesure cjã puha õre. Tuhs<sub>u</sub>, paina p<sub>u</sub>arore cãiro to poto b<sub>u</sub>h<sub>u</sub>sehei, paio to cõ b<sub>u</sub>h<sub>u</sub>sehei cjã puha dapore tina. ã jiro Jesu ti dacho macai jire.

19 Ti cjã puha tuhs<sub>u</sub>ch<sub>u</sub>, Pilato taboa pjĩne joa, Jesure ti cjã puha õri crusai cjã puha õ dutire tí pjĩne. Õ sehe ni joare tiro: “Ahriri Jesu Nazare macariro, judio masa bui p<sub>u</sub>htoro jira”, ni joare Pilato tí pjĩne.

20 Tí pjĩne joaro judio masa ya d<sub>u</sub>sero mehne, Roma macaina ya d<sub>u</sub>sero mehne, griego masa ya d<sub>u</sub>sero mehne joare tiro. ã yoa Jesure crusap<sub>u</sub> ti cjã puha daporiro maca cahacãi jire. Tó cahacãi jiina pay<sub>u</sub> judio masa Pilato joarire ñ<sub>u</sub>, buhere.

21 ã buhe tuhs<sub>u</sub> judio masa sã sacerdotea p<sub>u</sub>htoa õ sehe nire Pilatore:

—“Ahriri judio masa p<sub>u</sub>htoro jira”, ni joai tjiga. Sã p<sub>u</sub>htoro jierara ahriri. ã jic<sub>u</sub> õ sehe ni joa cahnoga m<sub>u</sub>h<sub>u</sub>. “Ahriri ‘Judio masa p<sub>u</sub>htoro jija’, ni cãirota to basita ã ní t<sub>u</sub>hoturiro jira”, ni joa cahnoga —nire sacerdotea p<sub>u</sub>htoa.

22 —Y<sub>u</sub> joa m<sub>u</sub>htariro seheta jirohca —nire Pilato tinare.

23 Jesure ti cjã puhari baharo pititiaro surara sehe Jesu suhtire ti basi witire. Ti ã witi dua-

pach<sub>u</sub>ta cã suhtirota yoari suhtiro dohori marieni suhtiro jire. Tí suhtiro suhari suhtiro jire.

<sup>24</sup> Tí suhtiro to ã jich<sub>u</sub> õ sehe nire tina ti basi:

—Ahri suhtirore t<sub>u</sub>hrêna tjijihna. Ahri suhtirore nahtiro cjihtore masi duana, docapejihna mari — nire tina ti basi.

Ã docapea, Cohamac<sub>u</sub> yare ti joari tjui ti ni joariro seheta yoaa nire tina. “Y<sub>u</sub> suhtire tina ti basi witire. Ã jia y<sub>u</sub> suhtire nahtiro cjihtore masi duaa, docapere tina”, ni joaa tiha Cohamac<sub>u</sub> yare ti joari tjui. To ã ni joariro seheta ã yoaa nire tina.

<sup>25</sup> Surara ti ã yoach<sub>u</sub> Jesu pocoro, Jesu m<sub>u</sub>ono, María Cleofa namono, María Magdalena mehne Jesu crusa cahacãi ñ<sub>u</sub>rucure tina.

<sup>26</sup> Ã jiro to pocoro y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> to cahĩriro cãh<sub>u</sub> to cahacãi sã ducuch<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>no to pocorore õ sehe ni yahure Jesu:

—Mip<sub>u</sub>re ahriro m<sub>u</sub> mac<sub>u</sub> cjihto jira —nire Jesu to pocorore.

<sup>27</sup> ã ni tuhs<sub>u</sub>, y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re õ sehe ni yahure tiro:

—Mip<sub>u</sub>re ahricoro m<sub>u</sub> poco cjihto jira —nire Jesu y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re.

To ã niri baharo Jesu pocorore y<sub>u</sub> ya wãh<sub>u</sub>p<sub>u</sub> ji dutii.

### *Jesu yariaa wahaha*

*(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)*

<sup>28</sup> To ã ni yahuri baharo õ sehe ni tãhotu masiri jire Jesu: “Jipihtia Cohamac<sub>u</sub> y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re dahra dutiro to cĩrire yoa pahñohi”, ni tãhotu masiri jire Jesu. Ã masino Cohamac<sub>u</sub> yare ti joari tjui to ni yahuriro seheta õ sehe nire Jesu:

—Ñahma yapioca y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re —nire Jesu.

29 Ñ yoa tói vino sũẽa core posa tiri situ dujire. Ñ jiro tói jiriro wihmi nari sũhtere sũẽa co mehne ti sohari sũhtere yucũcũ hisopo wama tidũ sohtoai dũhte õre. Dũhte õ tuhsũ, Jesu dũseroi siõ mũo, siõ õre.

30 Tí core Jesu wihmi tuhsũ õ sehe nire:

—Tó puro tjica —ninota to dapure muhrirũca, yoja sũ, yariaa wahare.

*Surara Jesu patipahma batoi ñosaha ñosadũ mehne*

31 Tí dacho pascua bose nũmũ pano jire. Tí bose nũmũ macaare sã chũhti cjihtire sã cahnorí nũmũ jire. Ñ jia pa dacho Sabado jichũ tí bose nũmũ jichũ crusaripũ ti wajãrinare cũ duaerare judio masa. Tí dacho Cohamacũre ti ño payori dacho bose nũmũ jire. Ñ jia tí dachoi ti cjã puharina cjirire crusapũ ti jichũ cahmaerare tina. Ñ jia ti cjã puharina cjirire ti ñũchũa cohãrine cjã nuha dutia taa judio masa siniha Pilatore, ti yaria mũrocahto cjihto sehe. Ti ã yoari baharo ti pjacũri cjirire na boro bahrañoa taa nire.

32 Ti ã dutichũ surara sehe crusari cahapũ sũ, cãiro yacariro cjiro ñũchũa cohãrine cjã nuhare. Pairo cãhũre ãta yoare tina.

33 Ñ jia Jesu ñũchũa cohãrine cjã nuha tamaa, to yariariro jichũ ñũa, cjã nuhaerare.

34 Ñ cjã nuhaeraa cãiro surara to patipahma batoi ñosadũ mehne ñosare. To ã ñosachũ dóihta to di, co mehne wijaare.

35 To ã wahachũ ñũi yũhũ. Yũhũ ahri tjure joariro mũsare potocã yahuja. Potocã yũ yahua jichũ

masija yuh̄u. M̄sare yahuja m̄sa c̄h̄u Jesure m̄sa wac̄u tuahto sehe.

<sup>36</sup> Cohamac̄u yare ti joari tju to niriro seheta ã wahare: “To coh̄arine ne c̄ coh̄are cj̄ã nuhaerare”, to ni joariro seheta Jesu ñ̄uch̄ua coh̄arine ne c̄ coh̄are cj̄ã nuhaerare.

<sup>37</sup> ã yoa pa tju Cohamac̄u yare ti joari tjui õ sehe nina: “Tirore ti ñ̄osariro cjirore ñ̄uahca tina”, ni joaa tiha Cohamac̄u yare ti joari tjui.

*Jesu pjac̄ure masa copap̄u c̄h̄a*

*(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)*

<sup>38</sup> To yariari baharo José Arimatea macariro Jesu pjac̄u cjirore na bororo taro, Pilatore siniri jire. José sehe paina judio masare cuiro, Jesure wac̄u tuariro to jiare yahu duaerari jire. To pjac̄u cjirore to siniri baharo Pilato sehe to pjac̄ure naa dutiri jire. To ã na dutich̄u José crusa cahai s̄u, Jesu pjac̄u cjirore naa wahari jire.

<sup>39</sup> Nicodemo c̄h̄u me sitiare yuc̄uc̄u di pohca, mirra wama tia me sitia yuc̄uc̄u pohca mehne dahra moreare na tari jire. Jesu pjac̄u cjirore masa copap̄u ti siõ s̄ahto pano ti cahnohti jiri jire tí me sitia. Ti na tari cjiri treinta kilo n̄uc̄ari jire. Nicodemo sohõ jiri pja Jesu mehne to coã durucuri pja ñ̄amip̄u Jesu cahai s̄ariro jiri jire.

<sup>40</sup> ã jia tina p̄aro Jesu pjac̄u cjirore naa, judio masa s̄ã yariainare s̄ã yoarucuriro seheta to pjac̄u cjirore me sitia mehne suhtiro cahsaro mehne wahmari jire.

<sup>41</sup> Crusap̄u Jesure ti wajãno cahai wese jire. Tí wesep̄u masa copa t̄ac̄ap̄u wahma ti sahari copa jire. Tí copai ne yariariro cjirore siõ s̄aerasinire.

<sup>42</sup> Pascua dacho bose n̄m̄m̄i judio masa sã bose n̄m̄m̄i sã ch̄ht̄i c̄j̄ht̄ire sã cahnori dacho jire. To ã jiri dacho jich̄m̄ tí copa cahacãi to crusa jich̄m̄, tói siõ sãari jire tina Jesu p̄jac̄m̄ c̄j̄irore.

## 20

### *Jesu masa wijaaha*

*(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)*

<sup>1</sup> Domingo ñami curero jich̄m̄, bohreahto panocã María Magdalena Jesu masa copar̄m̄ s̄m̄ri jire. Tór̄m̄ s̄m̄ro tí copare ti t̄ju bihari tãcare ti p̄j̄õ c̄ũria tãcare ñ̄m̄ri jire ticoro.

<sup>2</sup> ã ñ̄m̄ricoro jiro sã cahar̄m̄ m̄urocaa tare ticoro. Simo Pedro mehne ȳh̄m̄ sã p̄m̄aro jii. Wihi, õ sehe ni yahure sãre ticoro:

—Mari p̄m̄htoro p̄jac̄m̄ c̄j̄irore naanocari jihre. ã jina tiro c̄j̄irore ti c̄ũrire mari masieraja —nire ticoro sãre.

<sup>3</sup> To ã nich̄m̄ t̄hona, Pedro mehne masa copar̄m̄ ñ̄m̄na wahi sã.

<sup>4</sup> ã ñ̄m̄na wahana sã p̄m̄aro m̄uroca wahcãi. ã m̄urocana, ȳh̄m̄ Pedrore m̄uroca ȳhd̄m̄ wahcãc̄m̄ masa copar̄m̄ s̄m̄ m̄htai.

<sup>5</sup> Tór̄m̄ s̄m̄c̄m̄ muhri caha ñ̄uroca sõi tí copar̄m̄re. Muhri caha ñ̄uroca s̄õc̄m̄ tirore ti wahmari suhtiro c̄j̄iro dihtare ñ̄m̄i. ã jii tí copare sãaerahi.

<sup>6</sup> Ȳm̄ ã ñ̄m̄ri baharop̄m̄ Simo Pedro ȳm̄ baharo wihire. Wihi, masa copar̄m̄ sãa, to p̄jac̄m̄ c̄j̄irore ti wahmari suhtiro c̄j̄irore ñ̄m̄re tiro.

<sup>7</sup> Jesu dapure ti wahmari cahsaro cãhure ñ̄m̄re tjoa. Tí cahsaro soro coãno to turẽri cahsaro jire.



8 ã jicu yuħu cãħu masa copapu su muħtariro tí copapu sãai. Jesure to ã mariachu ñuħu “Potocãta Jesu masa wijaari jira”, ni tuhotui yuħu.

9 Tí copapu sã wahahto pano Cohamacu yare ti joari tjui Cristo to yariahtore yahurire, to masa wijaahore yahuri cãħure sã noano tuho ñahaerasinimai. Tí copare yu ĩuri baharo, “Potocãta Jesu masa wijaari jira”, ni tuhotui yuħu.

10 Æ ñu tuhsuna sã wuhusepu tjuaa wahai.

*Jesu María Magdalenare bajuaha  
(Mr 16.9-11)*

11 Æ yoa masa copapu María majare tjua ta tí copa sopacapu wihi, ducuro, tiuro niri jire. Æ tiiparota ticoro muħri caħa ñuroca sõri jire masa copapare.

12 Æ ñuroca sõno puaro anjoare, yehsea suhti tiinare Jesu cjiro to coãriro cjiropu ti dujichu ĩuri jire ticoro. Cãiro to dapu coãriro cjiroi dujiri jire. Pairo to dahpori coãriro cjiroi dujiri jire.

13 Tinare to ñuħu tina sehe ticorore õ sehe ni sinituri jire:

—Numino, ¿dohse jiro baro tiico nijari muħu? — niri jire tina.

—Yu puħtoro pjacu cjiore naanocari jihre. Æ jico to pjacu cjiore ti cãire masieraja yuħu —niri jire ticoro.

14 Æ ni tuhsu, majareruħu sumahno Jesure tõi ducurire ĩuri jire ticoro. Æ ñuparota Jesure ñu masierari jire ticoro.

15 —Numino, ¿dohse jiro baro tiico nijari muħu? ¿Noare macaco nijari? —niri jire Jesu ticorore.

“Ahriri ahri wesere ñu wihboriro jira”, ni tãhotumari jire ticoro Jesure. ã ni tãhoturo, õ sehe niri jire ticoro:

—Mũhũta to pjacũ cjirore naariro jicũ to pjacũre mũ cũrirore yahuga yũhũre. Mũ yahuri baharo to pjacũ cjirore naaco wahacohtja —niri jire ticoro tirore.

<sup>16</sup> To ã niri baharo Jesu õ sehe niri jire:

—María —niri jire.

To ã ni pisuchũ tũhoro majare ñũroca, ticoro hebreo ya mehne sã judio masa ya mehne õ sehe niri jire:

—Raboni —niri jire ticoro Jesure. (Raboni nino “Buheriro”, nino nina.)

<sup>17</sup> —Yũ Pũcũ cahapũ mũjaerasinija yũhũ. Yũ ã mũjaerasinichũ yũhũre ñahaeco tjiga. Tuhsũ, paina yũ yaina cahapũ wahaga. Ti cahapũ sũco õ sehe ni yahuga tinare: “ ‘Yũ Pũcũ cahapũ wahai tai nija. Mũsa Pũcũ cãhũ jira tiro. Yũ yairo Cohamacũ cahapũ wahai tai nija. Mũsa yairo Cohamacũ cãhũ jira tiro’, nihre Jesu”, ni yahuga tinare —niri jire Jesu Mariãre.

<sup>18</sup> To ã niri baharo María Magdalena sã Jesu buheina cahapũ wihi, yahure sãre:

—Mari pũhtoro ñũhi yũhũ —ni, Jesu ticoro to yahu dutirire yahure sãre ticoro.

### *Jesu to buheinare bajuaha*

*(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)*

<sup>19</sup> Tí dacho domingoi ñamichahai sã Jesu buheina sã coyey judio masare cuina, wũhũpũ biha sãa, dujii sã. Sã ã dujichũ Jesu sã watoi bajuarũcũ sũro, sãre õ sehe nire:

—¿Jimajari mũsa? Noano jiga mũsa —nire.

20 Æ ni tuhsu, to wamomacarine, to patipahma bato cãhure sãre ñore. Æ jina sã tirore sã puhtorore ñuna, wahchei.

21 Pari turi Jesu sãre õ sehe nire:

—Noano jiga musa. Yu Pucy yuhure to warocariro seheta, musa cãhure yu ya buheare buhehtinare warocaja —nire Jesu sãre.

22 Æ ni tuhsu tiro sãre puti sãare. Æ puti sãano Espiritu Santo sãre to sãarucy sy mua wahahtore ñono nire sãre. Ño tuhsu õ sehe nire:

—Mipy Espiritu Santore ñahaga musa, musa mehne jihtirore.

23 Paina ti ñaa yoarire musa bochy, ãta jiahca. Æ jia paina ti ñaa yoarire musa boerachy tí bori jisi —nire Jesu sãre to buheinare.

### *Jesure masa wijaaritore Toma ñaha*

24 Jesu sã watoi to bajuachy Toma sãhdhãriro ti ni pisuriro sã mehne mariahare.

25 To ã mariachy sã mehne macaina tirore yahumare:

—Mari puhtorore sã ñuhi —ni yahumai sã Tomare.

Sã ã ni yahupachãta õ sehe nire Toma:

—To wamomacarine ti cjã puhaa coparire ñueracy tí coparire yu wamo pica mehne be ñueracy, “Potocãta masa wijaari jira”, nisi yuhy. Æ yoa to patipahma batoi jiri copare yu wamomaca mehne siõ sõeracy, “Potocãta masa wijaari jira”, nisi yuhy tirore —nire Toma.

26 Ocho dachori baharo pari turi sã to buheina sã wuhupy jii. Tí pjare Toma sã mehne jire juna. Tí wuhy bihari wuhy jire. Bihari wuhy to jipachãta

Jesu wuhupɛ sãa taro, sã watoi bajuarɛɛ sɛro ò sehe nire:

—¿Jimajari mɛsa? Noano jiga —nire.

27 ã ni tuhsɛ, tiro Tomare ò sehe ni yahure:

—Ñɛga yɛ wamomacarine. ã yoa mɛ wamo pica mehne yɛ wamomacarine ti cjã puhaa coparire be ñɛga. Tuhsɛ, mɛ wamomaca mehne yɛ patipahma batoi jiri copare siõ sõ ñɛga. “Potocã jierara”, nii tjiga. “Potocã tjira”, niga mɛhɛ, —nire Jesu Tomare.

28 To ã niri baharo Toma ò sehe ni yɛhtire:

—Mɛhɛ yɛ pɛhtoro jira. Mɛhɛ yɛ yairo Cohamacɛ jira —nire Toma Jesure jɛna.

29 —Yɛhɛre mɛ ñɛri baharo yɛhɛre wacũ tura mɛhɛ. Paina sehe yɛhɛre ñɛrapahta yɛhɛre wacũ tuaahca. ã jia tina mɛ yɛhdoro wahcheahca —nire Jesu Tomare.

*Jesure masa ti masihti cjihtire ahri tjure joaha Joã*

30 ã yoa payɛ paye cɛhɛre Cohamacɛ to tuaa mehne yoa ñore Jesu sã mehne jiro. Tíre to yoarire ahri tjui joa pahñoerati yɛhɛ.

31 ã joa pahñoerapahtha ahri tjui yɛ yahuare joahi “Jesuta Cristo Cohamacɛ to warocariro jira. Tiro potocãta Cohamacɛ macɛno jira”, mɛsa ni masihti cjihtire. ã jina mɛsa tirore wacũ tuaina Cohamacɛ mehne mɛsa ã jirucuhti cjihtire joahi ahri tjure.

## 21

*Jesu siete to buheinare bajuaha*

1 Baharo Tiberia wama tiri bucupariro duhtu cahai sãre to buheinare Jesu pari turi bajuare tjoa. Sãre bajuaro õ sehe yoare tiro tjoa.

2 Simo Pedro, Toma suhduariro ti niriro, Natanae Galilea yahpai jiri maca Caná wama tiri maca macariro, Zebedeo pohna sã puaro, paina puaro buheina sã õpeinata cahmachui.

3 Sã ã cahmachuri baharo Simo Pedro sãre õ sehe nire:

—Wahi wajãi wahi nija —nire tiro.

—Sã cãhu muhu mehne wahanajtja —nii sã tirore.

Ã ni tuhsu buhaa wahi. Ã jina dohoria mehne wahi. Wiho mejeta tí ñamine sã noano maca bohreapanahta ne cãiro wahi wajãerahi.

4 Bohrea parĩ cahachu Jesu paduroi to ducuchu tirore ñumai sã. Ã ñupanahta tirore “Jesu jira”, ni ñu masierahi sã.

5 Ã jiro sãre tiro õ sehe ni siniture:

—¿Ne, wahi wajãri musa? —nire Jesu.

—Ne wajãeraputiati sã —ni yuhtii sã.

6 —Dohoria poto buhu sehe sehe doca ñoga. Tie sehe doca ñona wahi wajãnahca musa —nire sãre.

To ã nichu tuhona sã to niriroihata doca ñoi. Sã doca ño tuhsuchu payu wahi sãare. Payu wahi sãachu wañunore dohoriapu waja sãana bihoerahi sã.

7 Ã jicu yuhu Jesu cahĩriro Pedrore õ sehe ni yahui:

—Mari puhtorota jira siro paduroi ducuriro —nii Pedrore.

Yu ã nichu tuhoro Jesuta to jichu masino, Simo Pedro to suhtirore sãare. Wahi wajãno taro to

suhtirore tjuweriro jisinire. To suhtirore sãa tuhsu, diaru pjuroca ñojare.

<sup>8</sup> Sã paina buheina dohoriai jina, cien metro yoaro diaru pahsai sã. Ñ jina wañunore wahi payu sãadure dohoria mehne waja nujai sã.

<sup>9</sup> Duhtu cahai wahã suna pichaca niti dihta si coãri pichaca bui Jesu to puhõ cãrrore wahire ñui sã. Pão cãhure ñui sã.

<sup>10</sup> Sã ã ñuchu ñuno Jesu sãre õ sehe nire:

—Michapucacã musa wajãrinare mahainacã na tahga —nire sãre.

<sup>11</sup> To ã nichu Simo Pedro sehe Jesu mehne jiriro dohoriaru samu, wañunore, bujuna wahi ciento cincuenta y tres wahi sãadure waja majare. Payu wahi sãapahta wañunore tuhrẽrare.

<sup>12</sup> —Chusinina taga —nire Jesu sãre.

“¿Noa baro jijari mahu?” ni sinitu ñerahi sã tirore. Sã puhtoro to jichu masii sã.

<sup>13</sup> Ñ yoa Jesu pichaca caharu saro, pãore na, sãre witire. Wahi cãhure witire.

<sup>14</sup> Ñ jiro Jesu to masa wijaari baharo paduroi bajuaro tia taha sãre to buheinare bajuaro nire.

### *Jesu Simo Pedro mehne sãhãduha*

<sup>15</sup> Sã churi baharo Jesu Simo Pedore õ sehe ni siniture:

—Simo Jona macno, ¿ahrinare mu cahãriro yuhdoro yuhure cahãjari mahu? —nire Simo Pedore.

—Puhtoro, mahure cahãja yahu. Mahure yu cahãchu masina mahu —ni yuhtire Simo Pedro.

—Ñ jicu ovejacãre ti nuriro sehta yu yainare buhega mahu —nire Jesu.

16 Ñ ni tuhsu pari turi tiro Simo Pedrore õ sehe ni siniture:

—Simo Jona macano, ¿yuhure cahĩjari mahu? — nire Jesu.

—Puhtoro, mähure cahĩja yahu. Mähure yu cahĩchu masina mahu —ni yuhtire Simo Pedro.

—Ovejare ñu wihboriro ovejare to noano ñu wihboriro seheta, yu yainare noano buhe ñu wihboga —nire Jesu Pedrore.

17 Ñ ni tuhsu pari turi tiro Simo Pedrore õ sehe ni siniture:

—Simo Jona macano, ¿potocãta yuhure cahĩjari mahu? —nire Jesu tjoa.

Tia taha ã ni to sinituchu tuhoro Simo Pedro tuaro cahyare.

—Puhtoro, mahu masi pahñona. Mähure yu cahĩchu masina mahu —ni yuhtire Simo Pedro.

—Ovejare ti nuriro seheta yu yainare buhega mahu.

18 Potocã mähure niita nija. Mahu wahmano jicu mu suhtire sãa, mu cahmarioru tinia tiri jire mahu. Ñ jiricu mu jipachuta baharo mu bucuro jichu, mu wamomacarine mu siõrocachu pairo mähure suhtire sãanohca. Tuhsu, mu waha duaeraroru mähure naanohca —nire Jesu Simo Pedrore.

19 Ñ nino Simo Pedrore dohse waha to yarihtore yahuro nire. Ñ jiro Simo Pedro yariaro Cohamacure “Noariro, masi pahñoriro jira”, masa ti nichu to yoahore yahuro nire Jesu. Ñ Pedro mehne sähudu tuhsuro õ sehe ni namore Jesu tirore:

—Quihõno yu buheriro seheta yoaga mahu —nire Jesu Pedrore.

*Jesu to cahĩiro buheriro ahri tjure joariro jira*

<sup>20</sup> To ã nichuta Pedro sehe majare ñuroca, yuhure Joãore Jesu to cahĩiro buherirore tinare yu nuhu tichu ñano Pedro Jesure siniture. Yuhu sehe to ñuroro tó pano õ sehe niriro jii: “Puhtoro, ¿muhure ñu tuhtiinare ñohtiro sehe diro baro jicari tiro?” ni, Jesure sinitu ñuroro jii yuhu. Tí pjare Jesu to pari wahpa chu dujii yuhu sehe.

<sup>21</sup> Ñ jiro yuhure ñano Pedro Jesure õ sehe ni siniture:

—Puhtoro, ¿ahriro sehe dohse waharohcari? —ni siniture.

<sup>22</sup> —Tíre muhure yahueraja. Ahri yahpamu yu tjua tahto pano ahrirore jirucuchu yu yoachu tíre masierara mahu. Ñ jicu muhure yahueraja. Quihõno yu buheriro seheta yoaga mahu —nire Jesu Pedrore.

<sup>23</sup> Tíre to yahurire jipihtina Jesu yaina ti basi yahu sitemare. Tíre yahu sitea õ sehe nimare tina sehe: “Jesu to cahĩiro buheriro yariasi”, ni yahu sitemare yuhure Jesu yaina ti basi. Ti ã nipachuta “Tiro yariasi”, nino nierari jimare Jesu. “Ahri yahpamu yu tjua tahto pano ahrirore jirucuchu yu yoachu tíre masierara mahu. Ñ jicu muhure yahueraja”, nire Jesu Pedrore.

<sup>24</sup> Jesu buheriro ahrire yahuro, ahri tjure joariro jija yuhu. Ñ jina ahri yu yahua quihõno jichu masija mari.

<sup>25</sup> Payu paye cãhure Jesu yoare. To yoarire mari joa pahñochu tí tjuri joa tjuri payubia wahaboa.



Ã jia tí tjure mari wihbochꝯ mꝯ sꝯeraboa ahri  
yahpa. Wahpaꝯ yꝯhdꝯa wahaboa, yꝯ tꝯhotuchꝯ.  
Tó puro tjira.

## **Cohamacu Yare Yahari Tjuel New Testament in Guanano**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guanano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2007, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Guanano

© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Jul 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
1f3a4366-edba-553b-a17f-bc47c9049c98